

**DRV  
tehnika**

broj 30 • godina IX • april 2011. • cena 300 dinara  
godišnja pretplata 2160 dinara, za inostranstvo 50 eura

ekologija  
prerada  
biznis

**nameštaj**

**6. SABOR  
DRVOPRERAĐIVAČA Srbije**  
Ivanjica, 19. do 21. 05. 2011.



J.u.A. FRISCHEIS

[www.frischeis.rs](http://www.frischeis.rs)

**PROVERITE ZAŠTO SMO  
BROJ 1 U SRBIJI!**

 **OMEGA PROFEKS**

 **pinoles**

 **Weinig**

 **Eurokant**

 **Fabbriča**

9 771451512008



# BOJA

## KOJA OSTAVLJA TRAG



BOJE I LAKOVI ZA DRVNU INDUSTRIJU

FABBRICA D.O.O.

Bosanska 65, 11080 Zemun, BG  
+381 11 316 99 77, +381 11 316 99 88  
+381 11 307 79 05, +381 11 307 79 06  
[office@fabbrica.co.rs](mailto:office@fabbrica.co.rs)  
[www.fabbrica.co.rs](http://www.fabbrica.co.rs)

LAMINAT  
VRHUNSKOG  
KVALITETA...



Generalni distributer firme Kronoflooring GmbH, Lampertswalde/Dresden



[www.pinole.com](http://www.pinole.com)

Posetite nas prodajni salon u ulici Gospodara Vučića 169 u Beogradu

e-mail: [office@pinole.com](mailto:office@pinole.com)

tel 011/381-32-50

fax 011/381-32-92



# leitz

the best choice for your business

# UNI LINE

diamond perfection

[www.uniline.rs](http://www.uniline.rs)



vollmer robotizovani centar za oštrenje kružnih alata

sistemi alata za drvnu industriju i zanatstvo, consulting, prodaja , servis



Nova Pazova 022/327-111 ; 060/327 5555 ; 060/327 1111 Sevojno 031/724-666 ; 060/327 5555

## DRVVO-tehnika

Revijalni časopis za poslovnu saradnju, marketing, tržište, ekologiju i tehnologiju u preradi drveta, proizvodnji nameštaja, šumarstvu i graditeljstvu

Časopis izlazi tromesečno

### Osnivač i izdavač

EKO press Blagojević

NOVI BEOGRAD

Antifašističke borbe 24

Tel/fax: +381 (0) 11 213 95 84; 311 06 39

[www.drvotehnika.com](http://www.drvotehnika.com)

e-mail: [ekopress@eunet.rs](mailto:ekopress@eunet.rs); [drvotehnika@eunet.rs](mailto:drvotehnika@eunet.rs)

Godišnja preplata 2.160 dinara

Preplata za inostranstvo 50 evra

### Izdavački savet

- Dragan Bojović, UNIDAS, Beograd
- Lajoš Đantar, AKE Đantar, Bačka Topola
- Božo Janković, ENTERIJER Janković, Novi Sad
- Vladislav Jokić, XILIA, Beograd
- Stevan Kiš, EuroTehn, Sremska Kamenica
- Dr Vojislav Kujundžić, LKV CENTAR, Beograd
- Radoš Marić, MARIĆ, Čačak
- Rajko Marić, MICROTRE, Beograd
- Dr Živka Meloska, Šumarski fakultet Skoplje
- Mr Goran Milić, Šumaski fakultet Beograd
- Golub Nikolić, NIGOS elektronik, Niš
- Zvonko Petković, vanr. prof. FPU Beograd
- Dragan Petronijević, MOCA, Jablanica
- Dr Zdravko Popović, Šumarski fakultet, Beograd
- Tomislav Rabrenović, DRVOPROMET, Ivanjica
- Miroljub Radovanović, JELA JAGODINA, Jagodina
- Gradimir Simijonović, TOPLICA DRV, Beograd
- Vesna Spahn, WEINIG, MW Group, Kruševac
- Milić Spasojević, Fantoni ŠPIK IVERICA, Ivanjica
- Mr Borisav Todorović, BMSK, Beograd
- Ranko Trifunović, TRIFUNOVIĆ, Pranjani
- Dragan Vandić, KUBIK, Raška
- Milorad Žarković, ORAGO TERMO-T, Hrtkovci

### Direktor

- Jelena Mandić

### Glavni i odgovorni urednik

- Mr Dragolj Blagojević

### Stručni konsultant

- Dipl. ing. Dobrivoje Gavović

### Redakcioni odbor

- Dragan Bosnić, Beograd
- Marina Jovanović, Leskovac
- Snežana Marjanović, AMBIENTE, Čačak
- Jelena Mandić, tehnički urednik
- Ivana Davčevska, novinar – producent
- Aleksandar Radosavljević, Beograd

Uplate za preplatu, marketinške i druge usluge na tekući račun broj

160-176289-53, BANCA INTESA ad Beograd

Devizni račun - IBAN: RS35160005010001291720

Rukopisi i fotografije se ne vraćaju

Redakcija se ne mora slagati sa mišljenjem autora i izjavama sagovornika

Redakcija ne preuzima odgovornost za sadržaj reklamnih poruka

Priprema, štampa i distribucija  
EKO press Blagojević

Registarski broj APR: NV000356

CIP – Katalogizacija u publikaciji

Narodna biblioteka Srbije, Beograd

ISSN 1451-5121

COBISS.SR-ID 112598028

*Originalnost se ne sastoji u tome da kažeš ono što niko pre nije rekao, već u tome da tačno kažeš ono što sam misliš.*

(Džems Stefan)



# Pobeđuje ko se usuđuje

Iskoristi svoju šansu – 6. SABOR DRVOPRERAĐIVAČA Srbije

Ivanjica, 19. do 21. maj 2011.

Nakon dve godine, u maju će u Ivanjici biti održan 6.SABOR DRVOPRERAĐIVAČA Srbije, informativno instruktivni i edukativni skup privrednika na kome ćemo ponovo pokrenuti niz pitanja i problema koji prate drvopretadivače i proizvođače nameštaja, prvenstveno pitanja regionalne saradnje i izvoza na tržište Rusije.

Podsećamo, na prvom SABORU, u martu 2005. godine, učestvovalo je 216, na drugom (2006.) 230 privrednika i stručnjaka iz oblasti prerade drveta i proizvodnje nameštaja. Prva dva SABORA su održana na Zlatiboru, a naredna tri na Tari. Treći SABOR je okupio 232 privrednika iz oblasti prerade drveta, šumarstva, opremanja enterijera, proizvodnje nameštaja, kao i privrednika koji se bave proizvodnjom i distribucijom mašina, alata, boje, lakova, abraziva i drugog repromaterijala za drvenu industriju. Na četvrtom SABORU DRVOPRERAĐIVAČA učestvovalo je 209, a na petom, u maju 2009. godine 93 privrednika. Privredni tokovi, praćeni izraženom krizom, su tada prepovoljili posetu ovom skupu privrednika. To, međutim, nije umanjilo značaj ovog skupa koji je imao sadržajan rad i konkretne zaključke objavljene u ovom časopisu i dostavljene nekim ministarstvima u Vladi RS. Konstruktivni predlozi 5. SABORA DRVOPRERAĐIVAČA su, međutim, kako to kod nas često biva, ostali mrtvo slovo na papiru. Niko se iz tog glomaznog državnog sistema, od onih kojima smo se obraćali, nije javio...

Ali, mi nismo posustali kao što ne posustaje veliki broj onih koji su odavno shvatili onu narodnu uzdaju se u se i u svoje kluse. Kriza je nemilice gazila neodlučne, one koji su čekali pomoć sa strane i uz to bili prezaduženi, one koji su ponekad više pričali, a manje radili, a pogotovo one koji se boje posla i izazova, one čiji je strah prevazilazio oprez. Biti oprezan u životu je potrebno i važno, ali strah nikome ne donosi dobro. Strah ograničava ljudske mogućnosti, izaziva osećaj krivice i zabrinutosti, umanjuje ljudsko dostojanstvo i samopouzdanje. Ljudska nesigurnost produkuje strah, pa je njegov izvor u svakom od nas. *Strah je jedino čega treba da se plašimo*, rekao je Ruzvelt u jednom svom vatrenom govoru, a Napoleon Hilga je dopunio rečima: *Suprotstavite se svojim strahovima i oni će nestati...* A mi ćemo opet, ko zna po koji put, ponoviti one narodne mudrosti kojih se drže uspešni, a koje kažu da *pobeđuje ko se usuđuje* i da *čekanje nikad nije rešenje*. Naoružana takvom orientacijom grupa privrednika i stručnjaka je podržala našu ideju da ove godine ne propustimo priliku. I opet ćemo parafrasirati jednu mudrost koja kaže da pesimista u svakoj prilici vidi problem, dok optimista u svakom problemu vidi priliku. SABOR je vaša prilika ili vaša šansa. Nikad se ne zna... A život teče ko voda i ne može se vratiti. Vreme se, dakle, ne može vratiti. Ne vraća se ni izgovorena reč, isto kao što se ne vraća ni šansa... Kod neodlučnih, šanse ili prilike prođu i nikad se ne vrate.

Zato je SABOR vaša šansa, vaša prilika. Možda ćete tamo čuti nešto novo, učestvovati u kreiranju neke odluke, možda će vam sinuti neka nova ideja... Ali, sigurno ćete sresti neke nove ljude, upoznati njihove namere, dogоворити se, možda, o saradnji ili pokretanju novog posla. Možda je, kažu, uvek sigurno.

D. Blagojević

# Svetski lider u oblasti

Nakon deset godina uspešnog rada na tržištu Srbije, kroz TÜV SÜD Sava Predstavništvo Beograd, TÜV SÜD GROUP je osnovala domaću firmu TÜV SÜD Serbia d.o.o.

Firma TÜV SÜD GROUP je danas prisutna na preko 600 lokacija širom sveta i sarađuje sa 5,5 miliona klijenata.

**N**ajveća nemačka firma u oblasti bezbednosti i kvaliteta, TÜV SÜD GROUP sa sedištem u Minhenu, osnovan je 1866. godine i od tada permanentno stvara pove-

## DOBRO DOŠLI U TÜV SÜD!!!

### Sertifikacija građevinske stolarije – CE znak

Sertifikacija građevinske stolarije se vrši u skladu sa zahtevima Evropske direktive o građevinskim proizvodima (89/106/EEC) (CPD). Tehnički zahtevi kao i postupak sertifikacije su definisani kroz seriju harmonizovanih standarda EN 14 351, i to:

- EN 14351-1, Prozori i vrata – Standard proizvoda, osobine i performanse – Deo 1: Prozori i ulazna vrata bez svojstava izolacije od vatre i/ili dima
- EN 14351-2, Prozori i vrata – Standard proizvoda, osobine i performanse – Deo 2: Sobna vrata bez svojstava izolacije od vatre i/ili dima
- EN 14351-3, Prozori i vrata – Standard proizvoda, osobine i performanse – Deo 3: Prozori i ulazna vrata sa svojstvima izolacije od vatre i/ili dima.

Usaglašenost građevinske stolarije sa ovim standardima potvrđuje da su podesni za navedenu krajnju primenu, i da se mogu prodavati i ugrađivati u EU. Sertifikovani proizvodi se mogu označiti CE znakom.

TUV SUD Serbia nudi sertifikaciju prema zahtevima gore pomenutih standarda i CPD.

TÜV SÜD Serbia d.o.o., Rudnička 2, 11000 Beograd  
tel: +381 11 244 11 11, fax: +381 11 244 22 55  
www.tuv.rs, e-mail: office@tuv.rs



Dr Aksel Štepken, kome je ovo bila prva poseta Srbiji, je istakao da je posle deset godina sjajnog razvoja lokalnog prisustva kompanije, tržište Srbije i okolnih zemalja čvrsto ukotvljeno u strategiji TÜV SÜD. Takođe je predstavio najnovije rezultate kompanije, koja je u prošloj godini povećala broj zaposlenih za 1.400, tako da sada TÜV SÜD ima 16.000 zaposlenih i 1,6 millijardi EUR prihoda.



TUV SUD Serbia je već sprovedeo prvu sertifikaciju prema zahtevima FSC CoC. Sertifikovana je firma FAČO iz Čelinca koja se bavi proizvodnjom parketa. U planu je sprovođenje još desetak sertifikacija drvarerađivačkih firmi sa kojima su već potpisani ugovori.



Serbia

Izaberite sigurnost.  
Dodajte vrednost.

# bezbednosti i kvaliteta

TUV SUD Serbia može svojim klijentima u drvnoj industriji ponuditi usluge sertifikacije FSC CoC i sertifikacije građevinske stolarije (CE znak)



Njegova Ekselencija, ambasador Nemačke u Srbiji, gospodin Volfram Mas je izneo podatak da je Nemačka u prošloj godini direktno uložila 60 miliona evra u Srbiju i da je Nemačka danas prvi trgovinski partner Srbije.



Gospodin Boško Gavović je povukao paralelu između početka rada 2001. godine i početka rada TUV SUD Serbia, istakavši da je TUV SUD u Srbiji ostvario više značajnih obeležja: prve sertifikacije EurepGAP, BRC, FamiQS, sertifikaciju prve opštine u Srbiji, i izneo da TUV SUD danas može da ponudi više nego ikada ranije. Zvanični deo programa je vodila naša poznata voditeljka Maja Nikolić, a za dobro raspoloženje se pobrinuo bend Ane Štajdohar.

čanu sigurnost i dodatu ekonomsku vrednost u okruženju gde deluje. Ova firma je prisutna na preko 600 lokacija širom sveta, a trenutno sarađuje sa 5,5 miliona klijentima.

TÜV SÜD GROUP je partner sa sveobuhvatnim industrijskim znanjem, čiji timovi stručnjaka omogućavaju podršku kroz partnerski odnos, ostvarujući optimizaciju tehnologija, sistema i proizvoda.

TÜV SÜD GROUP pruža svoje tehničke usluge kroz poslovne segmente INDUSTRY, MOBILITY i CERTIFICATION u kojima radi preko 16.000 vrsnih stručnjaka. Korišteći 145 godina dugo iskustvo, danas je TÜV SÜD GROUP svetski lider u oblasti bezbednosti i kvaliteta.

Nakon deset godina uspešnog rada na tržištu Srbije, kroz TÜV SÜD Sava Predstavništvo Beograd, TÜV SÜD GROUP je osnovala domaću firmu TÜV SÜD Serbia d.o.o. Tim povodom je u Aeroklubu u Beogradu 16. februara 2011. godine priređen prijem.

Svečanom priјemu u Aeroklubu prisustvovalo je više od 250 gostiju, kojima su se obratili dr Aksel Štepken, predsednik i CEO TÜV SÜD; ambasador SR Nemačke u Srbiji, gospodin Volfram Mas; gospođa Vidosava Džagić, potpredsednik Privredne komore Srbije i gospodin Tomas Vit, direktor TÜV SÜD za CEE. U ime klijenata, uz zahvalnost za saradnju, skup je pozdravio gospodin Dragoljub Vukadinović, predsednik firme METALAC, a u ime domaćina goste je pozdravio generalni direktor TUV SUD Serbia, gospodin Boško Gavović.

TUV SUD Serbia može svojim klijentima u drvnoj industriji ponuditi usluge sertifikacije FSC CoC i sertifikacije građevinske stolarije (CE znak).

## Sertifikacija FSC CoC

FSC je osnovana kao svetska nezavisna i neprofitabilna organizacija 1993. godine, i danas je najprihvatljivija, od strane različitih tela koja se bave životnom sre-

dinom i kompanija koje su aktivne u šumarstvu i drvnoj industriji. FSC je organizacija koja se finasira od svog članstva, a članovi mogu biti bilo fizička lica ili pravni subjekti.

U okviru TÜV SÜD Grupe centar za sertifikaciju šuma i procesa u drvnoj industriji nalazi se u Češkoj. Ove godine su dobijene akreditacije od strane FSC (Forest Stewardship Council) i PEFC (Program for the Endorsement of Forest Certification) međunarodnih sistema sertifikacije, tako da sada možemo ponuditi našim klijentima sertifikacije, i to: FSC CoC i PEFC.

Sertifikovane kompanije mogu postaviti svoj FSC logo direktno na proizvod i mogu ga koristiti za potrebe oglašavanja i marketinga. FSC CoC sertifikat se izdaje na pet godina. Svake godine, nadzorni audit se sprovodi. FSC je sertifikat koji je međunarodno prepoznatljiv. ■

# ENERGETSKA prioritet

Energetska efikasnost se odnosi na programe koji za cilj imaju smanjenje potrošnje energije u skladu sa evropskim i svetskim standardima i predstavlja jedan od prioritetnih zadataka nacionalne energetske politike. Energetska efikasnost štedi energiju i novac, a znatno pomaže u zaštiti životne sredine.

Stanje u Srbiji zahteva da se što pre pristupi energetskoj sertifikaciji zgrada. Efikasnost u upotrebi energije je vrlo niska i treba je povećati. Postojeći fond zgrada u Srbiji je daleko od energetski efikasnih parametara: postoji veliki energetski deficit, nedovoljno se koriste obnovljivi izvori energije, postojeći energetski sistem ima visok stepen amortizovanosti, građevinarstvo sporo prelazi sa klasične na zelenu gradnju, a nacionalna svest teško prihvata ideje energetske efikasnosti.

Trenutna potrošnja energije za grejanje u postojećim objektima se kreće od 100 do 250 kWh/m<sup>2</sup> godišnje, a prema proračunima potrošnja bi trebalo da bude oko 50 kWh/m<sup>2</sup>.

Viši nivo energetske efikasnosti ne donosi samo uštedu u energiji, već omogućava uvođenje novih tehnologija gradnje, a samim tim doprinosi ekonomskom i održivom razvoju. Pozitivan uticaj energetske efikasnosti se ogleda i u ekologiji, posebno kada podstiče korišćenje obnovljivih izvora energije.

Stručnoj javnosti je poznato da Inženjerska komora Srbije u saradnji sa Ministarstvom životne sredine i prostornog planiranja radi na izradi pravilnika kojima će se precizirati energetska efikasnost zgrada u Srbiji. Šta će biti propisano tim pravilnikom, šta je to energetski pasoš, a šta energetska efikasnost, govorio nam je **prof.dr Dragoslav Šumarac**, predsednik Inženjerske komore Srbije. Poznato je da viši nivo energetske efikasnosti ne donosi samo uštedu u energiji, već omogućava uvođenje novih tehnologija gradnje, a samim tim doprinosi ekonomskom i održivom razvoju. Pozitivan uticaj energetske efikasnosti se ogleda i u ekologiji, posebno kada podstiče korišćenje obnovljivih izvora energije.

## Saradnja IKS i Ministarstva životne sredine i prostornog planiranja na uvođenju energetske efikasnosti

– Inženjerska komora Srbije u saradnji sa Ministarstvom životne sredine i prostornog planiranja zajedno radi na izradi pravilnika kojima će se precizirati energetska efikasnost zgrada u Srbiji. Pravilnikom o energetskoj efikasnosti zgrada bliže će se propisati uslovi za postizanje energetske efikasnosti urbanih celina i zgrada, termičke karakteristike građevinskih materijala i elemenata, postupci za utvrđivanje ispunjenosti uslova energetske efikasnosti, kao i metodologija utvrđivanja energetskih karakteristika zgrade – kaže gospodin Šumarac.

– Pravilnikom o energetskoj sertifikaciji zgrada propisivaće se postupak serti-

fikacije, sadržina, način i postupak izrade energetskog sertifikata zgrada (energetski pasoš), vođenje registra izdatih energetskih pasoša, kao i energetski razredi zgrada. Bez energetskog pasoša, nijedna nova građevina neće moći da dobije upotrebnu dozvolu, kao ni da bude uknjižena. Da bi investitor pribavio građevinsku dozvolu, moraće uz projektnu dokumentaciju da priloži i elaborat o energetskoj efikasnosti objekta na osnovu kojeg će se izdavati energetski pasoš – kaže prof. dr Dragoslav Šumarac.

– U zavisnosti od zbira energije potrebne za hlađenje, grejanje, osvetljenje, održavanje stambenih objekata u toku godine, pasoši će biti podeljeni na energetske razrede: od A+ za zgrade koje troše najmanje energije do G razreda za one čija je ušteda najmanja. Za sve koji budu imali pasoš to neće biti samo dokaz o potrošnji energije, već će pokazati koliko treba da se uloži i šta bi trebalo uraditi kako bi se unapredila energetska efikasnost objekta. Energetski pasoš će izdavati ovlašćena preduzeća, čiji kadrovi će prolaziti obuku, a izrađivače ih licencirani inženjeri. Poseban pravilnik će bliže propisivati uslove za izdavanje i oduzimanje licenci odgovornim inženjerima, kao i privrednim društvima i drugim pravnim licima, za izradu elaborata energetske efikasnosti, za sprovođenje energetskih pregleda i za energetsku sertifikaciju zgrada. Takođe će ovim pravilnikom biti bliže propisani uslovi za davanje i oduzimanje saglasnosti privrednim društvima odnosno drugim pravnim licima za sprovođenje Programa obuke za polaganje stručnog ispita i Programa

**Prof. dr Dragoslav Šumarac, predsednik Inženjerske komore Srbije, jedne od najbrojnijih strukovnih organizacija u Srbiji, za naš časopis govori o doprinosu IKS na uvođenju energetske efikasnosti**

# EFIKASNOST nacionalne energetske politike



**Naš sagovornik  
prof.dr Dragoslav  
Šumarac,  
predsednik  
Inženjerske  
komore Srbije**

usavršavanja za odgovornog inženjera koji izrađuje elaborat EE, sprovodi energetski pregled i učestvuje u energetskoj sertifikaciji zgrade – objašnjava naš sagovornik.

Saznajemo da će se podaci o ovlašćenim inženjerima nalaziće na jednoj od pet strana sertifikata koji će imati i informacije o vlasniku, izvođaču, lokaciji, omotaču zgrade, termotehničkim sistemima i slično.

## O energetskoj efikasnosti

– Sam pojam energetska efikasnost odnosi se na programe koji za cilj imaju smanjenje potrošnje energije u skladu sa evropskim i svetskim standardima i predstavlja jedan od prioritetnih zadataka nacionalne energetske politike. Energetska

efikasnost štedi energiju, novac i račune, a pomaže u zaštiti životne sredine.

Svetska potražnja za energijom će se značajno povećati zbog porasta svetske populacije, brzog ekonomskog rasta u velikim zemljama, globalizacije i slično. Svetski izvori energije su uglavnom fosilne prirode i to će ostati tako još decajima, ali njihova cena će se konstantno povećavati. Energetski uticaj na okolinu će nastaviti da se povećava što za posledicu ima globalno zagrevanje.

Stanje u Srbiji zahteva da se što pre pristupi energetskoj sertifikaciji zgrada. Efikasnost u upotrebi energije je vrlo niska i treba je povećati. Postojeći fond zgrada u Srbiji je daleko od energetski efikasnih parametara, postoji veliki energetska deficit, nedovoljno se koriste obnovljivi izvori energije, postojeći ener-

getske sistemi imaju visok stepen amortizovanosti, građevinarstvo sporo prelazi sa klasične na zelenu gradnju, a nacionalna svest teško prihvata ideje energetske efikasnosti. Trenutna potrošnja energije za grejanje u postojećim objektima se kreće od 100 do 250 kWh/m<sup>2</sup> godišnje, a prema proračunima potrošnja bi trebala da bude oko 50 kWh/m<sup>2</sup>.

Viši nivo energetske efikasnosti ne donosi samo uštedu u energiji, već omogućava uvođenje novih tehnologija gradnje, a samim tim doprinosi ekonomskom i održivom razvoju. Pozitivan uticaj energetske efikasnosti se ogleda i u ekologiji, posebno kada podstiče korišćenje obnovljivih izvora energije. Efikasnost je najčistiji, najjeftiniji, najbezbedniji i najsigurniji izvor energije koji imamo. Ušteda koja se danas postiže kroz energetsku efikasnost nije ni blizu dostizanja vrhunca svog punog potencijala – kaže prof. dr Dragoslav Šumarac.

## Seminari u vezi energetske efikasnosti za članove Komore

Još smo saznali da Inženjerska komora Srbije radi na edukaciji svojih članova. Od decembra prošle godine otpočeli su seminari za članove Komore na temu „Energetska efikasnost u domaćinstvima i zgradama“. Seminari se održavaju u Beogradu u prostorijama Komore, a trajuće do kraja 2011. godine. Seminari se održavaju u saradnji sa Ministarstvom životne sredine u prostornog planiranja i Nemačkom agencijom za tehničku saradnju – The Deutsche Gesellschaft fur Technische Zusammenarbeit (GTZ). ■

# Inspirations 2011

**Inspirations 2011** - Ono čemu nastavljamo da težimo i u 2011 je pretvaranje aktualnih trendova u realne komercijalne mogućnosti za tržište nameštaja kao odgovor na visoka očekivanja Vaših klijenata. U 2011. Kronospan SRB Vam predstavlja 15 potpuno novih, savremenih dekora iz kolekcije "Inspirations 2011" koji će smelo srušiti postojeće granice u dizajnu nameštaja i enterijera, uz uvek prisutnu dozu realizma i elegancije. Uvođenjem nove Microline (ML) strukture Inspirations 2011 kolekcija pravi savršen spoj sa prirodom.



## PURE NATURE

8348 PE Uni metallic champagne

8348 PE Uni metallic cacao

8317 ML Ropaleto copper

8312 ML Ridge white bronze

8313 ML Ridge slate grey

8304 SN Rustic



# kronospan



Tel: +381 (0)34 504 607 / Fax: +381 (0)34 504 660 e-mail: [kronospan.lo@kronospansrb.rs](mailto:kronospan.lo@kronospansrb.rs) / [www.kronospansrb.rs](http://www.kronospansrb.rs)

# Šesti po redu SABOR

Ovogodišnji, šesti po redu SABOR DRVOPRERAĐIVAČA Srbije će biti održan u Ivanjici u hotelu PARK od 19. do 21. maja.

Prerada drveta u ovom kraju ima dugu tradiciju, a u odnosu na broj stanovnika Ivanjica u našoj zemlji ima najveći broj preduzeća koja se bave preradom drveta. U protekle dve decenije u ovoj regiji (Ivanjica, Arilje, Užice, Čačak) stasalo je nekoliko desetina vrlo uspešnih privatnih firmi koje se bave preradom drveta i proizvodnjom nameštaja. Istina, kriza je donela velike probleme i znatno usporila privredni razvoj. I pored toga verujemo da će drvorerađivači ove regije podržati organizovanje ovog skupa privrednika u ovom, tradicionalno domaćinskom kraju. Ivanjički drvorerađivači, imaju posebnu priliku da SABOR pretvorte u svojevrstan događaj, da im to bude povod za poziv, okupljanje i poslovno druženje sa svojim stalnim poslovnim partnerima, kao i mogućnost za stvaranje novih poslovnih poznanstava. Istovremeno, Ivanjica je izazov za sve drvorerađivače naše zemlje, ali i regionala, pa uz veći broj domaćih drvorerađivača očekujemo učešće i privrednika iz susednih zemalja.

Sve su to, verujemo, garancije za uspeh ovog skupa privrednika na kome će biti govora o strateškim partnerstvima domaćih i regionalnih drvorerađivača i proizvođača nameštaja radi zajedničkog nastupa na trećim tržištima, posebno tržištu Rusije, zatim o zelenoj gradnji i mogućnostima za veću proizvodnju u preradi drveta, kao i načinu, pravcima i podršci promociji drvorerađivača i proizvoda od drveta.

Ivanjica je po površini među najvećim opštinama u Srbiji, obuhvata 1090 kvadratnih kilometara. Ovde živi oko 36.000 stanovnika, a sam grad ima oko 15.000 stanovnika. Granične opštine su: Sjenica, Nova Varoš, Raška, Novi Pazar, Kraljevo, Lučani i Arilje. Ivanjica je sa većim centrima u ovim opštinama povezana asfaltnim putevima, a od Beograda je udaljena 224 kilometra.

Ivanjica je administrativni, kulturni i privredni centar opštine, a sa opštinama Lučani, Čačak i Gornji Milanovac čini Moravički okrug. Ivanjica leži na obali reke Moravice koja izvire na planini Goliji. Grad se nalazi na nadmorskoj visini od 468 m. Uredbom Vlade RS Ivanjica je proglašena vazdušnom banjom.

Preko Arilja i Požege povezana je sa Jadranom magistralnim putem i prugom Beograd – Bar, zatim preko Guče sa Čačkom, preko Kalone sa Kraljevom, a preko Sjenice i Novog Pazara izlazi na Ibarsku magistralu, dok je od Sjenice preko Nove Varoši povezana sa Prijeopoljem i dalje sa Crnom Gorom i Jadranom.

Polovina površine opštine (540 km<sup>2</sup>) je pod šumama, a ostatak je plodno i obradivo zemljište. Inače, u ovom kraju je vrlo malo neplodnog zemljišta.

Samo pre četvrt veka Ivanjica je bila privredno čudo sa dvanaest ipo hiljada zaposlenih. Danas je u Ivanjici zaposleno samo šest ipo hiljada ljudi, ali je značajno istaći da opštinska vlast u ovom kraju stvara povoljne uslove za investiranje.

Vazdušna banja Ivanjica ima izuzetno povoljne uslove za razvoj turizma. Smeštaj je moguć u hotelima u gradu i okolnim selima kao i u privatnom smeštaju u selima i gradu.

6. SABOR DRVOPRERAĐIVAČA Srbije će biti održan u hotelu PARK u Ivanjici. PARK je hotel sa četiri zvezdice. Raspolaže sa 140 ležaja u jednokrevetnim i dvokrevetnim sobama i u četiri apartmana. Pored restorana sa trista mesta, hotel PARK ima dve velike sale, svečanu i kongresnu, zatim bar, mali wellnes centar (zatvoren bazen, saunu, parno kupatilo, đakuzi kadu, teretanu), veliku terasu koja izlazi u gradski park. Sve je to na raspolaganju gostima ovog objekta koji je renoviran pre nekoliko godina. Sve će to biti u funkciji i na usluzi učesnicima 6. SABORA DRVOPRERAĐIVAČA Srbije. Hotel je smešten u hladovini starog gradskog parka ispod koga se nalazi restoran Vodopad na samoj reci Moravici inače, omiljenom mesto za izlase Ivanjičana i gostiju ovog grada.

U sastavu hotela PARK je Western city hotel – bivši hotel Moravica potpuno renoviran sa 42 ležaja u jednokrevetnim, dvokrevetnim i trokrevetnim sobama.

Uzvodno uz reku Moravicu, na kraju gradskog parka, nalazi se Odmaralište Golija – objekat sa 152 ležaja ispod kojeg prolazi šetalište uz samu reku Moravicu. U poslednje vreme ovaj objekat polako vraća stari sjaj i postaje interesantno mesto za boravak gostiju.



# DRVOPRERAĐIVAČA u Ivanjici

## *od 19. do 21. maja*



Od kulturno-istorijskih spomenika izdvajamo Crkvu Sv. Cara Konstantina i Carice Jelene podignuto 1836. godine, Kameni most na reci Moravici sagrađen 1904. godine koji je najveći jednoluci most na Balkanu, Električnu centralu na Moravici sagrađenu 1911. godine što je bila peta hidrocentrala u tadašnjoj Srbiji, sa prelepinim vodopadom koji je vizuelni simbol Ivanjice. Nedavno je u centru grada podignut spomenik generalu Draži Mihailoviću... Nadomak grada se nalazi Palibrčki grob na kome je podignuta crkva na grobu Boška Jugovića (Kosovskog junaka) posvećena Sv. Knezu Lazaru kao i Manastir Kovilje koji potiče iz 13. veka, a udaljen je 25 km od Ivanjice.

Hadži-Prodanova pećina je kombinacija važnog turističkog, speleološkog i arheološkog objekta. Nalazi se u dolini Raščanske reke, nadomak grada na samo 10 kilometara na nadmorskoj visini od 600 metara. Pored predivnih dvorana sa stalagnitima i stalaktitima u pećini su pronađeni vredni predmeti iz doba praistorije.

Idući uzvodno rekom Moravicom na 15 km od Ivanjice počinje da se uzdiže planina Golija – rezervat biosfere u okviru Parka prirode na

prostoru od 53.804 ha jedini kod nas i jedan od 211 rezervata biosfere u svetu. Ovde treba istaći netaknuto prirodu sa gustim šumama, Tičar jezero na Dajčkom brdu na nadmorskoj visini od 1500 m, zatim jezero na Okruglici nastalo 1974. godine nakon zemljotresa u Rumuniji i Košaninovo jezero koje je zaraslo u tresavsku vegetaciju. Tu su i predivni vodopadi na reci Izubri koji plene svojom lepotom. Kažu da na vrhu Golije čovek ima utisak kao da je na vrhu sveta, jer se odatle vidi polovina Srbije. Golijski predivni tereni sa dosta snežnih dana u godini su idealni za razvoj zimskih sportova kao i celokupnog razvoja planine Golije. Golija je puna izvora sa čistom planinskom vodom, tu je preko sto vrsta lekovitog bilja, mnogo divljači, reka i potoka punih plemenite rive. Na Goliji je hotel Goliska reka koji se nalazi u samom srcu Golije.

Javor, istorijski znamenita planina, granica između Srbije i Turske carevine sve do 1912. godine, ne zaostaje mnogo po svojim prirodnim lepotama iza Golije. Obrastao je listopadnim šumama i poznat je po čestim izvorima čiste vode. Najviši vrh je "Vasiljin vrh" 1520 mnv ispod koga se nalazi spomenik majoru Iliću, junaku Javorskog rata. Ovde se i danas mogu sresti tragovi karaula i zidine carinarnica. Selo Kušići, udaljeno 12 km od Javora prema Ivanjici je danas vrlo interesantan za turiste, zbog idealne nadmorske visine oko 1000 m, borove šume, koncentracije jona i ruže vetrova i predstavlja pogodno mesto za lečenje bronhitisa i astme. U ovom selu je u ekspanziji seoski turizam, a moguć je smeštaj i u hotelu Javor koji raspolaže sa 92 ležaja. Inače, ovde se gajи nadaleko poznat ivanički krompir.

Sela ovog kraja, posebno Lisa, Katići i Deviči imaju dugu tradiciju i odlične uslove za bavljenje seoskim turizmom. Pored čistog vazduha, izuzetnih predela i zdrave domaće hrane, ljubazni domaćini će učiniti sve za prijatan boravak gostiju u ovim tradicionalno gostoljubivim planinskim krajevima.

Ovaj kraj ima dobre uslove za lov i ribolov koji zauzimaju značajno mesto u razvoju turizma. Na Goliji se svake godine održava tradicionalna Hajka na vuka, najveća manifestacija tog tipa po broju učesnika u zemlji. U Braduljičkoj reci postoji mrestilište potočne pastrmke, jedinstveno u zemlji u kojem se mresti potočna pastrmka i vrši poribljavanje reka u Ivanjičkoj opštini i van nje.

Sledeće godine Ivanjica ima priliku da obeleži sto godina postoјanja FK JAVOR. Uz fudbal ovde se omladina organizovano bavi i drugim sportovima, a treba napomenuti i to da je Ivanjica odbojkaški kamp državne reprezentacije i da ima izvanredne uslove za pripreme sportskih ekipa, kako zbog idealne nadmorske visine i povoljnih klimatskih uslova, tako i zbog ekološki zdrave hrane i bogate trpeze koja se ovde nudi gostu, a posebno sportistima.

Drvoprerađivači i proizvođači nameštaja Srbije i zemalja u okruženju će u drugoj polovini maja na 6.SABORU biti naši gosti. Ivanjičani i organizator ovog skupa će im biti dobri domaćini ovom skupu za uspešan rad. ■

TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE IVANJICA

# MLADI DIZAJNERI BALKANA PRETPREMIJERNO PREDSTAVLJENI



Foto: Nebojša Babić

U galeriji Ozon su predstavljeni prototipovi mladih dizajnera iz oblasti industrijskog dizajna koje je stručni žiri, predvođen renowiranim svetskim dizajnerom Konstantinom Grčidem, proglašio za najuspješnije na konkursu *Young Balkan Designers*. Predstavnici medija i publike su bili u prilici da vide izvedene nagrađene radove i upoznaju njihove autore koji dolaze iz Bosne i Hercegovine, Bugarske, Hrvatske, Grčke i Srbije.

Radovi potom putuju u Milano gde će predstavljati kreativni potencijal Balkana na najprestižnijem međunarodnom sajmu dizajna.

Izložbu su otvorile Maja Lalić, kreativni direktor Miksera i profesor Jelena Matić, direktor Talent zone Mikser festivala. U obraćanju publici i predstavnicima medija, Jelena Matić je rekla da su dragocenost konkursa *Young Balkan Designers* sami pobednici koji su zahvaljujući ovom projektu dobili priliku da upoznaju kolege iz regiona i stvore mogućnost za buduću saradnju koja će doprineti obnovi regionalnih mreža.

Postavka *Young Balkan Designers* će biti izložena na Mikser festivalu 2011, najvećoj regionalnoj platformi kreativnosti i inovativnosti, koji se ove godine održava od 25. do 29. maja u silosima Žitomlina u Beogradu. U skladu sa stalnom težnjom Miksera za novim i kreativnim projektima, pored već postoje-



Profesor Jelena Matić, direktor Talent zone Mikser festivala sa pobednicima konkursa



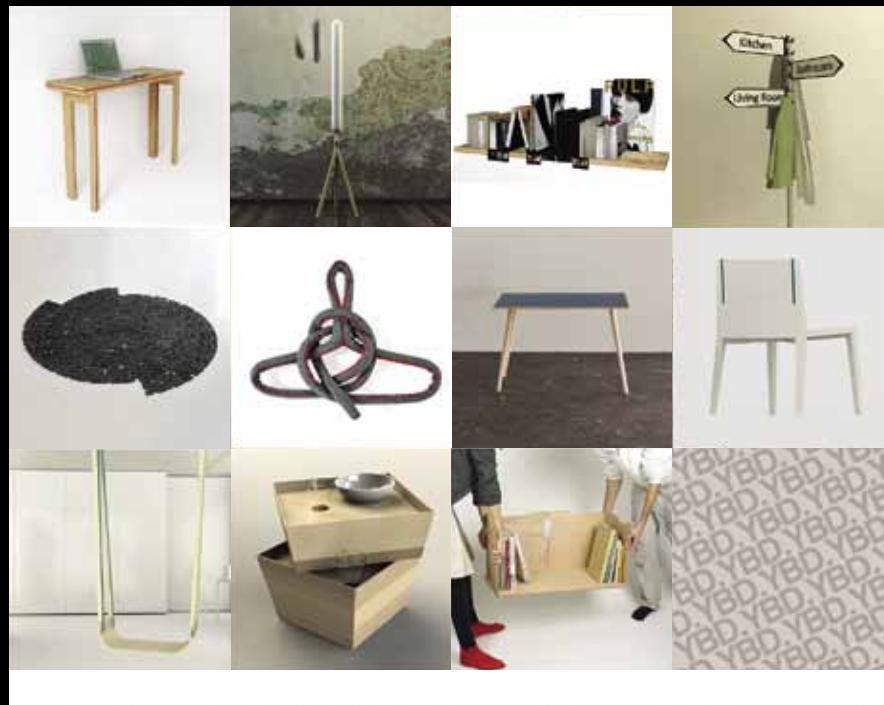
Posjetioci razgledaju jedan od pobedničkih radova

# BEOGRADSKOJ PUBLICI

Pobednički radovi regionalnog konkursa „YOUNG BALKAN DESIGNERS“ u organizaciji kulturne organizacije MIKSER su 22. marta ove godine pretpremijerno prikazani u Beogradu, u galeriji OZON.

Izložba je bila otvorena desetak dana, a potom putuju u Milano gde će predstavljati kreativni potencijal Balkana na najprestižnijem međunarodnom sajmu dizajna.

Postavka “Young Balkan Designers” će biti izložena na Mikser festivalu 2011, najvećoj regionalnoj platformi kreativnosti i inovativnosti, koji se ove godine održava od 25. do 29. maja u silosima Žitomlina u Beogradu.



## YOUNG BALKAN DESIGNERS

[www.mikser.rs](http://www.mikser.rs)

čih, ove godine će biti postavljene i četiri nove programske zone: Tech Zone, Mikser Books, Gastro Miks i Baby Mikser. Na ovogodišnjoj manifestaciji biće predstavljen veliki broj najrelavantnijih pojedinaca iz oblasti dizajna, arhitekture, novih medija, zaštite životne sredine, biznisa, muzike, filma i pozorišta, kao i iz političkog i društvenog života. Njihova

imena, kao i detaljan program Mikser festivala 2011 biće predstavljeni medijima na press konferenciji polovinom aprila. ■

Kontakt osoba za sve dodatne informacije: Tamara Marković  
[tamara@mikser.rs](mailto:tamara@mikser.rs), 062/ 80 40 137



**buje - export**

**Buje-export d.o.o. Buje**  
Istarska 22, Buje, Hrvatska  
[www.buje-export.hr](http://www.buje-export.hr)

Tel: +385 (0)52 725 130  
Fax: +385 (0)52 772 452  
Kontakt osobe:  
Dario Kozlović  
Tel: +385 (0)52 725 132  
Mob: +385 (0)98 254 193  
[dario.kozlovic@buje-export.hr](mailto:dario.kozlovic@buje-export.hr)  
Darko Milos  
Tel: +385 (0)52 725 134  
Mob: +385 (0)99 2182 678  
[darko.milos@buje-export.hr](mailto:darko.milos@buje-export.hr)

### **Poslovница Zagreb**

Tel: +385 (0)1 6117 171  
Fax: +385 (0)1 6117 029  
Kontakt osoba: Ratimir Paver  
Mob: +385 (0)98 254-192

### **BUJE-EXPORT d.o.o. IMA 40 GODINA**

**KONTINUIRANOG ISKUSTVA  
U TRGOVINI DRVETOM:  
REZANA GRAĐA, ELEMENTI,  
PARKET, FURNIR  
I UVOD OPREME ZA  
DRVNU INDUSTRIJU.  
POSEDUJEMO FSC SERTIFIKAT  
OD 2000. GODINE I PRUŽAMO  
USLUGE KONSALTINGA  
ZA FSC SERTIFIKOVANJE.**



# Ivanjica trasira nove

Konzorcium proizvođača montažnih kuća iz Ivanjice je za tri meseca u Kraljevu, nakon zemljotresa, izgradio više od 200 montažnih kuća. Dogovorena je gradnja 500 mantažnih kuća koje će biti završene ovog proleća. Firma ŠPIK Iverica je u konzorciju preuzeila posao kompletne organizacije i proizvodnje iverice za potrebe proizvodnje montažnih kuća. Tu je još jedanaest preduzeća, proizvođača montažnih kuća, koja su zahvaljujući stručnosti našla motiv da brzo, kvalitetno i povoljno izgrade dogovoren broj objekata. Kako je stvoren ovaj konzorcijum, kako funkcioniše i kakva mu je perspektiva, bila su pitanja na koja je odgovor dao naš sagovornik Milić Spasojević, direktor firme ŠPIK Fantoni iz Ivanjice.

– Zemljotres u Kraljevu je stvorio mnogo problema i umnogome otežao život ljudima koji su bili njime zahvaćeni, ali i otvorio neka pitanja koja godinama stoje iza brava stereotipa i balkanske kulture betona i hladnih zidova.

Na zadovoljstvo velikog broja građana koji su pretrpeli štetu i koji su ostali bez krova nad glavom, ovoga puta vodeći ljudi grada Ivanjice, predstavnici Vlade Republike Srbije i kancelarija Predsednika Srbije su uticali na razbijanje stereotipa gradnje hladnih kuća i u izvesnoj meri na promenu kulture stanovanja u Srbiji, odlukom da se finansira projekat izgradnje 500 montažnih kuća u zoni grada Kraljeva – kaže gospodin Milić Spasojević.

– Naravno, posle odluke o izboru modela gradnje više nije bilo dileme ko takve objekte može graditi. Ivanjica je grad koji



**Naš sagovornik  
dipl. ing Milić  
Spasojević**

predstavlja sinonim za gradnju montažnih kuća, a to je rezultat dugogodišnjeg iskustva i minulog rada preduzeća ŠPIK iz Ivanjice koje je jedan od pionira u montažnoj gradnji po modelu gradnje sitnim panelima. De-lovanjem ŠPIKA stvoren je kadrovski potencijal ljudi koji su godinama radili u ovoj firmi i koji su stekli veliko iskustvo. Nakon odlaska iz ŠPIKA oni su nastavili poslove gradnje montažnih objekata, pa je stvoren veći broj malih preduzeća koja su odavno prerasla svoj početak, koja su postala poznata i koja već imaju značajnu reputaciju u gradnji montažnih kuća – objašnjava Spasojević.

ŠPIK Iverica, kao preduzeće koje je preuzelo kontinuitet kompletног ŠPIKA, kupovinom poslednjeg dela koji nije bio u sastavu grupe Fantoni, a koji se bavio proizvodnjom montažnih kuća, je preuzeo odgovornost, uveren da Ivanjica kao grad sa tradicijom u ovom poslu, mora odgovoriti trenutku i po-

kazati da može izvesti ovako velike projekte kao što je izgradnja 500 kuća za nekoliko meseci.

– Zahvaljujući angažovanju i volji zasnovanoj na stručnosti, okupljen je tim najeminentnijih proizvođača montažnih kuća i napravljena zajednička ponuda za izgradnju 10 kuća dnevno kako bi vreme bilo skraćeno na minimum. Prvi put su objedinjeni kapaciteti malih preduzeća i time poslata poruka kako se može organizovano nastupiti i na inostranim tržištima i drugim velikim gradilištima – kaže inženjer Milić Spasojević.

Pored firme ŠPIK Iverica koja je u konzorcijumu preuzeila posao kompletne organizacije i proizvodnje iverice za potrebe proizvodnje montažnih kuća, konzorcijum čine sledeća preduzeća: Monter gradnja Čurčić, Špic Casa, Građevinar, Građa Prevoz, Bor Promet, Prvi septembar, Elektrovodomont, Iva modul, Monting, Iva brest i kao odgo-



# standarde u stanovanju

Danas su Kraljevo i njegovi građani glavni promotori nove kulture stanovanja u Srbiji koja se odlikuje gradnjom montažnih kuća sa velikom energetskom efikasnošću i sa obnovljivim materijalima koji predstavljaju ekološku liniju održivog razvoja u sferi stanovanja.

vorni izvođač preduzeće MK inžinjering koje je godinama uspelo da sačuva i unapredi trend montažnih kuća koji je stvoren u ŠPIKU.

– Ovaj tim za pobjede je uspeo u periodu od 19. decembra do Nove godine da na prosečnoj temperaturi od -8 °C napravi 101 kuću i time izazove opšte divljenje u gradu na Ibru – kaže direktor Spasojević. – Do polovine marta u Kraljevu je već useljeno preko 200 porodica u nove kuće, a ubrzano se radi da bi i sve ostale kuće budu gotove u toku proleća... – Ako je neko do sada imao dilemu i ako je neko pokušavao da gradnju zadrži u okvirima koji su bili učaureni poslednjih 50 godina, danas već potpuno drugačije misli i sa ushićenjem priča o prednostima montažnih kuća. Danas su Kraljevo i njegovi građani glavni promotori nove kulture stanovanja u Srbiji koja se odlikuje gradnjom montažnih kuća sa velikom energetskom efikasnošću i sa materijalima koji predstavljaju ekološku liniju održivog razvoja u sferi stanovanja.

– Naravno da sve ovo ne bi bilo moguće da to u stvarnosti nije tako. Montažne kuće iz Ivanjice su bile jedini odgovor na gradnju u dvorištima između drugih objekata, na mestima gde nije moguć pristup mehanizaciji, na mestima gde su montažeri kuću dohosili i postavljali, a ni ručna kolica nisu mogla biti korišćena. Pokazalo se da sitni panel predstavlja komparativnu prednost u ovakvim situacijama – kaže gospodin Spasojević. – Panel je proizveden od drveta, ekološki čistog i obnovljivog materijala koji ima dušu, a život u takvim objektima ima posebnu vrednost. Kuće koje smo izgradili i koje ćemo graditi predstavljaju objekte sa odličnim izolacionim svojstvima i možemo ih slobodno smatrati objektima koji štede energiju. Kada pitate ljudе koji su u ovim objektima proveli po nekoliko dana, svi u glas kažu da su se prvi put u životu ugrejali. Tako će i leti u tim objektima biti priyatno.

– U Srbiji se prvi put organizovano promoviše ideja gradnje dovršenih montažnih objekata što utiče na izmenu kulture stano-

vanja, kako sa aspekta uslova života, tako i sa estetskog i arhitektonskog aspekta. Danas kada prođete Kraljevom, Sirčom, Oplanićima, Vitanovcem, Jarčujkom, Ribnicom, Grdicom, Adranima, Miločajom i svim drugim krajevima videćete prelepe objekte koji predstavljaju inovativnu arhitektonsku stvarnost kojoj se dive jednakо oni koji u njoj žive kao i oni koji posećuju ovaj kraj.

Još jednu činjenicu je važno istaći, a to je da je ovaj poduhvat pokazao kako je moguća saradnja preduzeća koja se bave sličnim delatnostima, a koja nisu nikada radila zajedničke poduhvate. Kraljevo je uspelo da objedini izvođače temelja iz Kraljeva koje je predvodio tim sa YU Keopsom, montažere iz Ivanjice koje je predvodio ŠPIK i velik broj izvođača završnih radova, od onih koji se bave električnim napajanjem, preko keramičara i stolara do fasadera i molera.

– Za ovaj projekat koji predstavlja ozbiljan korak u unapređenju načina stanovanja u Srbiji, a koji je davno prihvaćen u najrazvijenijim delovima sveta od Skandinavije preko EU sve do Kanade i SAD, zaslужna je pre svega ideja koja je potekla od Predsednika Srbije, gospodina Borisa Tadića. Ovu ideju je zatim podržao sadašnji ministar trgovine, šumarstava i poljoprivrede Dušan Petrović i na kraju, uz mnogo muke, sproveo je u praksi ministar Milan Marković, kordinator tima za obnovu Kraljeva. Mi koji smo svaki dan bili u ovom projektu smo samo izvršavali svoj deo posla, ali smo, na čelu sa gradonačelnikom Ljubišom Simovićem i njegovim timom, moja saradnica Dragana Zečević i ja, pokušali i uspeli da sprečimo sve vetrove koji su nameravali da ovu ideju oduvaju u zaborav, i danas svi zajedno možemo reći da smo uredili jednu veliku stvar, danas za Kraljevo, a sutra za celu Srbiju i njenu budućnost – kaže na kraju našeg razgovora gospodin Milić Spasojević. ■





Izrađeno od drveta

© Crafte.com.net



Ploče od iverice  
sirove ploče od iverice | oplemenjene ploče od iverice

Unutrašnja vrata  
glatka vrata | stilski vrata

Rezana grada  
rezana grada gradevinskog kvaliteta |  
rezana grada stolarskog kvaliteta

NOVO – KONSTRUKCIJSKA PLOČA LSB  
Alternativa za OSB-3 ploče



SKUPINA PREVENT

LESNA TIP OTIŠKI VRH d.d.

Ljubazni do prirode i okoline

Lesna TIP Tovarna ivernih plošč Otiški Vrh d.d.,  
Šentjanž pri Dravogradu 133, SI – 2373 Šentjanž pri Dravogradu

[www.lesna-tip.si](http://www.lesna-tip.si) | [info@lesna-tip.si](mailto:info@lesna-tip.si)

Lesna na novoj lokaciji u Srbiji

Dom-Lesna d.o.o. | Kralja Petra I br.334 | Mladenovac, Srbija | +381654012242

## Spačva parketi i furnir

Pozivamo investitore, izvođače radova i trgovine građevinskim materijalom da nas kontaktiraju u vezi novog partnerskog programa koji Spačva uvodi od jeseni 2006.

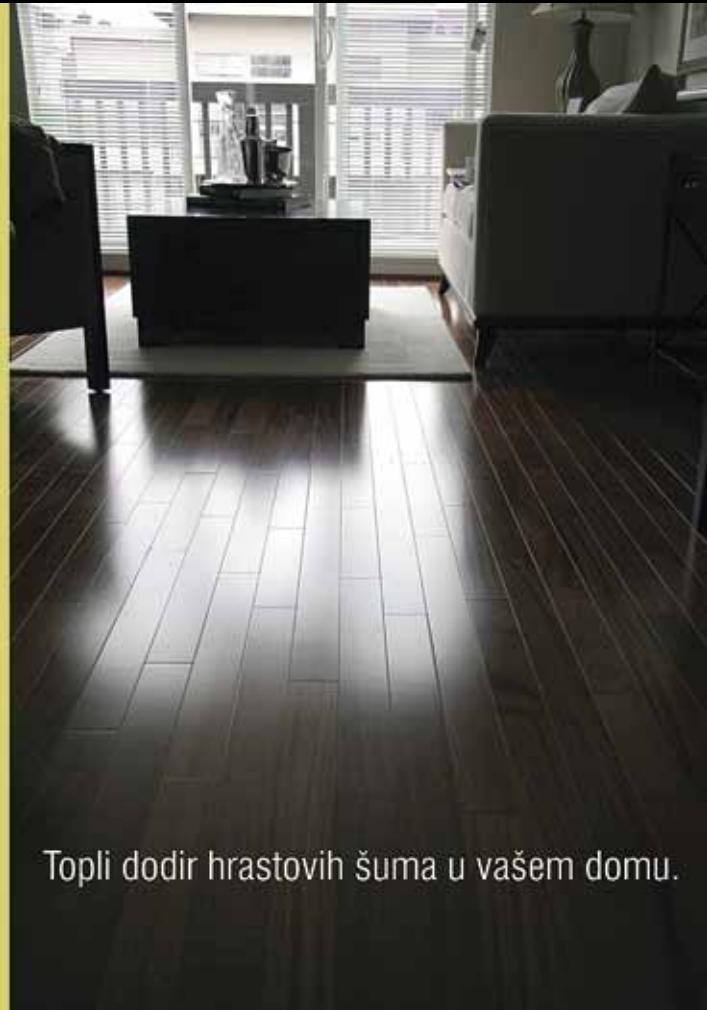


**SPACVA®**

Kontakt:  
Spačva d.d.  
Duga ulica 181  
Vinkovci - HR

Tel.: + 385 32 303 399  
Fax: + 385 32 303 421

[spacva@spacva.hr](mailto:spacva@spacva.hr) • [www.spacva.hr](http://www.spacva.hr)



Topli dodir hrastovih šuma u vašem domu.



# POKRET JE SISTEM

Od velikog, visokog elementa za izvlačenje do uske, niske fioke: **TANDEMBOX plus** pokriva sve primene. I kod oblikovanja imate raznovrsne mogućnosti: postoje TANDEMBOX plus elementi za izvlačenje sa zatvorenim bočnim zidovima od metala ili stakla i sa okruglim običnim ili dvostrukim relingom. Kliknite na praktičnu stranicu kuhinje:  [www.blum.com](http://www.blum.com)

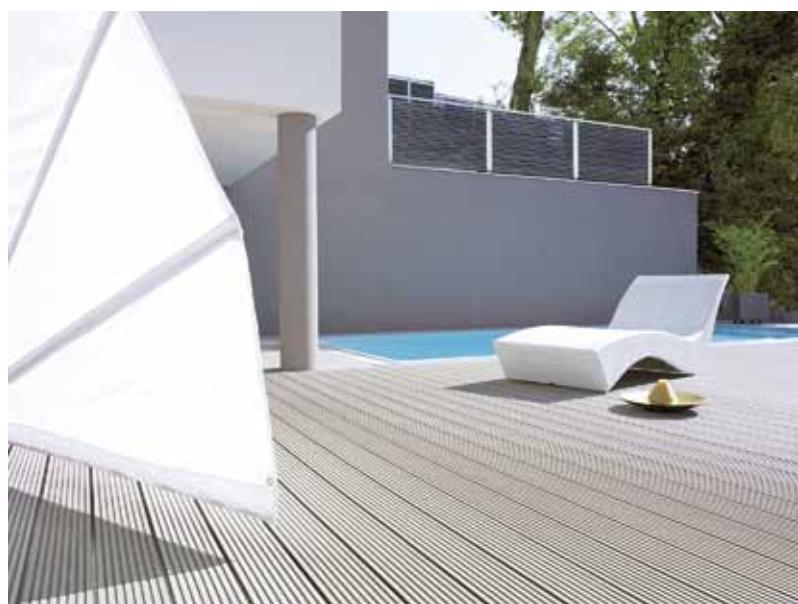


## RAUVISIO MINERALNE PLOČE

su inovativni program koji daje velike mogućnosti dizajniranja raznih površina u kuhinji, kupatilu ili unutrašnjem prostoru, koje odlikuju funkcionalnost i dugovečnost.

Za svaki ambijent možete naći pravo rešenje. Od prirodnog ambijenta elegancije kamena do savremenog ambijenta sa svetlosnim i metalnim komponentama. Na raspolaganju je široka paleta boja i dezena sa pratećom opremom, lavaboima i sudoperama.

## RELAZZO WPC (WOOD POLYMER COMPOSITE) DECKING



sistem terasa koju karakteriše optimalan odnos drveta i polimera što obezbeđuje da RELAZZO skoro uopšte ne upija vodu i da boja ostane nepromenjena. Možete zaboraviti na farbanje, bajcovanje i hoblovanje.

### Dizajn i osećaj

Na rapolaganju je šest atraktivnih boja i dve vrste površinske obrade koje pružaju dugotrajno uživanje uz minimalno održavanje, bez cepanja i trenja.

### Montaža i održavanje

Nenadmašne prednosti sistema su kako brzo polaganje, tako i demontaža i ponovno postavljanje bez opasnosti od oštećenja.

**PEĆI NA PELET I DRVO**

**Unesite u svoj dom  
malo sunce.**



**Ekologija,  
čista energija,  
jednostavnost,  
ekonomičnost  
i sigurnost.**



**Lepota  
i komfor.**

**Uživajte u izboru.**



**LINETA, 11250 BEOGRAD, Avalska 7**  
tel. +381 11 2572 285  
[office@lineta.rs](mailto:office@lineta.rs), [www.lineta.rs](http://www.lineta.rs)

**WEINIG**  **QUALITY**

**Ceo program za obradu  
masivnog drveta!**

WEINIG znači tehnološki napredak. I to već preko 100 godina. Kada je u pitanju konkurenčija, WEINIG kvalitet svoje partnera iz zanatstva i industrije širom sveta čini pobednicima. Sa mašinama i sistemima koji postavljaju merila kada su u pitanju kapacitet i ekonomičnost. Sa inteligentnim konceptima proizvodnje za maksimalno vrednosno iskorišćenje. I sa idealnim rešenjima, od primene do pružanja usluga.



RASKRAJANJE · KRAĆENJE · OPTIMIRANJE · DUŽINSKO NASTAVLJANJE  
LEPLJENJE · BLANJANJE I PROFILISANJE  
OPREMA ZA STOLARIJU · AUTOMATIZACIJA

Vaš WEINIG stručnjak  
na [WWW.WEINIG.COM](http://WWW.WEINIG.COM)

**WEINIG NUDI VIŠE**



**WEINIG**

PIŠU: mr Borisav Todorović  
dipl. ing. Gradimir Simijonović

Pojmovi *održivi razvoj*, *energetska efikasnost* i *zaštita okoline* su pojmovi koje svakodnevno koristimo. Zelena gradnja („Green Building“), obuhvata sve ove pojmove, kao i zahteve da se stambene i druge zgrade učine komforntijim i boljim u socijalnom i zdravstvenom smislu.

Omotač zgrade ima presudan uticaj na ukupnu klimu u zgradi, a otvor u omotaču, na dnevno osvetljenje i na prirodno provetrvanje. Zato zelena gradnja i održivi razvoj, u najširem smislu, određuju smer i jasan okvir budućeg razvoja u proizvodnji i primeni prozora na stambenim zgradama.

Sve učestalije i surovije vremenske nepogode, koje imaju katastrofalne posledice, utiču na svetski proces jačanja svesti o potrebi zaštite i očuvanja klime na Zemlji. Pažnja je najpre usmerena na pogubno delovanje štetnih gasova na okolinu i na nužnost redukovanja emisije ovih gasova.

Uporedno sa povećanjem cena eksploatacije fosilnih goriva u sve nepovoljnijim uslovima, raste i njihova cena na svetskom tržištu. Rast troškova energije za industriju, saobraćaj i zgrade, rešava se, ili pronalaženjem i korišćenjem novih izvora energije, ili štednjom. Štednjom energije smanjuje se emisija CO<sub>2</sub> u atmosferu, ublažava efekat staklene baštne i štiti klimu na Zemlji, što su dugoročni ciljevi svetske zajednice. Obaveze članica Evropske unije do 2020. godine su simbolično iskazane sa 3 x 20:

- smanjenje potrošnje energije od 20% u odnosu na 1990. godinu,
- povećanje udela energije iz obnovljivih izvora za 20%
- smanjenje emisije CO<sub>2</sub> u atmosferu za 20%.

Novi standardi i propisi kojima se određuju i sprovode mere štednje energije i podsticajni programi za efikasno sprovođenje tih mera, donose očigledne rezultate u sektoru

zgradarstva. U Evropskoj uniji se Direktivom o energetskim svojstvima zgrada (2002/91/EC), od 01.01.2006. godine, definišu potrošnja i štednja energije u zgradama. U našoj zemlji se po istim principima ove godine donose propisi za energetsку efikasnost zgrada, a to znači:

- uspostavljanje opšteg okvira za postupak proračuna energetskih svojstava zgrada;
- obavezna primena minimalnih zahteva energetske efikasnosti za nove zgrade;
- obavezna primena minimalnih zahteva

ma, osim rasta cena energetskih potrebni su jasni motivi, dobra volja i upornost, zajednički doprinos svih zainteresovanih učesnika i, naravno, početna finansijska sredstva koja će doneti opšte i pojedinačne koristi samo ako se zacrtane mere budu dugoročno i efikasno ispunjavale.

Najveći potencijal za uštedu energije je u postojećim, već izgrađenim zgradama. Dosadašnja pravila za izgradnju zgrada nisu dovoljno obuhvatala i energetske zahteve, a do trajavanje građevinskih elemenata, naročito

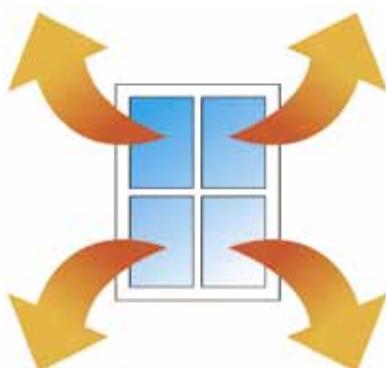


Sertifikati za zelenu gradnju

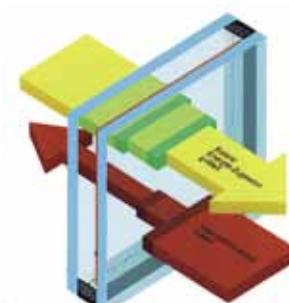
energetske efikasnosti za postojeće zgrade (korisne površine iznad 1000 m<sup>2</sup>), prilikom većih rekonstrukcija;

- obavezna energetska sertifikacija zgrada na tržištu (nove, kupoprodaja, zakup);
- redovna inspekcija kotlova i uređaja za ventilaciju u zgradama.

Energetski pasoš je formalni okvir za prikaz energetskih svojstava zgrada koji treba da ukaže na moguća poboljšanja. Za postizanje ozbiljnih energetskih ušteda na zgrada-



Gubitak toplote kroz prozore



Toplotni dobici i gubici kroz prozor

# OD DRVETA

## energije i održivi razvoj

omotača zgrade, doprinosi da potrebna svojstva postaju sve lošija.

Energetski efikasna sanacija zgrade, u savremenom smislu, može da se sagleda samo studioznim planiranjem za konkretnе uslove, uzimajući u obzir lokaciju i neposrednu okolinu zgrade, način korišćenja, starost i način izgradnje, stanje građevinskih elemenata, instalacija i tehničke opreme. U energetski dobrom omotaču zgrade, prozor ima presudnu ulogu, jer stvara najveće transmisione toplotne gubitke.

Proračuni i iskustva govore da se kroz prozore gubi jedna šestina ukupne energije potrebne za zagrevanje stambenih zgrada, a za zagrevanje stanova se koriste dve trećine potrošene energije u domaćinstvima. To znači da se kroz prozore, za zagrevanje dvorišta i ulica, potroši više od jedne desetine ukupne energije koju trošimo u stanovima. Ovi odnosi su uglavnom konstantni, jer se na loše izolovanim zgradama nalaze loši prozori, i obratno.

Proračun toplotnih gubitaka na prozoru se vrši prema EN ISO 10077 – 1 (kod nas je usvojen kao SRPS ISO 10077 – 1. deo), kojim su definisani relevantni činioci i formule za proračun. Iz date formule je jasno da na toplotne gubitke prozora utiču staklo, okvir i ivična zona ugrađenog stakla:

$$U_w = (A_f \cdot U_f + A_g \cdot U_g + I_g \cdot \Psi_g) / A_w$$

gde je:

$U_w$  - koeficijent prolaza toplote za prozor (indeks „window“) u  $W/m^2K$

$A_f$  - vidljiva površina okvira uključujući krilo (indeks „frame“) u  $m^2$

$U_f$  - koeficijent prolaza toplote za okvir u  $W/m^2K$

$A_g$  - vidljiva površina stakla (indeks „glazing“) u  $m^2$

$U_g$  - koeficijent prolaza toplote za staklo u  $W/m^2K$

$I_g$  - vidljiva dužina ivične zone stakla u m

$\Psi_g$  - linearni koeficijent prolaza toplote ivične zone stakla „psi“ u  $W/m^2K$

$A_w$  - ukupna površina prozora ( $A_w = A_f + A_g$ ) u  $m^2$

Sve ređe se zimi primećuju bajkovite šare na unutrašnjim stranama prozorskih stakala, jer je razvoj tehnoloških postupaka u industriji stakla za građevinarstvo u poslednjih dva desetaka godina stvorio takva stakla i njihove kombinacije da je, u termičkom smislu, zastakljenje kvalitetniji deo prozora. Toplotni gubici su veći na okviru.

Komparacija energetskih svojstava prozora se zasniva na etalonu označenom sa „pro-



zorska jedinica“ PJ – to je prozor dimenzija 1,30/1,30 m, površine 1,69  $m^2$ .

### Za potrebe termičke analize, savremene prozore delimo na dve grupe (tabela 1).

Dobro termički izolovan prozor – tip A – je izrađen od kvalitetnog profila, okvira i krila, odgovarajuće debljine, izvanrednih zaptivki, vrlo dobrog dvostrukog termo-izolacionog stakla sa niskoemisionom prevlakom na unutrašnjem staklu, prostor između stakala je napunjeno plemenitim gasom, odstojnici za stakla su od izolacionih profila i ima nizak ukupni koeficijent prolaza toplote  $U_w = 1,2 W/m^2K$ .

Prozor tipa B, srednje termički izolovan prozor, se izrađuje od tanjih profila i zastakljuje dvostrukim termo-izolacionom stakлом sa niskoemisionom prevlakom na unutrašnjem staklu, prostor između stakala je napunjen su-

vim vazduhom i koeficijent prolaza toplote za ceo prozor iznosi  $U_w = 1,7 W/m^2K$ .

(Analizom nećemo obuhvatiti najmoderne, visoko tehnološki razvijene prozore, sa troslojnim zastakljenjima i posebno izolovanim okvirima, čiji je ukupan koeficijent prolaza toplote za ceo prozor  $U_w = 0,7 - 0,8 W/m^2K$ . Osvojena su potrebna tehnička i tehnološka rešenja za kvalitetnu proizvodnju i ugradnju, ali je njihova cena još uvek ograničavajući faktor za širu primenu u stambenoj izgradnji i uglavnom se koristi za objekte u kojima se postižu minimalna potrošnja energije i koriste pasivni sistemi grejanja i hlađenja.)

### Postojeći prozori su svrstani u tri termičke kategorije, tabela 2.

Loše termički izolovan prozor – tip C, ima profile srednjih debljina sa običnim dvostru-

Tabela 1. Podela savremenih prozora za potrebe termičke analize.

TIP PROZORA	$U_w$ prozora [W/m <sup>2</sup> K]	$U_f$ okvira [W/m <sup>2</sup> K]	$U_g$ stakla [W/m <sup>2</sup> K]	$\Psi_g$ ivične zone [W/m <sup>2</sup> K]
A dobro termički izolovan prozor	1,2	1,2	1,1	0,040
B srednje termički izolovan prozor	1,7	1,6	1,5	0,080

Tabela 2. Podela postojećih prozora na osnovu termičkih kategorija.

TIP PROZORA	$U_w$ prozora [W/m <sup>2</sup> K]	$U_f$ okvira [W/m <sup>2</sup> K]	$U_g$ stakla [W/m <sup>2</sup> K]	$\Psi_g$ ivične zone [W/m <sup>2</sup> K]
C loše termički izolovan prozor	2,5	1,9	2,8	0
D loše termički izolovan prozor	3,0	2,4	3,3	0
E vrlo loše termički izolovan prozor	4,6	2,4	5,7	0

## KORAK PO KORAK DO ZELENIH ZGRADA



Stari prozor tipa E



Stari prozori tipa D

kim izolacionim staklom i koeficijent prolaza toplove za ceo prozor je  $U_w = 2,5 \text{ W/m}^2\text{K}$ .

Loše termički izolovan prozor – tip D, ima profile malih debljina sa dva razdvojena stakla u različitim konstrukcijama prozora (široka ili uska kutija, krilo na krilo) i koeficijent prolaza toplove za ceo prozor je  $U_w = 3,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ .

Vrlo loše termički izolovan prozor – tip E - ima tanak okvir i jednostruko zastakljenje, pa je vrednost koeficijenta prolaza toplove za ceo prozor  $U_w = 4,6 \text{ W/m}^2\text{K}$  vrlo visoka, a termička izolacija prozora izuzetno mala.

Savremeni prozori tipa A i B, sa malim vrednostima koeficijenata  $U_w$ , obezbeđuju da se kroz prozore gubi mnogo manje toploćne energije nego kroz prozore tipa C, D i E. Vrednost koeficijenta prolaza toplove za ceo prozor služi za izračunavanje toploćnih gubitaka transmisijom za period od jedne godine, pomoći formule:

$$Q_{PJ} = 84 \cdot U_w \cdot A_w \quad u [\text{kWh/a}]$$

koja se zasniva na klimatskom faktoru 84 (dobija se množenjem 3500 stepen dana za godinu (Kd/a) i koeficijenta 0,024, što odgovara klimatskim karakteristikama široke zone srednje Europe). U hladnjim područjima treba koristiti vrednost Kd/a od 4500, odnosno klimatski faktor 108, a u toplijim Kd/a od 2200, odnosno faktor 52. Za naše uslove je dovoljno tačan klimatski faktor 84.

Potrošnja energije se izražava na godišnjem nivou i označava sa kWh/a - kilovatsat godišnje. Za količine merljivih energetika važe odnosi:

$$10 \text{ kWh/a} = 1 \text{ l lakog ulja za loženje godišnje} = 1 \text{ m}^3 \text{ zemnog gasa godišnje}$$

Sagorevanjem jednog litra lakog ulja za loženje dobija se 2,7 kg CO<sub>2</sub>, a jednog m<sup>3</sup> zemnog gasa dobija se 1,1 kg CO<sub>2</sub>. Ove relacije bitne su za iskazivanje štetnih uticaja na životnu sredinu.

**Kada se povežu prethodne jednačine i to primeni na različite tipove prozora, dobijaju se bitni podaci po prozorskoj jedinici PJ koji su prikazani u tabeli 3.**

Statistički popisi stanovništva i stanova daju podatke o stanju stambenog fonda kod nas, broj i površinu stanova prema vremenu izgradnje. Na osnovu tih podataka su u tabeli 4. izračunate površine prozora na stanovi-

Tabela 3. Podaci za prozorske jedinice

TIP PROZORA 1PJ=1,69m <sup>2</sup>	Godišnji gubitak Q <sub>PJ</sub> u kWh/a	Potrošnja u l lož ulja	Količina CO <sub>2</sub> u kg	Potrošnja u m <sup>3</sup> gasa	Količina CO <sub>2</sub> u kg
A dobro termički izolovan prozor	170	17	46	17	19
B srednje termički izolovan prozor	241	24	65	24	27
C loše termički izolovan prozor	355	36	97	36	40
D loše termički izolovan prozor	426	43	124	46	50
E vrlo loše termički izolovan prozor	653	65	176	65	72

ma (1/10 površine stanova), broj „prozorskih jedinica“, kao i njihove karakteristike po tipu i energetskim svojstvima koje odgovaraju **pretežnoj primeni određenih tipova za period izgradnje (tabelu 4)**.

Pod pretpostavkom da se stalno koristi (i preko zime greje) 80% stanova, a da za još 20% stanova ne postoje realni uslovi i rationalni razlozi za sanaciju, znači da treba obuhvatiti 1.800.000 stanova ukupne površine oko 120.000.000 m<sup>2</sup>, na kojima se nalaze loši i vrlo loši prozori ukupne površine oko 12.000.000 m<sup>2</sup>, odnosno ukupno 7.100.000 prozorskih jedinica (PJ).

Sistemima daljinskog grejanja je kod nas obuhvaćeno oko 450.000 stanova i na njima se nalazi, po našim pretpostavkama, oko 1.750.000 PJ i to 1.050.000 PJ tipa D i 700.000 PJ tipa C. Za značajne uštede energije, neophodna je zamena najvećeg dela tih prozora, a ukupni efekti ušteda bi bili i najocigledniji i najveći.

Toplotna svojstva (i sva ostala) prozora koji se ugrađuju na novim stambenim zgradama su uglavnom van kontrole - država još nije formirala nikakve mehanizme kojima bi se uspostavila ozbiljna kontrola. Razlika u ceni loših i dobrih prozora je mnogo manja od dugoročno iskazanih cena energije koja se gubi kroz loše prozore. Na žalost, time se niko ozbiljno ne bavi, jer su trenutno interesantni samo programi koji brzo pokazuju bilo kakve rezultate.

Sumiranjem podataka dobijenih proračunima za prozore na ukupnom stambenom fondu, zatim prozore na stanovima koji se greju sistemima daljinskog grejanja kao i prozore na novosagrađenim objektima, dobijaju se vrlo indikativni i interesantni pokazatelji.

Na ukupnom stambenom fondu gubitak energije kroz prozore iznosi oko 3.249.950.000 kWh/a i to upravo odgovara iskustvenim pokazateljima da gubici na prozorima dostižu jednu desetinu potrošnje energije u domaćinstvima. Ugradnjom prozora tipa B ostvarila bi se ušteda od 4,5% ukupne energije, a za tip A bi ušteda bila čak 5,8%.

Zato što ne umemo i nećemo da štedimo, kroz loše prozore prosečno godišnje potrošimo isto toliko električne energije kolika

## ZAMENA PROZORA NA POSTOJEĆIM STAMBENIM ZGRADAMA

je potrošnja stanovnika grada od 400.000 stanovnika.

Ugradnjom srednje izolovanih prozora, što je za naše ekomske uslove i moći poželjno i prihvatljivo, ne bismo svake godine, na ulici, ispod prozora naših kuća, sagoreli 150.000 tona lož ulja, kroz prozor bacili 135.000.000 € godišnje, a u vazduh ispušti nepotrebnih 417.000 tona CO<sub>2</sub>. Na dobro termički izolovanim prozorima, uštedelo bi se 200.000 tona lož ulja i sprečila emisija nepotrebnih 550.000 tona CO<sub>2</sub>.

Na kolektivnim stambenim zgradama koje se greju iz gradskih toplana, zamenom lože termički izolovanih prozora srednje izolovanim prozorima, uštedelo bi se godišnje 320.750.000 kWh/a, odnosno 32.075 t lož ulja ili 28.880.000 €, a emisija CO<sub>2</sub> smanjila za 86.600 t. Ukoliko bi se koristili dobro izolovani prozori, godišnja ušteda bi bila čak 436.000.000 kWh/a, odnosno 43.600 t, uz smanjenje emisije CO<sub>2</sub> od 117.720 t. Ovu količinu električne energije godišnje potroše stanovnici grada od 80.000 stanovnika.

Umesto da svake godine toplane uzimaju kredite i dobijaju pomoć za gorivo koje će nepotrebno potrošiti, mnogo bi bolje bilo da se kreditno podstiču vlasnici stanova da zamele loše prozore na svojim stanovima. Postoje i efikasnije metode koje nas očekuju u bliskoj budućnosti. Grejanje iz gradskih toplana se plaća prema površini stana. Zato ne postoji motiv za štednju energije, jer ona i nije predmet plaćanja. Ukupna cena grejanja ne zavisi od količine energije koju je neko potrošio. Danas postoje tehnička rešenja da se uredno izmeri isporučena toplotna energija za svaki stan. Po urednoj naplati toplotne energije za grejanje, stići će se i potreben uslov da se odmah pokrenu programi neophodne zamene prozora na kolektivnim zgradama koje se greju daljinskim sistemima.

Obim godišnje proizvodnje i broj ugrađenih prozora koji se ugrađuju za nove stanove

ne može da se dobije iz direktnih izvora, sabiranjem godišnje proizvodnje pojedinačnih proizvođača. Ima mnogo zanatskih radnji koje proizvode značajne količine PVC stolarije u krajnje primitivnim uslovima, bez registracije i kontrole proizvodnje i bez kontrole primene adekvatnih materijala i tehnika. Ukupan broj izgrađenih stanova isto tako nije pouzdan, jer su statistike nepotpune, a broj bespravno izgrađenih stanova daleko premašuje broj stanova koji se uredno evidentiraju.

Na žalost, i dalje se uglavnom koriste obični paketi termo-izolacionog flot stakla sa suvim vazduhom kao punjenjem između stakala, pa se prozori ugrađeni na nove stanove, mogu svrstati samo u tip C – loše termički izolovani prozori.

Zato se i ovde nepotrebno potroši 13.110.000 kWh/a ili 1.315 tona lož ulja godišnje i u vazduh ispušti 3.500 t CO<sub>2</sub>. Dobro izolovanim prozorima bi se postigle i veće uštede, 21.275.000 kWh/a ili 2.130 tona lož ulja godišnje, a u vazduh ispuštilo 5.720 t CO<sub>2</sub> manje. Za ilustraciju, količina električne energije od 13.000.000 kWh/a potroši se u naselju sa 2.500 stanovnika.

### Kriterijumi za izbor novih prozora na stambenim zgradama

Zamenom postojećih prozora novim termo izolovanim prozorima, osim pobrojanih numeričkih pokazatelja, postiže se i:

- poboljšana toplotna izolacija smanjenjem transmisionih gubitaka stvara znatno bolji komfor stanovanja zbog viših temperature na unutrašnjim površinama stakla i eliminiše kondenzat sa unutrašnjih staklenih površina,
- poboljšana zvučna izolacija,
- bolja zaštita od provala,
- nove mogućnosti za zaštitu od preteranog osunčanja,



Zimske šare na prozoru



Prozor visoke tehnologije

- kvalitetnije prirodno osvetljenje upotrebom većih staklenih površina.

Osim toga, otvara se i široko polje pasivnog korišćenja Sunčeve energije kroz povoljno orijentisane i prilagođene, dobro termički izolovane prozore. Za njih se iskazuju solarni dobici (koeficijent „g“), koji se unose u račun za ukupan godišnji energetski bilans zgrade. Proširenje analiza i na ovu oblast je predmet naših budućih prikaza.

Postupak određivanja svojstava prozora radi ispravne primene na određenom objektu, je definisan standardom koji je od 01.02.2010. obavezujući za sve zemlje Evropske unije – to je EN 14351-1:2006; „Windows and doors – Product standard, performance characteristics – Part 1: Windows and external pedestrian doorsets without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics“, koji je kod nas usvojen u originalu kao – SRPS EN 14351-1:2008; „Prozori i vrata – Standard za proizvod, karakteristična svojstva – Deo 1: Karakteristike prozora i spoljašnjih vrata ne uključujući otpornost na požar i/ili propuštanje dima“, a suština standarda je da se prozor posmatra kao proizvod. Posle ispitivanja osnovnog tipa i provera proizvodnje, u skladu sa standardom, prozor može da se obele-

Tabela 4. Pretežna primena određenog tipa prozora u odnosu na period izgradnje

GODINA	Broj stanova	P stanova [m <sup>2</sup> ]	P prozora [m <sup>2</sup> ]	Vrsta prozora/staklo	koef.prol.topi. Uw [W/m <sup>2</sup> K]	PJ (1,69m <sup>2</sup> ) proz.jed.[kom]
do 1918.	148.796	8.945.174	894.517	jednostruki	E vrlo loši (4,6)	529.300
1919.-1945.	232.535	13.327.327	1.332.733	jednostruki	E vrlo loši (4,6)	788.600
1946.-1960.	335.920	18.640.781	1.764.078	dvostruki	D loši (3,00)	1.103.005
1961.-1970.	551.982	33.140.692	3.314.069	dvostruki	D loši (3,00)	1.960.988
1971.-1975.	299.175	20.381.439	2.038.144	dvostruki/krilo	D loši (3,00)	1.206.002
1976.-1980.	340.336	24.497.067	2.449.707	dvostruki/krilo	D loši (3,00)	1.449.531
1981.-1985.	265.506	20.120.701	2.012.070	dvostruki/krilo	D loši (3,00)	1.190.574
1986.-1990.	244.584	18.467.142	1.846.714	izolaciono	C loši (2,50)	1.092.730
1991.-1995.	115.439	9.012.227	901.223	izolaciono	C loši (2,50)	533.268
1996.-2000.	114.008	8.674.775	867.478	izolaciono	C loši (2,50)	513.300
2001.-2008.	178.331	11.769.889	1.176.989	izolaciono	C loši (2,50)	694.443
<b>Ukupno</b>	<b>2.826.612</b>	<b>186.977.214</b>	<b>18.697.721</b>			<b>11.063.740</b>

## KORAK PO KORAK DO ZELENIH ZGRADA

ži znakom CE. Bez ovog znaka prozor jednostavno ne može da se pojavi na tržištu Evropske unije.

Standardom je izvršena potpuna sistematizacija svojstava koja su bitna za prozore, nezavisno od vrste materijala od koga su izrađeni okvir i krilo prozora, svojstva po kojima se ispituju i klasifikuju prozori obuhvaćena su brojnim EN standardima (takođe su usvojeni kod nas). CE znakom se deklarišu klase prozora ili iskazuju numerički pokazatelji, u skladu sa standardima za ta svojstva. Standardom je određeno koja svojstva moraju da se deklarišu (mandatna svojstva), a koja se iskazuju u skladu sa zahtevima iz projekta, prema specifičnim uslovima ugradnje i korišćenja prozora.

Prikaz standarda EN 14351-1 zasluguje mnogo veću pažnju i prostor nego što je to ovde moguće, a za temu koju obrađujemo je bitno sledeće:

- Nedvosmisleno je da standard EN 14351-1:2006 uvodi potpuni red na tržište prozora i ne dozvoljava da se na njemu neljajnom konkurenčijom nanosi šteta svim učesnicima, a pre svega potrošačima (investitorima i korisnicima);
- Standard je usvojen kod nas kao SRPS EN 14351-1:2008;
- Za razliku od naših ranijih standarda, EN standardi nemaju obaveznu primenu, već je neophodno da na njega upućuje ili obavezuje neki propis koji donosi država (u Evropskoj uniji to su Direktive, u konkretnom slučaju obaveza označavanja proizvoda CE znakom);
- Zato trenutno, pošto ne postoje pravilnici za prozore koji bi upućivali na obaveze, a usvajanjem novih EN standarda budući da su ukinuti raniji standardi sa obaveznom primenom, svako može da proizvodi i ugrađuje prozore bez ikakve kontrole. Osim kontrole koju odredi i sproveđe investitor, ukoliko zna šta treba da traži i to unapred definiše, projektom ili ugovorom. Zato se što pre mora doneti Parvilen za prozore (i vrata).

· Problem je još veći zato što u našoj zemlji ne postoji akreditovana laboratorijska može da, u celosti ili u bitnim segmentima, sproveđe ispitivanje prema standardu SRPS EN 14351-1: 2008, pa ne može da se pribavi uredan sertifikat. Za nastup na evropskom tržištu, ispitivanje se mora obaviti u laboratorijama susednih zemalja, a to je za naše pro-

izvođače izuzetno veliki trošak, jer su osim ispitivanja osnovnog tipa, obavezne i stalne provere proizvodnih pogona i sopstvena kontinualna kontrola procesa proizvodnje.

· Za razliku od drugih svojstava, za određivanje termičkih svojstava prozora dozvoljava se proračun kao dokaz. Uz potrebna teoretska znanja, raspoložive podatke i primenu odgovarajućih računarskih programa, za svaki prozor se mogu izračunati tačni podaci za praktičnu primenu.

Da bi projekti bili potpuni i da bi se njima uredno definisali svi zahtevi bitni za izbor i ugradnju kvalitetnih prozora, potrebno je da projektanti objekata budu dobro upućeni u sadržaj i značaj standarda SRPS EN 14351-1: 2008 i ostalih standarda za klasifikaciju prozora na koje on upućuje. Taj posao još nismo ni započeli.

U neregularnim uslovima na tržištu, na zgrade se ugrađuje mnogo prozora koji ne ispunjavaju ni minimalne tehničke zahteve. Proizvodnjom prozora, uglavnom PVC stolarije, za koju su potrebna najmanja početna ulaganja i najjednostavnija znanja za zasnovanje osnovne proizvodnje, bave se brojne uredne i neuredne radionice koje niko ne kontroliše, osim poreske uprave. Veliike svetske proizvođače PVC profila prate i veliki svetski falsifikatori profila. Tehnička rešenja i uputstva koja daju veliki proizvođači profila, stvaraju troškove koje mali proizvođači prozora ne mogu i neće da prihvate. U borbi za plasman, cene su neprimereno niske, uz korišćenje falsifikovanih profila, stakla i okova najnižeg kvaliteta, izostavljanje tehničkih rešenja bitnih za uredno funkcionisanje i trajnost prozora.

Naglašeno isticanje prozora od PVC profila kao najjeftinijeg, a kvalitetnog, trajnog i efikasnog rešenja za zamenu postojećih prozora na stambenim objektima, je lažna teza, nemetnuta agresivnom kampanjom zbog potencijalnog tržišta vrednog 1.750.000.000 € u narednih desetak godina. Niko se više i ne trudi da ukaže na stvarne pokazatelje. Činjenice su, pak, sledeće:

– Zamena postojećih prozora obuhvata brojne građevinsko-zanatske radove u kojima su isporuka i ugradnja prozora samo deo celog posla. Prva obmana je što se cenom PVC prozora, po pravilu, prikazuje samo to – isporuka i ugradnja. Ceo posao zamene obuhvata,

osim samih prozora i bez obzira na vrstu materijala od kojih su izrađeni okviri i krila prozora: demontažu postojećih prozora, zidarsku obradu otvora za prozore (obradu spoljašnjih i unutrašnjih špaleti), izradu i ugradnju novih prozorskih klupica (solbank), spolja od lima, a unutra od različitih materijala – drvo, PVC, kamen i slično, urednu pripremu i kontrolu poslova na zameni prozora, a tu je cena za sve vrste profila ista.

– Druga obmana je izbor loših rešenja za staklo, okove i zaptivke da bi se postigla niska cena, a trendovi su upravo suprotni. Sa povećanjem nivoa zahtevanih svojstava za prozore u celini, uredna vrednosti ovih sastavnih delova prozora postaje sve veći, a oni su isti za svaki materijal od koga se izrađuju prozori.

– Tako vrednost materijala od koga se izrađuju okvir i krilo prozora gubi na značaju, pa pitanje izbora materijala za okvire dobija sasvim druge ciljeve:

- tehničko rešenje prozora – koliko je izabrani materijal pogodan za postizanje određenih zahtevanih svojstava prozora,
- estetsko rešenje prozora – kriterijumi izbora, koje postavljaju investitor i projektant, i koji, sem tehničkih, imaju i subjektivne premete
- ekološki zahtevi, koji postaju sve značajniji i respektabilniji sa stanovišta kriterijuma kojima se u suštini, bavi ova analiza.

Kada se različiti materijali za okvire i krila prozora cenovno upoređuju po ovako postavljenim parametrima, odnosno kada se u određivanje ukupne vrednosti prozora unesu precizni podaci (koji su definisani profesionalnim specijalizovanim programima za vođenje poslovanja i proizvodnju prozora), dobijaju se odnosi cena za prozor koji odgovara prozorskoj jedinici PJ (1,69 m<sup>2</sup>), a koji su prikazani u tabeli 5.

Ovi podaci odnose se na: dvokrilni prozor dimenzija 1,30/1,30 m, okretno nagibni, zastakljen niskoemisionim stakлом, punjen između stakala argonom, demontažu postojećih prozora, ugradnju i potpunu obradu otvora u zidu. Analiza dokazuje da dobar prozor od PVC profila ima istu cenu kao i prozor od čamovih profila standardne izrade i obrade, za tip dobro termički izolovanog prozora.

Potrebno je da se stvari klima u kojoj će se različite vrste materijala postaviti u istu ravan odlučivanja i zaključci donositi na osnovu uporedivih parametara.

Sa naše tačke gledišta, argumenti za izbor drvenih prozora, u domenu ispravnih tehničkih rešenja su:

- Drvo za izradu prozora i lamelirani profili imaju veliku stabilnost. Oni su postojanog oblika pri promenama temperaturu;

Tabela 5. Odnosi cena prozora u zavisnosti od materijala koji se koristi za okvir i krilo prozora

MATERIJAL ZA OKVIR I KRILO PROZORA	CENA ZA PJ (evro)	CENA ZA m <sup>2</sup> (evro)	index
tvrdi PVC - beli	265.07	157.78	1,00
drvo (čamovo, boja bela - poliuretan)	266.00	158.33	1,0035
aluminijum, bojeni - belo	336.28	200.17	1,2687
drvo-aluminijum, bojeno - belo	424.62	252.75	1,6019

## ZAMENA PROZORA NA POSTOJEĆIM STAMBENIM ZGRADAMA

· Savremeni drveni prozori ispunjavaju sve zahteve u pogledu toplotne i zvučne izolacije i zaštite od atmosferskih uticaja;

· Drveni prozori su posebno povoljni za niskoenergetske kuće, zbog visokih vrednosti toplotne izolacije materijala okvira;

· U kombinaciji sa specijalnim staklima i odgovarajućim okovima, drveni prozori mogu da ispune i visoke zahteve u pogledu zaštite od preteranog osunčanja, prvala i sigurnosti u požaru.

Estetski kriterijumi zavise od načina oblikovanja objekta i zahteva koji se u tom smislu postavljaju, ali se tiču i mnogo dubljih čovekovih potreba koje ga od iskona vezuju za drvo kao sopstvenu prirodu:

· Drvo je čist prirodni materijal. Brojne vrste drveta ispunjavaju svaku oblikovnu ideju u prostoru;

· Drveni prozori doprinose ugodnom stanovanju;

· Drvo poseduje prijatnu temperaturu površine i stvara osećaj prijatnosti;

· Drveni prozori ne nagomilavaju u sebi statički elektricitet;

· Pri požaru, drvo ne ispušta nikakve otrovne gasove;

· Drveni prozori mogu da se raznovrsno boje, lakiraju i premazuju lazurama;

· Drveni prozori mogu da se novim premazima potpuno obnavljaju i menjaju;

· Različitim oblicima prozora, fasade se potpuno individualno oblikuju;

· Drveni prozori su, kao istorijski, a istovremeno i moderan materijal, jedini pravi elementi za sanaciju istorijskih objekata i zaštitu spomenika arhitekture.

Ekološki kriterijumi su bitni za celokupno razmatranje problema, jer u konačnom obraćunu nije bitno samo kolika se ušteda energije ostvaruje korišćenjem odgovarajućih, termički dobro izolovanih prozora. Vrlo je važno i koliko se energije upotrebi za proizvodnju celokupnog prozora, kao i na koji način i uz koliku potrošnju energije se posle dotrajanja uklanjuju prozori od različitih materijala. Tu je drvo u nedostiznoj prednosti, posebno u segmentu smanjenja emisije CO<sub>2</sub>, jer se pri nastajanju drveta, kao prirodnog materijala, dešava proces koji je suprotan od svih ostalih u kojima se troši energija. Za stvaranje drve-

ta potrebno je da se, u procesima fotosinteze, iz vazduha uzme i za supstanca drveta veže CO<sub>2</sub>, koji će tu ostati sve do prirodnog razlaganja drveta. Trajinost drvenih prozora je oko 50 godina. Proračuni balansa CO<sub>2</sub> su sve bitniji u ozbiljnim analizama energetskih pokazatelja za različite materijale u izgradnji zgrada. U tabeli 6 su prikazani pokazatelji količina energije potrebne za proizvodnju materijala za ovire prozora.

Ekološki argumenti za drvene prozore su:

· Drvo je jedini građevinski materijal i sirovina, uopšte, koji se stalno nadoknađuje i u idealnom smislu povezuje ekonomske sa ekološkim aspektima izgradnje zgrada. Pri korišćenju drveta se ne upotrebljavaju nikakve nerazgradive materije;

· Drvo raste pomoću sunčeve energije;

· Za pripremu, obradu, izradu i uklanjanje drveta i elementata od drveta, potrebna je najmanja količina energije u poređenju sa svim ostalim građevinskim materijalima;

· Pri rastu, drvo vezuje ugljenik, koji u trajnim proizvodima od drveta dovodi do efikasnog smanjenja efekta staklene bašte, iza-



## euroinspekt - drvokontrola d.o.o.

Zagreb, Preradovićeva 31 a  
tel.: +385 1 4819 649; tel./fax: +385 1 4817 187  
drvokontrola@euroinspekt-drvokontrola.hr  
[www.euroinspekt-drvokontrola.hr](http://www.euroinspekt-drvokontrola.hr)



- **atestiranja, sertifikacija, laboratorijska ispitivanja i određivanje kvaliteta:** nameštaja i delova za nameštaj, građevinske stolarije – prozori i vrata, podnih obloga – parketa, drvenih elemenata konstrukcija, drveta i drvenih proizvoda za:
  - industriju nameštaja,
  - građevinarstvo,
  - brodogradnju,
  - trgovinu
- **laboratorijska ispitivanja** i sertifikacija proizvoda u skladu s evropskim i nacionalnim normama u akreditovanoj laboratoriji prema normi **HRN EN ISO/IEC 17025:2007**

- **sertifikacija sistema i proizvoda prema HRN EN 45011:1998**
  - utvrđivanje svojstava proizvoda i ocenjivanje usklađenosti u postupku **C** i **CE** označavanja
  - organizovanje ulazne, međufazne i završne **kontrole u procesima proizvodnje**
  - **RTC** – edukacija kadrova i organizovanje stručnih skupova u području primene evropskog tehničkog zakonodavstva
  - firma je sertifikovana prema normi **EN ISO 9001:2000**





Sanacija spomenika – novi prozor



Sanacija spomenika – stari prozor

zvanog povećanjem količina ugljen - dioksida ( $\text{CO}_2$ ) u atmosferi;

- Drvo je deo prirodnog kruženja materijala. Drveni prozori se bez problema mogu ukloniti ili usmeriti na proces reciklaže;
- Drveni elementi se završno obrađuju ekološkim sistemima lakova i lazura na vodenoj bazi, koji se uklanjuju bez loših posledica po prirodnu sredinu;
- Drveni prozori mogu da se čiste bez dodatnih sredstava, samo vodom.

Osim pobrojanih argumenata za izbor drvenih prozora postoji još jedan, ekonomski, koji za naše uslove predstavlja važan parametar za donošenje suštinskih odluka.

Tabela 6. Količina energije potrebna za izradu materijala za okvire prozora

Materijal za okvir i krilo prozora	Energija za proizvodnju [kWh/m <sup>3</sup> ]
pvc	12.000 do 20.000
drvo	600 do 700
aluminijum	100.000 do 200.000
staklo kao konstantna vrednost	15.000

## KORAK PO KORAK DO ZELENIH ZGRADA

Korišćenje domaćih vrsta drveta za izradu prozora ima pozitivne efekte na ukupnu domaću ekonomiju. Bez obzira na veliko učešće uvoznih komponenti u novim prozorima od bilo kog materijala, postoji bitna razlika u procesu proizvodnje. U proizvodnji prozora od PVC profila, ostvaruje se izuzetno mali višak vrednosti (oko 5%), jer se koriste formirani uvozni profili, uvozni okovi, uvozno staklo i zaptivke, pa je vrlo malo učešće izrade i ugradnje u ukupnoj vrednosti prozora. Za drvene prozore, čija je proizvodnja takođe delom zavisna od uvoza, u proizvodnji i montaži se ostvaruje višak vrednosti od 35-40%. Kvalitetni drveni prozori mogu da se proizvode samo u tehnički opremljenim radionicama i sa obučenom radnom snagom. Proizvodnja drvenih prozora bi unapredila domaću sirovinsku bazu (porezi su srazmerno mnogo veći) broj zaposlenih i njihova primanja bi predstavljali značajan segment domaće drvene industrije, naročito u poželjnom delu finanzacije.

Za razliku od kampanja u kojima je na javnim objektima u proteklih desetak godina, izvršena zamena fasadne stolarije, najvećim delom PVC profilima, program zamene fasadne stolarije na stambenim zgradama bi morao da se vodi sa jasnom argumentacijom i sa ciljem da se i u kriznim vremenima, uz ograničene resurse, za duži period ostvari maksimalna korist za nacionalnu ekonomiju i energetske bilanse. Realno se može očekivati da će, posle osiguranja početnih sredstava za kreditiranje, dobro koncipiranim fondovima za ove namene, biti potrebna samo minimalna dodatna sredstva za uredno postizanje postavljenih ciljeva. Za zamenu prozora, država mora da formira fondove sa sigurnim izvorima prihoda, upravo iz doprinosa i naknada onih koji zagađuju sredinu i neracionalno troše energiju. Budući investitor treba da budu zaštićeni od nepovoljnih bankarskih kredita, a kreditiranje mora da bude dugoročno, srazmerno uštedama koje se ostvaruju pojedinačnim zahvatima na poboljšanju energetske efikasnosti. Iskustva i proračuni pokazuju da period otplate kroz uštede na grejanju, treba da budu, za zamenu loših prozora, prozorima koji su srednje termički izolovani, oko 10 godina, a za zamenu termički vrlo loših prozora, oko 5 godina.

Problemi kojima se bavimo u poslednjih dvadesetak godina jesu jedan od razloga za marginalizaciju problema koji se ovde tretiraju, ali će račun koji mora doći, kad tad, biti sve veći i teži. I to smo valjda naučili za ovih dvadeset godina. Dovoljno je da sagledamo šta su, i na koji način, u rešavanju istih problema uradili oni koje žive u našem susedstvu, a imali su za to malo više vremena od nas.

„...Javna nabavka za dodelu nepovratnih finansijskih sredstava investitorima, radi korišćenja obnovljivih izvora energije i poboljšanje energetske efikasnosti zgrada za: ...E) Zamena fasadne stolarije (osim ulaznih i garažnih vrata)... Pravo na nepovratna sredstva se ostvaruje na osnovu originalnog predračuna izvođača radova za zamenu fasadne stolarije, odn. prozora, balkonskih vrata i fiksnih zastakljenja, novim, energetski efikasnim, za koje je toplotna provodljivost celog prozora  $U_w \leq 1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$  (okvir i zastakljenje zajedno), a prema standardu EN 10077-1 i EN 12567-1(2). Nepovratna finansijska sredstva se mogu dodeliti za zgrade čija je izgradnja odobrena pre 01.01.2003. godine. Priznaju se troškovi za: uklanjanje postojećih i ugradnju novih prozora, balkonskih vrata i fiksnih zastakljenja, nabavku i ugradnju zastora, prozorskih klupica i obradu špaletni...

...Ukupna sredstva po ovom javnom pozivu iznosi 10 miliona €...

...Visina nepovratnih sredstava iznosi najviše 25% priznatih troškova zamene, ali ne više od 100€ za  $\text{m}^2$  prozora, balkonskih vrata i fiksnih zastakljenja od drveta i to za najviše 30  $\text{m}^2$  fasadne stolarije po jednoj stambenoj jedinici...

...Javni poziv važi od dana objave u Službenom listu Republike Slovenije, a najkasnije do 31.12.2011. godine.“

Na kraju, kratka crtica kao ilustracija naše stvarnosti:

Centar Beograda, leto 2010. godine, kuća na Dorćolu, u delu grada koji je kao ambijentalna celina zaštićen i uživa posebnu zaštitu. Iz gradskih fondova je pre nekoliko godina uložena veća suma za revitalizaciju fasade. U zgradu je pre nekoliko godina uvedeno i dajljinsko grejanje o trošku vlasnika stanova. Priča vlasnika jednog stana, početkom leta:

„Kada sam jedne noći ustanovio da mi je u stan kroz zatvorene prozore ušao čitav roj komaraca pa nisam uopšte mogao da spavam, pozvao sam firmu za stolariju i za tri dana sam zamenio prozore na spavaćim sobama. Skinuli su one trule prozore i stavili nove, dihtuju, klima radi, nema više buke sa ulice, a sa komarcima je završeno“.

I da nije bilo kišno poteče, da komarci nisu bili tako brojni početkom leta, stan bi dočekao zimu sa starim prozorima kroz koje, i kad su zatvoreni, može da uđe roj komaraca.

Nadamo se da će ovaj prilog doprineti da priča o zameni prozora na stambenim zgradama uskoro postane naša svakodnevna obaveza. ■

# Red koji oduševljava

Sa unutrašnjim sistemom podele ORGA-LINE u kuhinji je sve pregledno smešteno. Prijatni sporedni efekat: ORGA-LINE red još i dobro izgleda.

Ponekad je prilikom kuhanja važna brzina. Onda je dobro kada sve ima svoje fiksno mesto i kada je na dohvati ruke. Unutrašnji sistem podele ORGA-LINE stvara ovaj red i pregled u fiokama. A praktična ORGA-LINE kuhinska pomagala dodatno olakšavaju mnoge pokrete rukom.

## Za sve ispravno rešenje

Za red u svakoj fioci mogu se individualno poređati činije, elementi za uzdužnu i poprečnu podelu. Nezavisno od toga što se skladišti: sve je sigurno smešteno i na svom mestu.

## Praktična ORGA-LINE kuhinska pomagala

ORGА-LINE program obuhvata i korisna pomagala kao što je novi ORGA-LINE sekаč folije za folije za održavanje svežine namirnica ili ORGA-LINE držаč za tanjire.

Pomoću ORGA-LINE sekаča folije folija se može izvući bez nabora, egzaktno porcionirati i čisto seći.

Tanjiri se u fioci najbolje smeštaju u donjem ormariću pošto se тамо mogu ergonomski prijatno uzimati. To je naročito lako sa ORGA-LINE držаčem tanjira; zahvaljujući dvema ručkama slagač tanjira se veoma jednostavno može nositi do stola ili u baštu.



**Lepo pospremljeno:** čak i u velikim fiokama elementi za poprečnu i uzdužnu podelu stvaraju pregledni red.



**Lepo gлатко:** pomoću Blum šipke za foliju folija se može izvlačiti lako i u potpunosti bez nabora.



**Lepo složeno:** u držаču tanjira mesto nalazi do 12 tanjira.



**Lepo pregledno:** noževi, viljuške, kašike i još mnogo toga nalaze se na dohvati ruke.



# Tehnički nokaut



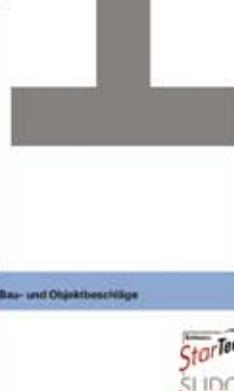
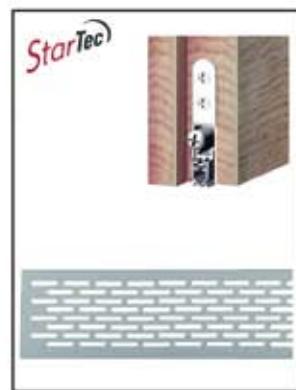
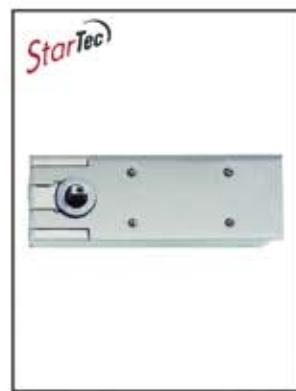
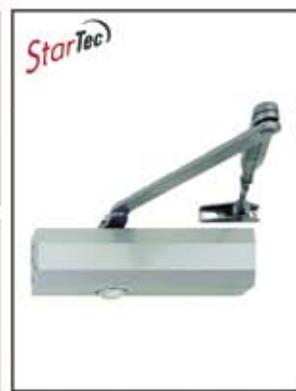
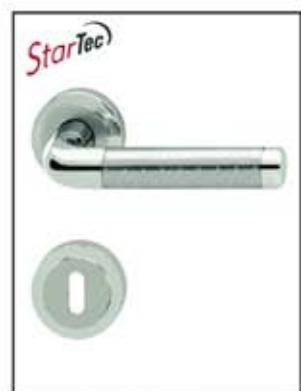
55. MEĐUNARODNI  
SAJAM TEHNIKE

  
Approved  
Event

**9-13. maj 2011.**



**BEogradski Sajam**



**StarTec**

**dialock**

**DER  
GROÙE  
HÄFELE**

[www.hafele.com](http://www.hafele.com)

**SLIDO** **smuso**

HAFELE SERBIA DOO, Industrijska zona BB, 22330 Nova Pazova  
Tel: +381 (0)22 325 555, 325 999,  
[www.hafele.rs](http://www.hafele.rs)

# Svi cvetovi su u

## Kako treba da se ponaša preduzetnik



PIŠE: dr Dragan Škobalj

Nedostatak samopouzdanja je u korenu svake naše slabosti, u poslovnom i u ličnom smislu... Šampion u biznisu je samopouzdana ličnost. On veruje u svoju vrednost i to verovanje prenosi na svoje saradnike i komitente.

### Samopouzdanje

Možda ćete se upitati: Kako mogu da verujem u sebe, kada pravim greške u poslu ili u komunikaciji sa ljudima? Ne brinite! Svi prave greške u poslovnom životu.

Greške su, kao i uspesi, opeke od kojih čovek zida svoj život. Ono što vrhunske preduzetnike razlikuje od drugih, jeste odnos prema greškama. Oni ih, što neupućenim može izgledati čudno, doživljavaju sa pritajenom radošću.

Za mudrog i ambicioznog čoveka, svaka greška je prilika da nauči nešto novo, da preispita svoj stav i svoje delovanje i da koriguje i jedno i drugo, kako ne bi opet grešio. Vrhunski preduzetnik se razlikuje od ostalih po tome što na greškama uči. On pamti zauvek. Zato vrhunski menadžer, kao i svaki uspešan čovek manje greši nego njegove kolege. Zahvaljujući pravilnom stavu prema greškama, šampion ne boluje od nedovoljnog samopouzdanja, koje inače predstavlja veliku opasnost za mnoge privrednike u biznisu. Znači, ako nemate poverenje u sebe, onda nemate poverenje u druge, pa stoga ne verujete ni u posao koji obavljate. To će vaši konkurenti, budite sigurni, brzo primetiti, pa od uspešnog posla neće biti ništa.

### Optimizam

Vrhunski preduzetnik, ali i onaj koji tek počinje posao, nema osećaj manje vrednosti, niti straha prema bilo kome. Odlučno kuca na vrata svim klijentima ili komitentima koji mogu da mu završe posao, bez obzira da li su u pitanju ministri, generalni direktori velikih i moćnih korporacija ili samo poslovode malih lokalnih firmi.

Samo ćete tako obezbediti pozitivan energetski naboј koji je nužan u preduzetničkom biznisu. Zato budite pozitivni. Razmišljajte na način „čaša je puna do pola, a ne prazna do pola“.

Postanite poletna osoba, držeći se devize da

optimista i od najneperspektivnijeg posla može da napravi blistav uspeh, kao što pesimista i najizgledniji posao može da zavije u crno. Pre ulaska u svaki poslovni poduhvat, treba dobro da razmislite o svim relevantnim implikacijama.

Međutim, kada se odluka doneše, treba je konsekventno sprovoditi, bez ikakve bojažljivosti i dileme i sa puno vadrine i optimizma, jer je to takođe bitan uslov realizacije odabranog posla. Optimizam ponekad uključuje i samoobrane, uverenje da su naše sposobnosti veće od prepreka, koje bi da nas po logici stvari nadvladaju. Ali je upravo to potrebno da se obavi neki težak zadatok, koji zahteva nadprosečno angažovanje.

### Radnost i stabilna volja

Radnost je odlika moralnih i uspešnih ljudi u preduzetništvu i van njega! Istorija biznisa ne poznaje ni jednog vrhunskog biznismena, koji istovremeno nije bio i radan čovek. Preduzetnički biznis, posebno u prvim fazama stvaranja, zahteva velike lične napore koji se moraju uložiti, da bi se došlo do rezultata koji garantuju sigurnu budućnost i mirnu starost. Vrhunski preduzetnik može u određenim situacijama da izdrži mnogo više nego drugi ljudi. Kod njega je želja jača od bola i napora, koji ponekad mora da podnese u postupku stvaranja opredeljenih ciljeva. Ako želite da budete uspešni u preduzetničkom biznisu, nije dovoljno da imate kapital i/ili znanje. Morate imati stabilnu volju.

Preduzetnički biznis se ne može organizovati ni odvijati kao uhodan industrijski posao. To nije delatnost koja se izražava kroz ne-promenljivost napora i emocija sa kojima se obavlja. To je posao koji se simbolički izražava pomoću ciklične linije, sa velikim uzdizanjima i poniranjima. To je takođe, posao u kome se naizmenično smenjuju periodi nadprosečnog psihofizičkog napora i emocionalnog pritiska, sa periodima fizičkog i psihičkog opuštanja.

Uzmite, na primer momenat prispeća neke robe u nepogodno vreme i u nepogodnim uslovima. U takvim uslovima svi zaposleni koji imaju snage, treba da se angažuju da brzo istovare robu, kako bi ležarina bila što manja, ili da kamion kojim je dopremljena roba što pre oslobodi zakrčenu ulicu; ili primer vanredne povoljne nabavke, kada sve treba obaviti brzo i efikasno, kako bi se mogući rizici smanjili na minimum.

Priču o upornosti dopunićemo pričom o jednom malom pužu, koji je jednog hladnog dana u rano proleće počeo da se penje uz trešnjevo drvo. Neki vrapci sa obližnjeg hrasta nisu mogli da se uzdrže, a da mu se ne podsmehnu. Najzad je jedan od njih doleteo na trešnjevo drvo i

rakao mu „Zar ne znaš da još nema trešnja na tom drvetu?“ Mali puž nije htio ni da zastane. Nastavio je da puži po drvetu, odgovarajući ljutito krajičkom usana: „Da, znam. Ali biće ih dok ja stignem tamо!“

### Strpljenje garantuje uspeh

Jedan od glavnih razloga zašto su mnogi ljudi užurbani, nestrpljivi je taj, što život shvataju kao veliku uzbunu. Ti ljudi žive svoj život, kao veliko vanredno stanje. Pošto poslu daju prevelik značaj, čitav posao i život pretvaraju u veliku dramu. Odbacite ideju da opušteni ljudi ne mogu da budu veoma uspešni. Kada dopustite vašem umu da se opusti i predahne, on postaje jači, oštřiji, usredsređeniji na bitne stvari i kreativniji. Ako krećete u preduzetnički biznis, ili ste u njega duboko zagazili, odbacite nestrpljenje, ukoliko želite da budete delotvorni i uspešni.

Strpljenje je potrebno da bi se sačekao dobar posao, da bi se završila proizvodnja, da bi se dočekali kupci, da bi se razumele pojedine stranke koje žele izvesnu robu ili uslugu, a ne umeju dobro da se izraze, da bi se čak saslušala prigovaranja i neopravdana žalba neke prgave i nervozne mušterije... Strpljenje garantuje uspeh, ali čekanje nikad nije rešenje...

Nestrpljenje uvek, ili tera željeno od sebe, ili makar otežava njegovo ostvarenje. Posebno se treba čuvati nestrpljenja zbog sporog završetka ciljnog posla. „Gotovo“ je ponekad opasna reč. Ona je upropastila mnoge koji su mogli imati uspeha, da su se samo navikli da teže savršenstvu koje se postiže strpljivim radom.

Ima mnogo preduzetnika koji nisu stigli daleko, ili koji su propali pred samim ciljem. Ličili su na onog dečaka koga je otac poslao da potraži ovnove koji su se odvojili od stada i koji, vrativši se bez njih, reče ocu kad ga je ovaj zapitao da li ih je našao: „Da, oče, gotovo sam ih našao“. Čini se da neki ljudi nikada ne razumeju kakva pravilja zjapi između onog „gotovo“ i „potpuno“.

### Smirenost je odlika mudrih

Ne preterujte u emocionalnoj ofanzivnosti. Na budite ni emocionalno defanzivni. Budite smireni.

Smirenost je odlika mudrih i staloženih ljudi, vrhunskih preduzetnika. Oni se od mase tržišnih učesnika razlikuju, kao što se veliki kolski točak razlikuje od malog. Da bi prešao određeno rastojanje, mali točak civili, tandre i ubrzano se okreće do usijanja. Isti prostor veliki točak tiho prevljuje za kraće vreme, uz mnogo manje obrtaja.

Velika greška većine ljudi je što hoće brzo i na silno da ispune svoje opsесivne želje, radi čega deluju ubrzano i grozničavo, kako bi došli do

# budućnosti semenu sadašnjosti

Pesimista u svakoj prilici vidi problem.  
Optimista u svakom problemu vidi priliku.  
(L.P.Jacks)

svog cilja. Ne shvataju da time remete kosmički sled harmoničnog odvijanja životnih procesa i da zbog toga dobijaju kaznu, bilo da im se želje ne ispunjavaju, bilo da je ispunjenje preskupo!

Naš narod kaže: Strpljen spasen... Snagu za smirenost vrhunski preduzetnici crpe u sugestivnom ubjedjenju i veri da je ono što rade, u datom momentu, uvek najbolje. Oni ne upadaju u zamku da opsesivno ili pre vremena nešto žele da ostvare, jer znaju da će se želja (poslovni poduhvat, društveni status, zarada, zdravlje) ispuniti samo onda kada prema njoj osećaju smirenu naklonost.

Ako se u nekom slučaju ne možete u potpunosti usaglasiti sa vašom unutrašnjošću, ako ne znate precizno šta odlučiti, tada možete bez štete čekati mirno i ostaviti stvar za budućnost.

## Ko se čuva, Bog ga čuva

U biznisu, kao i u životu, sigurniji su i uspešniji oni koji su dovoljno oprezni. Uspešan biznismen nije neoprezan, ali nije ni preterano sumnjičav i patološki oprezan. Da biste normalno radili u preduzetničkom biznisu, vi treba da imate poverenje u sebe, ali i u druge ljudе. To je nužno da bi i oni imali poverenje u vas.

Prilikom uspostavljanja komunikacije sa drugim ljudima, čuvajte se dve krajnosti: da imate preveliko poverenje u njih, ili da uopšte nemate poverenja. I u jednom i u drugom slučaju napraviće grešku. Morate naći zlatnu sredinu.

U komunikaciji sa drugim ljudima, u svim prilikama kada možete, obezbedite se na odgovarajući način, kako je to u poslovnom svetu uobičajeno: pismenim ugovorom, avansom, akreditivima i na druge načine. U postupku ostvarenja poslova koje realizujete sa svojim poslovnim partnerima, diskretno proveravajte efekte i način njihovog rada ne samo sa vama, već i sa drugim. Čuvajte se suprotne krajnosti, nedostatka poverenja u ljude sa kojima radite.

## Prečice mogu biti opasne

Vrhunski preduzetnik je trkač na duge staze, a ne neko ko traži prečice koje često vode u čorosak. Ne dozvolite da vas u biznisu uhvati demnija brzog bogaćenja, pa da zbog kratkotrajnog kvantiteta, zanemarite trajan kvalitet... Ima još nešto vrlo važno što prati veliki broj naših privrednika. Oni svoje bogatstvo grade na prevara i tako što ne servisiraju svoje obaveze, što su dužni i što očekuju da se to toleriše. To je primarno sistemski problem jer što je društvo organizovanije i što se norme više poštuju, taj problem je manji... Država je, dakle, uvek na potezu.

Smisao za stvarnost, ali i vizija budućnosti, takođe su odlike vrhunskih preduzetnika. Ne može se uspešno kreirati budućnost, a da se pri-

tom zanemari sadašnjost. Ne može se ostvariti dobra sadašnjost, ako nije ranije pripremljena, kao dolazeća budućnost. Svi cvetovi budućnosti su u semenu sadašnjosti, kaže japanska poslovica.

Ne može se ostvariti dobra taktika ukoliko se ne zasniva na osmišljenoj strategiji. U kreiranju svojih taktičkih i strategijskih poteza, dozirajte aktivnosti u meri koja je najpoželjnija. Držite se i one mongolske poslovice koja glasi: Razlikujte bitno od nebitnog. Ovo je veoma važna sposobnost, koju treba permanentno razvijati i usavršavati.

## Treba znati izabrati

Ova sposobnost je veoma bitna u preduzetničkom biznisu. Da biste dobro izabrali, potreban je dobar ukus i rasuđivanje, ponekad ni obrazovanje i razum nisu dovoljni.

Talenat biranja u preduzetničkom biznisu važan je po više osnova: prilikom izbora branše poslovanja i ponudbenog assortimenta, prilikom izbora kanala plasmana, prilikom izbora modela promocije, prilikom određivanja cene artikala, prilikom izbora partnera i saradnika, prilikom izbora lokacije poslovanja i drugo...

Ako procenite da nemate neki od ovih talenata, to još ne znači da niste predodređeni za preduzetnički biznis. Dovoljno je da pronađete savezodavca ili saradnika, koji ima ovaj talent.

Dok preduzetnik određuje u određenom momentu „koja je stvar prava“, operativnim menadžmentom ona se stavlja na pravo mesto.

Uspešni ljudi nisu primarno usmereni na rešavanje problema. Oni su usmereni na korišćenje mogućnosti, a probleme rešavaju u hodu, kaže Peter Draker, svetski priznat autoritet za menadžment. Uspešni ljudi misle preventivno, a ne posledično. Oni sposobnost stvaranja (s/s) i stvaranja (s) drže u harmoničnoj ravnoteži i tako se prevashodno usredsređuju na važne aktivnosti svog delovanja.

Da biste kao preduzetnik testirali svoje menadžerske sposobnosti, postavite sebi sledeća pitanja i dajte iskrene odgovore.

Prvo pitanje: „Da li sam u stanju da uvek postavim prioritete u svom preduzetničkom delovanju?“

Drugo pitanje: „Da li sam u stanju da se optimalno organizujem oko opredeljenih prioriteta?“

Treće pitanje: „Da li imate odlučnost i snagu da operativne i strategijske zadatke obavljate u skladu sa opredeljenim prioritetima?“

Uočavanje povoljnih prilika i njihovo brzo i efikasno korišćenje u preduzetničkom biznisu je veoma važno. Ako ne reagujete blagovremeno

na ukazanu šansu, a i preteću opasnost, može vas neko preduhititi, mogu se pojavitи nepredviđene smetnje, može se jednostavno i osoba, sa kojom ste bili u izglednim pregovorima, predomisliti.

Učite neprestano, izadite ojačani samopouzdanjem i obogaćeni znanjem koje ćete koristiti u sledećim poslovnim poduhvatima. Nemojte se uzbudjavati previše ako dobavljač odbije da vam isporuči već ugovorenu traženu robu. Ne uzbudjujte se takođe, ni ukoliko kupac odgovori negativno na vašu ponudu. Svakako znate da se razuman poslovan čovek, a i obično građanin ponaša racionalno. Znate takođe da se iza svakog odbijanja, po pravilu kriju različiti objektivni i subjektivni razlozi. Dobavljač koji vas odbije možda ima profitabilnije kanale plasmana, ili nema robu na lageru. Kupac koji ne kupi vašu robu, možda nema dovoljno novca, ili možda želi, pre konačne odluke, da još jednom pogleda šta nude konkurenčne firme. Ne treba takođe da se osetite uvredjeni ako saznate da je dobavljač robu, koju je vama obećao, isporučio vašem konkurentu. Ne vredajte se takođe i ako vidite da je kupac, robu koju je tražio kod vas, potom kupio kod vašeg konkurenta. Ne vredajte se, ali ozbiljno istražite uzroke takvog njihovog ponašanja. Ovo je razlog da u budućnosti, osmišljenom ponudom i umešno kreiranom marketing strategijom predupredite takve postupke i poteze svojih komitenata.

Vrhunski preduzetnik ceni znanje i zato se kontinuirano obrazuje. Ako želite da budete uspešni u biznisu izgrađujte vaš razum. Izgradite ga i obogatite novim informacijama i saznanjima i uspeh neće izostati.

Začuđujuće je da i danas mali broj ljudi u svetu, a posebno kod nas, uči i sebe duhovno uzdiže. Ljudi više vole da gledaju utakmicu, TV, da vode tričave razgovore i da na druge načine trače svoje raspoloživo vreme, nego da se usavršavaju i uče. Začuđujuća je činjenica za koje sve namene ljudi troše svoj novac i slobodno vreme, pre nego što se odluče da ga investiraju u sebe. Ne propuštajte nijednu mogućnost za dodatnu obuku koja se tiče vašeg posla. Što više bude raslo vaše znanje, utoliko će biti manji vaš strah od neuspeha u poslu.

Budite u komunikaciji sa ljudima koji poznaju vaš posao. Posetite seminar, predavanje ili neki događaj koji je blizak vašem poslu. I nije na odmet da jednom mesečno ugostite nekoga ko o poslu kojim se bavite zna više nego vi. ■

# U potrazi za stalnom konkurentnošću



**PIŠE:** **Milan Milinković**  
[www.magsistem.rs](http://www.magsistem.rs)

Šta je konkurentska prednost, kako se postiže, i na koji način se održava?

U tržišnoj utakmici u kojoj se nalazite sa svojim preduzećem potrebno je da budete konkurentniji od drugih. Možemo reći da konkurentsku prednost ostvarujete kada veći broj kupaca radije bira vašu ponudu (proizvoda i usluga), od ponude koju na tržištu nudi vaša konkurenca. Način na koji ovo ostvarujete predstavlja vašu temeljnu poslovnu tajnu.

## Razvoj konkurentnih sposobnosti

Konkurentne sposobnosti su one sposobnosti sa kojima se konkurenți teško mogu nositi. U osnovi prednost nad konkurentima daće vam razvoj konkurentski vrednih znanja i razvoj sposobnosti za njihovu primenu, mnogo više nego razvoj samih prepoznatljivih proizvoda ili usluga.

Konkurenți uvek mogu kopirati vaš proizvod. Mnogo teže i vremenski zahtevnije je kopirati znanje i specijalne sposobnosti koje je neko drugo preduzeće dugo razvijalo i ugradilo u svoj način poslovanja. Potrebno je jačati sposobnosti inoviranja kako proizvoda tako i pristupa tržištu, bolje upravljati tehnološkim procesima, razviti stručnost u proizvodnji bez fabričkih grešaka, razviti specijalizovan marketinški i trgovачki pristup tržištu, sposobnost e-komunikacije, sposobnost pružanja personalizovane usluge klijentima...

## Identifikacija strategije i aktivnosti za njeno sprovođenje

Prvo je potrebno da identifikujemo strategiju koja može biti bazirana na niskim cenama i niskim troškovima, možete biti i najbolji dobavljač po najboljim cenama ili ekskluzivni dobavljač itd. Kada utvrdimo strateški pravac koji ćemo slediti, pristupamo pretraživanju informacija o tržišnim aktivnostima i poslovnim pristupima koje ćemo sprovesti.

Potrebno je napraviti obrazac aktivnosti i poslovnih pristupa koji definisu strategiju preduzeća. Tu spadaju aktivnosti i pristupi vezani za način na koji preduzeće upravlja ključnim funkcijama poslovanja. Neke od ključnih funkcija poslovanja preduzeća su: inoviranje i razvoj, proizvodnja, prodaja, marketing, finansije, povećanje prihoda i zarada, traganje za novim tržišnim prilikama, odbrana od pretnji stabilnosti poslovanja preduzeća, jačanje konkurentnosti i korekcije konkurentnih slabosti.

## Šta je dobra strategija?

Ono što razlikuje dobru strategiju od obične ili slabe strategije jeste sposobnost menadžera da povlače niz poteza kako na tržištu tako i unutar u preduzeću, koji preduzeće čine prepoznatljivim. Prepoznatljivost preduzeća daje razlog kupcima da preferiraju njegove proizvode i usluge. Na ovaj način menadžeri proizvode održivu konkurentsku prednost nad svojim konkurentima.

Da bi ste ostvarili natprosečnu profitabilnost i odlične finansijske rezultate, potrebno je da dobro odaberete strategiju vašeg poslovanja i da je pravilno realizujete.

Veoma je važno da se fokusirate na ova četiri pravca: da budete dobavljač sa najnižim troškovima u industriji, da ostvarite dodatu vrednost na vašem proizvodu ili usluzi (atraktivnija ponuda, bolji dizajn, tehnološka superiornost, izuzetna ponuda za traženi novac), fokusirati se na ograničenu tržišnu nišu (specijalizovano opsluživanje potreba kupaca u toj tržišnoj niši), razviti stručno znanje i resursne snage koje se teško mogu imitirati ili kopirati i nadgraditi ih sopstvenim sposobnostima i veština. Sve ovo vam daje veliku prednost u odnosu na konkurenčiju.

Strategija preduzeća je stalni proces. To nije događaj koji ima svoj početak i kraj.

## Postupak pisanja strategije

Potrebno je prvo uraditi analizu preduzeća i poslovnog okruženja u kome se preduzeće nalazi. Posle toga se definišu strateški pravci koje razmatramo i analiziramo prema podacima koje smo dobili iz same analize preduzeća i okruženja. Strategiju moramo uskladiti sa situacijom u kojoj se nalazi preduzeće, ona mora da omogući ostvarivanje trajne konkurenčke prednosti i da pospeši učinak preduzeća, da ojača profitabilnost preduzeća i finansijsku moć i položaj na tržištu.

Jasno zapisana strategija menadžerima daje „recept“ za poslovanje, plan igre za sticanje konkurenčke prednosti i rezultira realizacijom ciljeva. Iznad i dosledno sprovođenje strategije jeste osnovna menadžerska funkcija, **pobeda ili poraz na tržištu direktno zavise od kvaliteta strategije i veštine kojom se ona sprovodi**.

Osnovni koraci u pisanju strategije su:

1. Napisati stratešku viziju. Ona nam pokazuje pravac kojim preduzeće namerava da ide, u pogledu razvoja i jačanja svoje delatnosti. Daje odgovor na pitanje kuda ide preduzeće.

2. Utvrditi ciljeve i metodologiju merenja realizacije strategije. Cilj mora biti jasan, specifičan, vremenski određen i merljiv, inače je samo želja najčešće zasnovana na ničim izazvanoj intuiciji, „velikog tvorca“, bez ikakvih merenja, proračuna ili bilo kakve metodologije. Ciljevi mogu biti: ostvarivanje manjih troškova od konkurenčije, bolje karakteristike proizvoda, kreativniji nastup na tržištu, permanentno inoviranje već postojećih proizvoda, novi assortiman proizvoda itd. Bolji strateški rezultati direktno doprinose većem profitu. Potrebno je da ciljevi budu kratkoročni i dugoročni, kao i finansijski i strateški. Ciljevi se postavljaju odozgo naniže, po hijerarhiji rukovođenja.

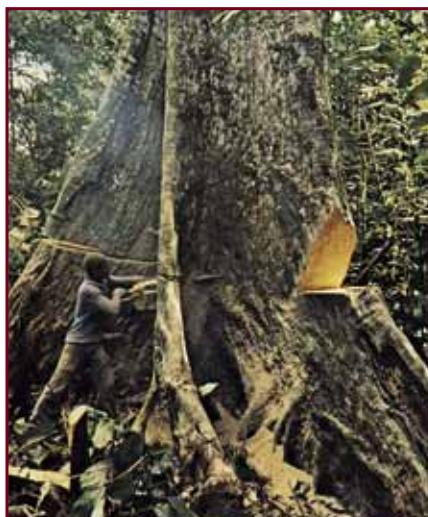
3. Izraditi strategiju, usmerenu ka rezultatu koji želimo da postignemo. Direktor i/ili vlasnik piše strategiju, plan igre, za upravljanje delatnostima preduzeća. Poslovnu startegiju svake delatnosti preduzeća pišu direktori (menadžeri) delatnosti, kako ojačati tržišnu poziciju i izgraditi konkurenčnu prednost, koje aktivnosti preduzeti za izgradnju konkurenčke sposobnosti.

Startegije funkcionalnih celina unutar svake delatnosti pišu menadžeri koji vode te celine.

4. Efikasno sproviđenje strategije predstavlja preispitivanje razvoja i korekcije prema postignutim rezultatima u pojedinim fazama primene strategije. Ključne reči za realizaciju startegije su: sticanje stručnih znanja-edukacija, izrada budžeta za sve aktivnosti predviđene strategijom, organizaciona prilagođavanja uslovljena startegijom, primena najboljih praksi, poboljšanje informacionog sistema, motivacija i sistem nagradjivanja zaposlenih direktno povezan sa ostavarivanjem starateških ciljeva, kreiranje radne klime usmerene ka realizaciji stateških ciljeva, jasno adresiranje odgovornosti za rešavanje problema i prepreka na koje se nailazi u sprovođenju startegije. Korekcije i kontinualna unapređenja su trajan proces. Nekada je potrebna i temeljna obnova startegije, zbog toga stalno nadziremo njen sprovođenje.

Startegija jednog preduzeća je u punoj snazi tek kada povežemo sve njene delove.

Najsigurniji put do održive konkurenčke prednosti i profitabilnosti, jeste da kvartal za kvartalom i godinu za godinom neprekidno tragamo za strategijama koje jačaju poslovnu poziciju preduzeća u odnosu na konkurenčiju. ■



• Firma **West Coast Corporation LTD.** iz Liberije (Zapadna Afrika) je dobila koncesiju na seću 400.000 ha šuma na 20 godina.  
Ovim putem **TRAŽI INVESTITORE** za seću šuma, pilansku preradu i preradu ljuštenog i sećenog furnira.

• Firma **West Coast Corporation LTD.** takođe nudi građu egzota na duži vremenski period.

• Firma **West Coast Corporation LTD.** je zainteresovana za kupovinu mašina za preradu drveta proizvedenih isključivo u Srbiji.

## West Coast Corporation

Dipl. ing. Mihajlo Vasiljević - direktor  
tel. +381(0)63-892-86-48  
LIBERIA, tel. +231 - 6 455 626  
e-mail: westcoastcorporation@yahoo.com



■ Rezana sušena grada i elementi od bukve, hrasta, oraha, trešnje i egzotičnih vrsta drveta (zebrano, venge, tikovina)

■ Termo tretirano drvo

■ Parket i brodski podovi

■ Različite vrste plemenitih furnira



### Wood World Trading

Višnjevačka bb  
22000 Sremska Mitrovica  
tel: +381 22 639065  
fax. +381 22 613893  
e-mail: sm.wwt@neobee.net  
e-mail: belgrade@chabros.com

# Najveća proizvodnja

Jedan od vodećih segmenata u ponudi firme J.u.A Frischeis je proizvodnja i prodaja brojnih vrsta furnira. Sa centralnim skladištem furnira u Austriji u mogućnosti smo da ponudimo furnire od preko 140 vrsta drveta u ukupnoj količini od 10 miliona m<sup>2</sup> koji su klijentu u svakom trenutku dostupni na našem skladištu. Zbog svega ovoga grupa Frischeis je trenutno najveći izvođač i ponuđač furnira u Evropi. Što se tiče firme J.u.A. Frischeis u Srbiji, naše skladište i prodaja se nalaze u industrijskoj zoni u Novoj Pazovi i raspolažu sa oko 20-ak domaćih vrsta, 40-ak vrsta egzotičnog drveta i 20-ak vrsta fineline furnira proverenog kvaliteta u debljinama 0,6, 0,9, 1,4 i 2,5 mm. Furniri su sortirani po kvalitetu, prema dužini, širini i debljini lista.

Kada je reč o furniru, novina u našoj firmi je uslužno spajanje funira po dimenzijama i potrebama kupca. Spajanje furnira predstavlja najzahtevniji i najskuplji deo obrade furnira. Veliki broj raznovrsnih prirodnih, fineline furnira i neograničene kombinacije daju mogućnost za kreativne dizajne u proizvodnji enterijera, nameštaja, izradi vrata.



Plaštevi spojenog furnira hrasta na paletama



# i ponuda furnira u Evropi



Sladište prirodnog i fineline furnira u Novoj Pazovi

#### **Prednosti spojenog furnira:**

- ušteda vremena – kupac dobija gotove obloge za dalju obradu
- smanjenje cene – zbog dobre iskorišćenosti materijala
- visok kvalitet – visokokvalifikovani zaposleni i moderne mašine

#### **Prerada furnira u gotove plašteve:**

- mašine najnovije tehnologije
- spajanje furnira na topli spoj
- makaze za poprečno i uzdužno krojenje furnira

· mašina za uzdužno krojenje furnira sa testerom i glodalom u povratnom hodu

· kvalitetan spoj – nemogućnost konusnog reza na obrađenim delovima, što obezbeđuje kvalitetno spajanje ivica, a nakon toga kvalitetno lakiranje i bajcovanje

· mogućnost spajanja furnira do 3mm debljine

U ponudi imamo i fineline furnire u formatu 310/250x65 cm i u ovom trenutku oko 20-ak vrsta u ponudi u skladištu u Novoj Pazovi. Naša ponuda fineline furnira je u svakom slučaju mnogo šira, a svi furniri koji se ne nalaze u našem skladišnom programu

kupcima se iz Austrije dovoze na upit u veoma kratkom roku.

Prodaja svih furnira se vrši ili dolskom kupca u naše skladište i odabiru furnira iz našeg skladišnog programa, ili pak specijalnom poručžbinom furnira koji se iz centralnog skladišta doprema specijalno za kupca.

Posetom na naš sajt [www.frischeis.rs](http://www.frischeis.rs) u mogućnosti ste da vidite koje vrste furnira, njihov izgled, kvalitet, debljine i dužine imamo na stanju kao i cene za određene vrste. U mogućnosti smo da firmama koje prilikom izrade svojih proizvoda furnir koriste kao jednu od glavnih sirovina obezbedimo brojne pogodnosti. ■

#### **J.u.A. Frischeis doo**

Industrijska zona „Berbernica“ bb, Nova Pazova

Tel.: +381(0)22 32 81 25 • Fax: +381(0)22 32 81 26

e-mail: [info@frischeis.rs](mailto:info@frischeis.rs) • [www.frischeis.rs](http://www.frischeis.rs)

# MIKROTALASNA



PIŠE: prof. dr Vladislav Zdravković

Radiofrekventno lepljenje je jedan od najefikasnijih načina lepljenja drveta. U proizvodnji zakriviljenih furnirskih otpresaka RF lepljenje je gotovo jedini izbor. Pored toga i mnogi drugi proizvodi se rade efikasnije primenom RF lepljenja koje omogućava korišćenje masivnog drveta manjih dimenzija za izradu raznih vrsta ploča. Uglavnom se koriste RF generatori frekvencije između 6 i 30 MHz ili mikrotalasi frekvencije od 1000 do 300.000 MHz.

#### Prednosti RF lepljenja:

- *Niži troškovi rada:* pri RF lepljenju jedan radnik može da zameni više radnika koji rade klasičnim procesom lepljenja.
- *Kratko vreme polimerizacije lepka:* u RF procesu polimerizacija lepka traje nekoliko minuta, za razliku od konvencionalnih procesa gde se to meri satima.
- *Bolji kvalitet lepljenog spoja:* linije spoja (sljubnice) kod RF lepljenja greju se ravnomernije nego kod drugih procesa lepljenja gde se polimerizacija odvija na povišenim temperaturama. Pored toga, kako se prilikom lepljenja zagreva samo sloj lepka, smanjena je opasnost od naprezanja u drvetu i nastanka deformacija.
- *Bolja energetska efikasnost:* RF proces zahteva manje energije nego ostali vrući postupci lepljenja. U primeni gde je lepljeni spoj upravan na ploče prese, zareva se samo lepljeni spoj a ne i drvo i to samo tokom trajanja lepljenja – nema prethodnog zagrevanja obratka.
- *Manja potreba za prostorom:* kompaktni RF proces lepljenja zauzima manju površinu poda nego slični konvencionalni procesi.

- *Veliki izbor lepkova za RF grejanje:* danas mnoge kompanije nude posebno formulisane lepkove svih tipova.
- *Komforno radno okruženje:* RF proces generiše znatno manje toplove nego konvencionalni procesi lepljenja.

#### Istorijat RF lepljenja

U 19. veku je porasla potražnja za furnirskim pločama. U ranoj fazi proizvodnje furnirskih ploča koristili su se hladni lepkovi koji otvrđuju na sobnoj temperaturi, tako da je proces lepljenja trajao veoma dugo. Vrelo presovanje uz upotrebu *thermosetting* lepkova našlo je širu primenu 1880-ih godina ali je i proces lepljenja je trajao dugo s obzirom na to da je drvo dobar toplotni izolator i da je bilo potrebno dugo vreme da se materijal zagreje na temperaturu polimerizacije lepka. Razvoj elektronike 1930-ih godina omogućio je proizvodnju prvih furnirskih ploča lepljenih pomoću RF tehnike. Međutim, u to vreme RF oprema bila je glomazna i skupa.

Drugi Svetski rat ubrzao je razvoj proizvodnje furnirskih slojevitih ploča. Čvrstoća, stabilnost i mala težina furnirskih ploča bili su glavi argumenti za primenu u avio industriji. Troškovi proizvodnje nisu više bili glavni faktor. Rat je takođe stimulisao razvoj elektronike, zamjenjene su glomazne vakumske elektronske cevi sa vodenim hlađenjem sa vremenjem, vazdušno hlađenim, znatno manjim cevima. Klasične ravne furnirske ploče proizvodile su se u presama grejanim vodenom parom. Zakriviljeni otpresci proizvodili su se ređe zbog visokih cena kalupa. RF tehnologija omogućila je primenu jeftinih drvenih kalupa koji su prekriveni bakarnim ili aluminijumskim elektrodama. Odjednom je proizvodnja furnirskih otpresaka različitih oblika i složenosti postala dostupna. Dalji razvoj elektronike i proizvodnje kalupa omogućili su primenu furnirskih otpresaka i u oblastima kao što je kućna elektronika automobilska industrija, što je opet povuklo napred razvoj RF tehnologije.

Sa razvojem televizije pedesetih godina prošlog veka povećala se potražnja za radio i TV kutijama za koje je idealna bila furnirska ploča kao dobar izolator. Radio i TV kutije su se u to vreme pravile od slojeva furnira slepljenih RF tehnologijom. Lepljenje ivica masivnog drveta za ploče bila je sledeća primena RF tehnologije. Paralelno sa tim usavršavali su se lepkovi specijalno formulisani za RF lepljenje. Razvoj lepkova i elektronike da-

li su impuls daljo primeni RF tehnologije ali najveći doprinos dali su proizvođači mašina i opreme za lepljenje drveta. Masovna proizvodnja furnirskih ploča u klasičnim presama dostigla je kvalitet bolji nego ikada. Međutim, novi kontinualni procesi na bazi RF grejanja postaju sve efikasniji i efikasniji tako da su RF mašine postale standard u mnogim fabrikama.

#### Kako se proces RF lepljenja odvija

Drvo i lepak se sastoje od molekula i to polarne prirode koji u promenljivom električnom polju osciluju i ritmu frekvence RF generatora. Te brze oscilacije molekula izazivaju međusobno trenje koje generiše toplostu potrebnu za polimerizaciju lepka. Količina generisane toplosti u jednom punjenju prese zavisi od snage RF generatora, vrste i vlažnosti drveta i provodljivosti lepka. Da bi se te variabile podešile i prilagodile RF generatori su podešivi. Svako punjenje prese ima svoja električna i druga svojstva. Čak u jednom punjenju prese ta svojstva nisu jednaka i menjaju se tokom procesa plimerizacije lepka. Princip rada je da RF generator pretvara struju iz mreže koja ima frekvencu 50 Hz u struju koja ima frekvencu reda MHz i šalje je kroz punjenje prese preko pozitivne elektrode. RF generatori imaju tri osnovne komponente: izvor napajanja, oscilatorno kolo i odgovarajuću mrežu za podešavanje. Izvor napajanja preko transformatora pretvara struju iz mreže na napon od nekoliko hiljada volti, pomoću ispravljača pretvara naizmeničnu struju u jednosmernu. Ispravljena jednosmerna struja ide u oscilatorno kolo koje je ponovo pretvara u naizmeničnu struju visoke frekvencije. Punjenje prese poseduje različita električna svojstva. Punjenje velikog kapaciteta zahteva manju frekvencu i obratno. Napon između elktroda opada kako frekvencu raste. Uloga mreže za podešavanje je da reguliše izlaznu snagu generatora kako bi se prilagodila svojstvima punjenja koje se presuje. Različi-



# ZA DRVO

ti merni instrumenti i elementi za regulaciju omogućavaju operatoru da prilagodi snagu RF generatora svakom individualnom punjenju prese. Tako se RF tehnika lepljenja može primeniti u mnogim oblastima.

## Sistemi RF grejanja

Na osnovu tri sistema lepljenja drveta razvijena su tri sistema za RF grejanje drveta:

1. *Upravno grejanje* - gde se punjenje uglavnom sastoji od slojeva furnira između kojih su linije lepljenja, na primer ravne ili zakrivljene furnirske ploče. Termin "upravno grejanje" se koristi zbog toga što RF struja prolazi između elektroda koje stoje upravno na linije lepljenja. Ovakav sistem proistekao je iz klasičnog sistema vrelog presovanja gde je medijum vodena para ili vrela voda. Kod upravnog RF grejanja celokupna masa punjenja prese se greje, tako da je potrebna veća snaga RF generatora nego kod paralelnog grejanja i ciklus grejanja traje duže. Lepkovi za vrelo presovanje najefikasnije polimerizuju kada se dostigne temperatura unutar punjenja prese od 94°C. Kod upravnog RF grejanja operatori moraju da vode računa o nekoliko svari:

a) Spoljašnji slojevi mogu biti neslepljeni, naročito ako se radi o tanjim furnirima jer elektrode odvode toplotu sa obratka. To je zbog toga što se same elektrode ne greju i što su izrađene od bakra ili aluminijuma koji su dobri provodnici toplote. Problem se rešava umetanjem jednog sloja furnira bez lepka između punjenja prese i elektroda.

b) Loše slepljene ivice mogu nastati kada se presuje debeo otpresak i gde su elektrode jednakе površine kao i punjenje prese. Problem se rešava primenom elektroda koje su veće od otpreska više nego što je njihovo međusobno rastojanje. To će formirati zonu lutajućih struja oko otpreska a on će se ravnomerno grejati.

c) Otpresci sa oštrim krivinama i radijusima savijanja mogu ostati neslepljeni. To se dešava zbog težnje drveta da zadrži svoj prvobitni oblik. Problem se rešava tako što se otpresak ostavlja pod pritiskom izvesno vreme posle isključenja RF generatora.

2. *Paralelno grejanje* - nastaje kada RF struja teče paralelno sa linijom lepljenja. Ta-da električne karakteristike lepka postaju veoma važne. Punjenje mora biti obrađeno na jednak debeljinu kako bi sve linije lepljenja bile u kontaktu sa elektrodama. Sistem paralelnog grejanja za razliku od upravnog grejanja forsira grejanje samo lepljenog spoja. Struja uvek ide linijom manjeg otpora. Kod sistema paralelnog grejanja punjenje postaje serija naizmenično poređanih izolatora (drvno) i provodnika (linija lepljenja-sljubnice). Linija lepljenja sprovodi struju direktno od jedne do druge elektrode, pri čemu se greje samo sloj lepka dok drvo ostaje gotovo nezagrejano, tako da je i manja potrošnja energije nego kod upravnog grejanja. Ako obradak nije iste debeljine, različito je rastojanje između elektroda što dovodi do neravnomernog grejanja. Problem se može rešiti produžavanjem vremena grejanja. Pored ovoga problema loše obrađena površina elemenata koji se lepe dovodi do nejednake debeljine lepljenog spoja (sljubnice). U tom slučaju neophodno je povećati pritisak a to dovodi do prevelikog istiskivanja lepka u nekim spojevima i lošeg slepljivanja. Linija lepka koja je debija od ostalih ima najmanji otpor prolasku struje. Čak u ukviru jedne linije lepljenja debeljina sloja lepka može da bude različita što dovodi do rasipanja snage. Pored toga, ako je debeljina sloja lepka veća od optimalne, lepljeni spoj je slabiji. Pažljiva obrada elemenata koji se lepe i podešavanje RF generatora čine paralelno lepljenje efikasnim i kvalitetnim.

3. *Lepljenje u "lutajućem električnom polju"* - za razliku od upravnog i paralelnog gre-

janja, kod lepljenja u lutajućem električnom polju obe elektrode postavljene su sa iste strane linije lepljenja. Elektrode su uglavnom u obliku uzanih metalnih traka koje čine mrežu. Polje RF struje se formira kako obradak prolazi kroz njega, struja pronalazi put najmanjeg otpora, a to je linija lepljenja i zagreva je. Postoje i ručni uređaji koji su namenjeni za tačkasto lepljenje na malim površinama (na primer kod lepljenja malih rama).

## Izbor RF opreme

Prilikom izbora RF opreme najvažnije je odabratи opremu odgovarajućeg kapaciteta i kvaliteta a da pritom ona ne bude preskupa. Pritom treba voditi računa o nekoliko osnovnih stvari kao što su:

- Tip procesa lepljenja: lepljenje ivica, širinsko lepljenje, lepljenje kantova, furnirski otpresci...
- Maksimalni potreban kapacitet na sat.
- Maksimalne dimenzije obratka.
- Raspoloživi prostor gde će se oprema instalirati.
- Da li upotrebiti sistem šarži ili sistem kontinualnog lepljenja.

## Priprema punjenja za lepljenje

Pod optimalnim uslovima lepak penetrira u drvo u vrlo tankom sloju, pri čemu se različite vrste drveta različito ponašaju, zahvaljujući njihovoj različitoj anatomskoj građi. Penetracija lepka najviše zavisi od poroznosti. Sadržaj smole, ulja i mineralnih komponenti je takođe važan. Zbog toga se različite vrste drveta različito i ponašaju pri RF lepljenju, neke su pogodnije, neke ne. Optimalna vlažnost drveta za RF lepljenje je od 6% do 8%. Rukovanje materijalom pre lepljenja je važno, treba izbegavati vlažnu sredinu i pršinu koja ometa dobro lepljenje. Punjenje prese pripremljeno za lepljenje ne treba da stoji više od 24 časa. Za obradu elemenata za spajanje treba koristiti kvalitetan i oštar alat. Isto se odnosi i na proizvodnju i pripremu furnira za RF lepljenje.

Svi procesi RF lepljenja zahtevaju tačno definisani ujednačeni specifični pritisak bez koga nema dobro lepljenog spoja.

Preporučeni specifični pritisaci su:

- Za luke vrste drveta: 0,689 - 1,034 MPa
- Za srednje teške vrste drveta: 1,034 - 1,378 MPa
- Za teške vrste drveta: 1,378 - 1,723 MPa



# Diskoloracija

Kod furnirskih otpresaka neophodno je da debljina furnira bude ravnomerna. Spajani furniri su posebno osetljivi ako je njihova debljina neravnomerna.

## Lepkovi za RF lepljenje

Najveći deo lepkova koji se koriste za RF lepljenje polimerizuju putem hemijskih reakcija a ne putem gubitka vode. Dodavanjem katalizatora u lepak nastaje polimerizacija prilikom koje se formiraju prostorno orijentisani molekuli vezani u duge lance. Toplota koja se generiše putem RF talasa značajno ubrzava proces polimerizacije. Po pravilu, povećanje temperature za svaki  $10^{\circ}\text{C}$  dvostruko ubrzava polimerizaciju. Izbor odgovarajućeg lepka za odgovarajući proizvod nije ništa manje značajan od izbora opreme i pripreme obradaka za lepljenje. Bilo kakav kompromis prilikom izbora lepka može da ugrozi ceo proces proizvodnje. Prilikom izbora lepka treba obavezno razmotriti sledeće: tip lepljenog spoja, način pripreme i rukovanja lepkom, trajnost lepka, vreme polimerizacije lepka, lakoća čišćenja opreme i cena.

Postoji nekoliko osnovnih lepkova koji se koriste za RF lepljenje: **Umreženi Polivinil Acetatni lepkovi (PVA)** koriste se uglavnom za lepljenje masivnih ploča (paralelno grejanje). Njihovo otvoreno vreme je 24h pa su pogodni za primenu. Katalizator je so koja deluje i kao provodnik za RF energiju. Dobija se jak vodoootporan spoj. Lepak je termoplastičan, što znači da omekšava ponovnim grejanjem. Posle vađenja iz prese polimerizacija se nastavlja dok se lepak ne ohladi na sobnu temperaturu. **Urea Formaldehidni lepkovi (UF) lepkovi** se veoma mnogo koriste kod izrade furnirskih otpresaka (upravno grejanje). Isporučuju se u vidu praha ili emulzije. Kao provodnik služi kuhinjska so ( $\text{NaCl}$ ). Oni su termosabilni što znači da ponovnim zagrevanjem ne omekšavaju. Grejanje im umanjuje viskozitet, pa se često u njih dodaju punioni kako bi lepak ostao u spoju. Da bi im se povećala vodoootpornost često im se dodaje melamin. **Rezorcinal-Fenol Formaldehidni lepkovi** su najtrajniji vodoootporni lepkovi za spoljnju upotrebu ali moraju da budu posebno formulisani jer im je teško regulisati električnu provodnost. **Alifatični lepkovi** nemaju katalizator i očvršćavaju gubitkom vode. Zahtevaju duže vreme držanja u presi i nisu vodoootponi.

Primena RF tehnologije će se i dalje razvijati jer elektronske komponente postaju sve jeftinije, izrada kalupa na CNC mašinama je sve dostupnija a proizvođači lepkova usavršavaju posebne formule za RF lepljenje. ■



PIŠE: mr Goran Milić

## Sendvič efekat

**Vrsta:** svetle vrste drveta (bukva, javor, breza, lipa, jasen...)

**Kada se javlja:** posle proresa trupaca, odnosno tokom prirodnog sušenja, a naročito posle veštačkog sušenja.

**Opis:** tamnija boja centralnog dela drveta u odnosu na svetlijе površinske delove, naročito kod građe debljine preko 40 mm. (Slika 1.)

**Uzrok:** enzimska oksidacija fenolnih jedinjenja u drvetu.

**Kako spričiti:** obezbediti što kraće vreme između prorezivanja trupaca i veštačkog sušenja, vreme sušenja u početnim fazama (do srednje vlažnosti građe od oko 25%) treba da bude što kraće, temperatura u istom periodu ne bi trebalo da prelazi  $30\text{-}35^{\circ}\text{C}$ .

## Plavetnilo

**Vrsta:** beli bor (*Pinus sylvestris*), smrča (*Picea abies*), jela (*Abies alba*).

**Kada se javlja:** javlja se najčešće već u trupcima i posle proresa trupaca, odnosno tokom prirodnog sušenja. Ređe tokom veštačkog sušenja.

**Opis:** plave ili sive diskoloracije beljike (slika 2.).

**Uzrok:** do obojavavanja dolazi usled prisustva gljiva (npr. *Ophiostoma minus*) u celijama drveta, odnosno diskoloracija je posledica produkata metabolizma tih gljiva.

**Kako spričiti:** što kraće vreme od seče do veštačkog sušenja. Pri sušenju primenjivati više temperature ( $>40^{\circ}\text{C}$ ), relativnu vlažnost vazduha ispod 70% i dobru cirkulaciju vazduha sve do vlažnosti drveta od oko 20% kada se rizik značajno smanjuje.



Slika 1. Sendvič efekat a, b - bukva, c - javor, d - jasen



Slika 2. Plavetnilo

## Promena boje čiji su uzrok letvice (špandle)

**Vrsta:** dosta vrsta, a naročito svetli liščari (jasen, javor, bukva) i četinari.

**Kada se javlja:** tokom prirodnog sušenja, parenja, a naročito tokom veštačkog sušenja.

# drveta vezana za sušenje

II deo

U ovom, kao i prethodnom tekstu, pažnja je usmerena na pojave promene boje kod značajnih domaćih vrsta drveta. Za svaku diskoloraciju daće se naziv, vrsta drveta na kojoj se javlja, uzrok, opis i eventualni načini sprečavanja ili minimizovanja greške. Osnova tekstova je u brošuri "Discolouration of timber in connection with drying" nastaloj kao rezultat rada na Cost Akciji E53 i udruženja European Drying Group, a čija je osnovna namena proširenje znanja ljudi koji se bave sušenjem u praksi.



Slika 3. Diskoloracija čiji su uzrok letvice (na parketnim dašćicama i na gradi)



Slika 4. Primer profilisane letvice



Slika 5. Diskoloracija na gradi kestena kao posledica zadržavanja vode na površini



Slika 6. Smeđi sloj ispod površine na gradi bukve

**Opis:** tamnije ili svetlige trake na površini drveta. Nekada i nekoliko milimetara u dubinu.

**Uzrok:** uglavnom enzimske oksidacije fenolnih jedinjenja u drvetu.

**Kako sprečiti:** potrebno je koristiti obrađene letvice kako bi se smanjila dodirna površina sa drvetom (Slika 4.), letvice moraju biti suve, a preporučene vrste za letvice su smrča, grab i jasen.

## Mrlje od vode

**Vrsta:** mogu se javiti na površini drveta nevezano za vrstu.

**Kada se javlja:** retko tokom prirodnog sušenja ili parenja, najčešće tokom veštačkog sušenja.



Slika 3. Diskoloracija čiji su uzrok letvice (na parketnim dašćicama i na gradi)

**Opis:** tamnije ili svetlige mrlje nepravilnog oblika. (Slika 5.)

**Uzrok:** prvenstveno loše rešen sistem za navlaživanje. Voda na površini građe se javlja kada sistem ne raspršuje vodu u vidu magle, već kao krupnije kapi, naročito kada se voda prska prema gradi. Ponekad se voda na površini građe javlja i zbog kondenzacije, naročito u zidanim sušarama.

**Kako sprečiti:** treba obezbediti pravilan rad sistema za navlaživanje, a kod zidanih sušara zidove premazati vodootpornim prema-zima.

## Smeđi sloj ispod površine

**Vrsta:** neke vrste borova, ali se može javiti i kod bukve sa nekih staništa.

**Kada se javlja:** isključivo tokom veštačkog sušenja.

**Opis:** smeđa (braon) diskoloracija koja se javlja neposredno ispod površine građe (na oko 1-2 mm dubine). Naročito je problematična kada se nakon sušenja rendisanjem skida vrlo tanak sloj drveta. (Slika 6.)

**Uzrok:** tokom sušenja se šećeri talože na dubini 0.5-1 mm ispod površine. Oksidacija dovodi do tamnjena sloja debljine 1-2 mm.

**Kako sprečiti:** ukoliko je moguće, rendisanjem skidati deblji sloj čime će se ukloniti i diskoloracija. Ukoliko se ne sme skidati ta debljina, preporuka je sušenje građe na temperaturama nižim od 50°C. ■

# INTERHOLZ

INTERHOLZ d.o.o. - Mileševska 36/23, 11118 Beograd, Magacin JNA 2b - 11211 Borča

INTERHOLZ je ovlašćeni distributer firme Cora Domenico S.p.a. Nudimo Vam kompletan assortiman furnira zvanog Engineered Wood (novi furnirski proizvod visoke tehnološke vrednosti) od preko 50 različitih vrsta drveta. Brza isporuka.



Takođe nudimo širok assortiman suve rezane grade i elemenata od sledećih vrsta drveta: bukva, hrast, jasen, orah, trešnja, lipa, bor, smreka, jela, kao i egzote po izboru.

#### Uvoz i prodaja svih vrsta egzotičnog drveta

U sastavu firme je kooperantska stolarska radionica u kojoj možemo da obradujemo i sklapamo gotove proizvode po želji kupca.



#### Usluge konsultinga za FSC i CoC certifikaciju

INTERHOLZ

tel: +381 11 3322-460

tel/fax: +381 11 3322-182

**PRO-X D.O.O**  
Prohora Pčinjskog 108, 25 255 Karavukovo, Srbija

Drobilice i Sekači za drvo, slamu, biljne ostatke

Briketirke i Peletirke za ljusku, slamu, piljevinu, biljne ostatke

Garancija, puštanje u rad, obuka, servis, rezervni delovi, tehnološka podrška  
Tel: +381 25 5746 240; Fax: +381 25 5742 516; Mob: +381 65 2056 020  
office@pro-x.rs



- nameštaj po meri, projektovanje i opremanje prostora
- univer, radne ploče, medijapan, lesonit, špreploče
- obrada na CNC mašini
- krivolinijska sečenja i kantovanje
- okov i galeranterija
- furniranje po želji kupca
- veliki izbor furnira
- unutrašnja vrata savremenog dizajna



**AGACIJA**

Novi Beograd, Tošin bunar 232g

tel/fax. 011 319 0974, 319 2600

Batajnica, Majora Zorana Radosavljevića 370

tel/fax. 011 848 8218, 377 4699

Batajnički drum 303 (Auto-put Beograd-Novi Sad)

[www.agacija.com](http://www.agacija.com)



Glavna 60, 24300 Bačka Topola  
tel/fax: 024/715-849, 711-053  
ake@ake-djantar.com  
www.ake-djantar.com



TESTERE



ALATI



OŠTRENJE



DIA OŠTRENJE



FORMATIZERI



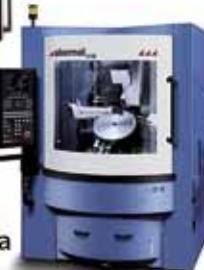
STOLARSKE MAŠINE



VIŠEVRETENE BUŠILICE



BRUSILICE



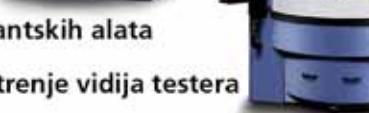
OBRADA FURNIRA



OTPRAŠIVANJE

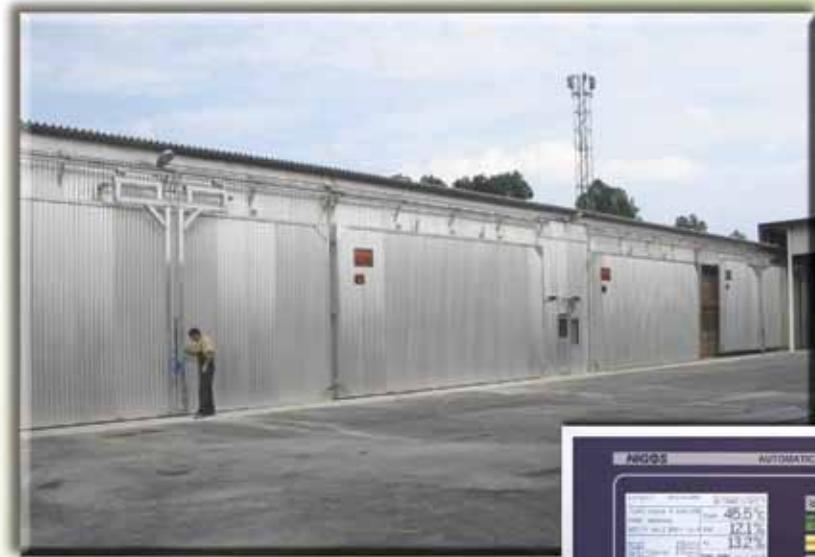


BRIKETIRANJE



Oštrenje dijamantskih alata

Oštrenje vidija testera



SUŠARE ZA DRVO  
AUTOMATI ZA SUŠARE  
VLAGOMERI ZA DRVO I BETON

**NIGOS**  
ELEKTRONIK - NIŠ

18000 Niš, Srbija  
Borislava Nikolića - Serjože 12  
Tel/Fax: +381(0)18 / 211-212, 217-468, 217-469  
E-mail: office@nigos.rs, golub@nigos.rs  
Internet: www.nigos.rs



Tekst o pozlati kao tehnički ukrašavanja drveta objavljen je u tri nastavka.



PIŠE: prof. Zvonko Petković

Petnaest vek na tlo Europe polako donosi novu epohu, *renesansu – preporod*. Umetnost renesanse je po svakom segmentu nešto pleni i ostavlja jedan upečatljiv utisak. Posle egipatske civilizacije, po prvi put se srećemo sa materijalnim dokazima, da se tehnika pozlate primenjuje u izradi mobilijara. Način rada pozlate je potpuno isti kao i u periodu srednjeg veka, samo što se sada već pojavljuje na tlu Europe, u Italiji najpre, javljaju se specijalizovane radionice u kojima se isključivo radi na pozlati detalja, ili celih komada.

U dvoru Karađorđevića na Dedinju, nalaze se dve škrinje koje su rađene kombinovanom tehnikom, ali preovladava pozlata. U pitanju je komad iz perioda rane renesanse, Italija, Firenca, prva polovina XV veka, krug Paola Učela; drvo rezbareno, pozlaćeno i slikano, 200x103x84 cm, ranorenanesanska firentinska svadбena škrinja – cassone, rađena u masivnom rezbarenom i pozlaćenom drvetu. Pravougaonog je oblika, sa izbočenim poklopcom, koji se otvara celom dužinom. Na uglovima su izrezbarenii kruпni akantusivi listovi. Počiva na masivnim koso postavljenim nogama, u obliku lavljih šapa. Na prednjem panou je naslikan „Trijumf Aleksandra Makedonskog“. Na bočnim panoima su prikazane kompozicije „Apolon i Dafne“ i „Metamorfoza Dafne“. Na unutrašnjoj strani poklopca je naslikana „ispružena“ figura muškarca „muška škrinja“ (slika 42). Druga škrinja je skoro ista i predstavlja par predhodnoj škrinji. Razlika je u slikanim delovima: kod ove je na prednjem panou prikazana „Bitka Aleksandra Makedonskog i Darija“. Na bočnim panoima su prikazane kompozicije „Apolon i Faetona“ i „Faetonov pad“. Na unutrašnjoj strani poklopca je naslikana „ispružena“ ženska figura „ženska škrinja“ (slika 43).

# Pozlata

Pozlata je nanošenje zlata na drvenu, metalnu ili neku drugu podlogu. Uobičajeni postupak pozlate drveta (ponekad i metala) jeste nanošenje veoma tankih, zlatnih listića na podlogu (poliment), premazanu tinkturom u kojoj između ostalog ima i lepka od ribljeg mehura, ili nekog drugog lepka npr: belance, sok od belog luka, lepak od zečijih kožica, „mikstion“ itd.



Slika 42. „Muška škrinja“



Slika 43. „Ženska škrinja“

Ono što je novina u ovom periodu je da su se masovno pozlaćivale i bogato profilisane – kasetirane tavanice u enterijerima. (slika 44). Ono što je bilo veoma bitno za period renesanse, pozlata kao tehnika ukrašavanja



Slika 44. Pozlaćene bogato profilisane tavanice

bila je veoma skupa, tako da se isključivo radila za potrebe tadašnje bogate klijentele, ili za potrebe vladara.

Tehnika pozlate u Evropi dostiže kulminaciju u periodu baroka, na evropskim dvorovima. Čitave periode vladavine nekih od kraljeva je obeležavao ovaj vid dekorisanja kompletnih enterijera, pa i samog mobilijara kao i drugih upotrebnih predmeta. Luj XIV (Louis XIV, 1643.-1715.) je vladar po kome su naziv dobili stilski oblici francuskog visokog baroka (franc. Louis Quatorze style). U arhitekturi, ovaj stil kulminira građenjem versajskog dvorca (Versailles). U enterijeru, oblici ovog stila odgovaraju teškom, paradnom i dekorativnom, pravcu zrelog baroka. Po nalogu ovog kralja sve što je predstavljalo primenjenu umetnost, svaki detalj, trebalo je da bude tretiran pozlatom, zato i dobija popularni nadimak *Kralj Sunce*. U ovom dvoru je „Marsov salon“ rađen u pozlati (tavanica delovi zidova) (slika 45). Kraljičina soba je takođe odraz grandiozne moći i lepote koju

# u periodu renesanse III deo



Slika 45. „Marsov salon“, dvorac Versaj



Slika 49. kočija Princa Jozefa Vencela I., Lihtenštajn (1738. god)

pruža pozlata i to ne samo u delovima enterijera, već i u komadima nameštaja (slika 46.). Jedan od kurioziteta je i radni sto na slici 47, komad koji kralj nije video za svog života jer je izrada ovog komada trajala skoro osamdeset godina.

Ni bečki dvor nije zaostajao za francuskim. I u šenburškom dvorcu, u delu koji je pripadao kraljevim apartmanima, takođe su enterijeri bogato ukrašavani tehnikom pozlate (slika 48).

Tretman pozlate dolazio je verovatno najviše do izražaja u izradi kraljevskih kočija

iz perioda baroka. Ova delatnost se ogledala u kompleksnosti i kombinatorici više tehnika, a umetničko-zanatska obrada je dostizala kulminaciju. Na slici 49 je prikazana kočija Princa Jozefa Vencela I., Lihtenštajn (1738. god). Na slici 50 i slici 51 prikazane su kočije i „saonice“ kralja Luja XIV. Kolekcija kočija iz Ermitaža takođe prikazuje raskoš i lepotu kojom su bili okruženi vladari na evropskim dvorovima XVII i XVIII veka (slika 52 i slika 53). Očito da se ništa nije prepustalo slučaju, tako da je i oprema za konje takođe u ovom periodu rađena u istom maniru, zlatovez i pozlaćivanje detalja (slika 54).

Svi ovi prikazani i opisani primeri, još iz najranijih perioda, do danas, pored divljenja u nama bude i želju za onim delom posla koji takvim komadima produžava vek; takav deo posla se zove konzervacija i restauracija. Dve oblasti koje u krajnjoj instanci teže jednom cilju, a to je da se na pravilan način u konzervaciji sva pokretna i nepokretna dobra konzerviraju – zadrže na zatečenom nivou i da im se zaustavi propadanje izazvano mnogim faktorima, najčešće promenom mikroklimatskih uslova, zagađenošću i slično. U konzervaciji je težnja da se predmet, ili deo predmeta vrati u prvo bitno stanje: nadogradnjom ili tehnikom završne obrade komad je i u poeriodu nastanka bio tretiran. Iz ovog razloga je neophodno poznavati istorijski aspekti i način na koji su ti stari majstori, umetnici i zanatljive tretirali tu vrstu završne obrade. Vremenski uslovi u kojima mi živimo omogućili su nam da uz pomoć tehnoloških otkrića prodremo u one delove, za koje su ti stari smatrali da su nedokučive tajne ovog možda i najinteresantnijeg umetničkog zanata – pozlate.

Danas se pozlata radi na nekoliko načina: vodena pozlata podrazumeva da se na pripremljenu podlogu nanose zlatni listići, koji se industrijski proizvode i to u veličini 6x6 ili 8x8cm najčešće. Priprema podloge radi se na isti način koji je u predhodnom delu teksta i opisan, s jednom razlikom što se danas koriste uglavnom gotovi preparati koji se samo razređuju. Poliranje pozlaćenih po-



Slika 45. Kraljičina soba, dvorac Versaj



Slika 46. Radni sto



Slike 52. i 53. Kočije iz Ermitaža



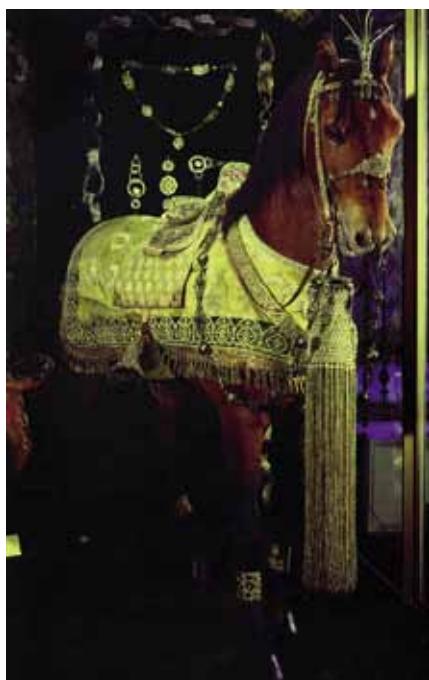
Slika 50. Kočija kralja Luja XIV



Slika 51. Saonice kralja Luja XIV



Primer pozlaćivanja rama za ogledalo



Slika 54. Oprema za konje, zlatovez i pozlaćivanje detalja

vršina danas se radi ahatnim kamenom različitih oblika, a kao pribor za pripremu zlatnih listića koristi se podloga sa kožom i specijalni noževi. Za nanošenje zlatnih listića koriste se namenske četke sa dužom dlakom. Poliranje pozlaćene površine ahatnim kamenom je dugotrajni posao, za koji je pre svega potrebno strpljenje i veće iskustvo.

Pored pozlate zlatnim listićima, danas se veoma često koristi i pozlata „šlagmetalom“, folijama koje u vizuelnom smislu zamenjuju zlatne listице, ali su jeftiniji. Način rada u smislu pripreme površine za pozlatu je skoro identičan kao i za tzv. vodenu pozlatu, samo ovi listići se nanose preko sintetičkih lepkova – mikstiona, koji mogu da budu na vodenoj

Poliranje pozlaćene površine ahatnim kamenom

ili uljanoj osnovi. Kod ove pozlate listići se po polaganju ne poliraju.

O pozlati kao tehnici i radu sa njom trebalo bi dosta da se piše, a ovaj tekst je posvećen istorijatu pozlate, kao završne obrade i njene primene, zato bih ovaj deo i završio sa nekoliko primera kod pozlaćivanja jednog rama za ogledalo, koji sam restaurirao i odradio u potpunosti vodenom pozlatom. ■



# InterLignum

Ulica Kninska 21, 74270 Teslić +387 53 431 596, 431 597 [www.interlignum.net](http://www.interlignum.net)



Sjedište firme i centralno skladište  
"INTERLIGNUM" Teslić  
[office@interlignum.net](mailto:office@interlignum.net)

drvni centar  
"DRVOMARKET" BANJA LUKA  
[drvomarket@interlignum.net](mailto:drvomarket@interlignum.net)

#### Prodajna mjesta:

drvni centar  
"DRVOMARKET'S" SARAJEVO  
[drvomarkets@interlignum.net](mailto:drvomarkets@interlignum.net)  
konfekcija brusnih materijala  
"STIRAL" ŠAMAC  
[stiral@interlignum.net](mailto:stiral@interlignum.net)

robna kuća namještaja  
"INTERATENA" BIJELJINA  
[interatena@interlignum.net](mailto:interatena@interlignum.net)  
centar podova  
"INTERDOM" TUZLA  
[interdom@interlignum.net](mailto:interdom@interlignum.net)

DISTRIBUTER PROVODA

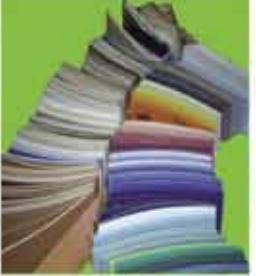
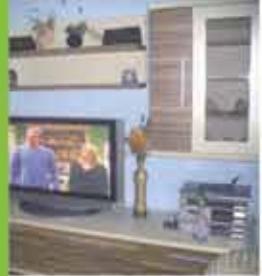
**Iermin Span**  
PLOČASTI MATERIJALI

**iverical**  
BJELJVAR  
PLOČASTI MATERIJALI

**H RANIPEX**  
ABS KANT TRAKE

**GTV**  
OKOVI ZA NAMJEŠTAJ

**Sve za namještaj po Vašoj želji!**



UNIVER PLOČE, ABS KANT TRAKE, BRUSNE TRAKE, OKOV ZA PLAKARE, RADNE PLOČE  
FURNIRANE PLOČE, MDF, HDF, OSB PLOČE, GRAĐEVINSKI PROGRAM ...

# Konstruktivna

**PIŠU:** prof dr Milan Jaić  
Miljana Nikolić, dipl. inž. arh.

Drvo u spoljašnjem prostoru je izloženo kombinovanom delovanju abiotičkih i biotičkih faktora koji dovode do njegove degradacije. U te faktore spadaju: sunčeva svetlost (posebno njena UV komponenta), voda (kiša, sneg, led, rosa) i vlaga, gasovi iz vazduha, gljive i insekti. Proces koji nastaje pod njihovim uticajem se najčešće naziva *vedering* i on izaziva modifikaciju molekularne strukture drveta kroz kompleksnu kombinaciju hemijskih, mehaničkih, bioloških i promena uzrokovanih svetlošću koja često rezultuje diskoloracijom, propadanjem površine i slabljenjem veze između podloge i premaza.

## PROCES VEDERINGA

Prvi znak vederinga je promena boje drveta koja nastaje kao rezultat razgradnje ekstraktiva sa površine i, u sledećoj fazi procesa, razgradnje lignina uzrokovane sunčevom svetlošću, posebno UV zračenjem. Fotohemiska degradacija se, nakon početne promene boje, dalje manifestuje slabljenjem drvnih vlakana i postepenom erozijom drvene površine. Kiša spira razgrađen drveni materijal sa površine i tokom vremena površina drveta erodira u zavisnosti od izloženosti, vrste i intenziteta UV zračenja.

Kako se vedering nastavlja, površina postaje siva. Ovu promenu uzrokuju dva procesa koji mogu da se pojave istovremeno. Prvi proces je obogaćenje površine celulozom koje izaziva razgradnja lignina braon boje i curenje ekstraktiva. Drugi proces koji izaziva siviljenje drveta je izazvan razvojem buđi. Određene vrste organizama koje izazivaju buđe pojavljaju se svuda gde je dostupno vremeno snabdevanje vlagom; ovi organizmi mogu da izazovu uniformno siviljenje površine drveta u roku od nekoliko nedelja. Organizmi mogu, takođe, da proizvedu tamne spore i micelijske, koje mogu da izazovu tamno sivo/crno, neugledan izgled nekih vrsta drveta zahvaćenih vederingom.

## Propadanje površine

Kao dodatak promeni boje i eroziji, površinu drveta razara i vлага. Drvo apsorbuje ili oslobađa vlagu iz vazduha sa promenama relativne vlažnosti koja značajno varira u dnev-

nim ili godišnjim ciklusima. Drvo je pored toga izloženo kvašenju i od vode u tečnom stanju, od kiše, rose, snega i leda nakon čega se brzo suši na direktnoj sunčevoj svetlosti. Ove promene u sadržaju vlage u drvetu izazivaju bubrenje i utezanje, na taj način naprežući površinu drveta. Vlaga, u kombinaciji sa sunčevom svetlošću, uzrokuje makroskopske i mikroskopske unutarčeljske i vančeljske pukotine, zatim veće površinske pukotine, krivljenje i koritavost. Različito utezanje i bubreњe ranog i kasnog drveta može, takođe, da podigne vlakna. Sa razgradnjom lignina koju pokreće sunce površina drveta gubi snagu; dodatne dimenzionalne promene uzrokovane vodom polako erodiraju oslabljenu površinu, a pesak i prašina koje nanose grad i vetrar ubrzavaju razaranje.

U zavisnosti od namene, drvo se može zaštiti različitim metodama koje obuhvataju pravilnu selekciju drveta u skladu sa njegovim prirodnim karakteristikama, konstruktivne mere zaštite i površinske mere, odnosno upotrebu sistema premaza. Za proizvode koji su izloženi vederingu treba koristiti vrste sa prirodno otpornom srčikom, male gustine, uskih traka kasnog drveta i ujednačene tek-

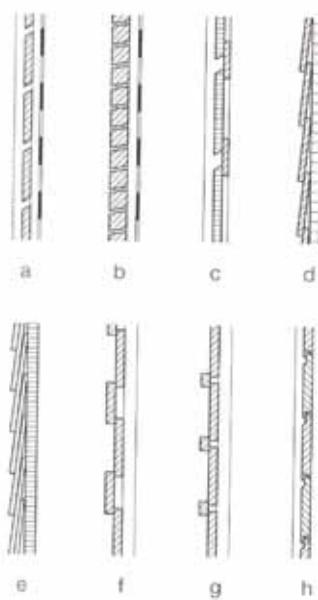
sture i uske, pretežno radialne daske. Treba odabrati građu bez čvorova koji, generalno, apsorbuju premaz drugačije od okolnog drveta i mogu da utiču na njegov izgled, a često sadrže i visok procenat smole, što može da uzrokuje diskoloraciju premaza na njima i/ili slabo prianjanje.

## KONSTRUKTIVNE MERE ZAŠTITE DRVENIH FASADA

Sadržaj vlage u drvetu tokom transporta, skladištenja, u vreme izgradnje i tokom perioda trajanja objekta je najkritičniji faktor koji utiče na ponašanje premaza i osetljivost na truljenje i napad insekata. Poštovanje određenih pravila u projektovanju i izgradnji i pažljiva izrada detalja pomažu da se šteta nastala na objektu od vlage svede na minimum i tako produži vek trajanja objektu, drvetu i premazima u spoljošnjoj sredini.

## Pravila izgradnje

Jedan od najvažnijih elemenata u zaštiti drvenih fasadnih obloga je široka streha, kao i prepustene gornje etaže na objektu koje obezbeđuju određenu količinu zaštite od sunca i kiše, posebno gornjim delovima objekta. Limene opšivke po obodu krova, u krovnim uvalama, spojevima krova i zida, duž krovnih prozora, na spojevima panelnih proizvoda i oko dimnjaka, kao i okapnice iznad prozora i vrata, pomažu da se spreči prodiranje vode. Dobro održavani oluci i olučne vertikale mogu da spreče prelivanje i kvaše-



Različiti načini postavljanja fasadnih dasaka



Različiti načini rešavanja ugaonih spojeva

# zaštita drveta u spoljašnjem prostoru

nje streha i prskanje po fasadi blizu nivoa terena. Adekvatna izolacija i ventilacija tavana i prostora ispod kuće (kod kuća koje nemaju podrum) pomaže da se smanji kondenzacija vlage i visok sadržaj vlage u ostaku objekta. Veoma vlažne prostorije, kao što su kupatila i kuhinje, treba ventilirati da bi se eliminisala vlaga a instalacije treba dobro održavati. Kod kuća koje nemaju podrum, kritičan faktor za kontrolisanje vlage su razdvajanje terena i nosača poda i dreniranje vode od objekta. Drvo na fasadi ne sme da bude u kontaktu sa zemljom, tako da oblogu, podlogu i noseće grede treba postaviti bar 20 cm iznad spoljne linije terena, osim ako su tretirani zaštitnim sredstvom tretmanom pod pritiskom.

Projektovanje ventilirane fasade takođe pomaže da se smanji sadržaj vlage u drvetu. Uz pomoć drvenih letvi stvara se vazdušni prostor između fasadne obloge i konstrukcije, bilo da je zidana ili drvena, kroz koji je omogućeno slobodno strujanje vazduha i sušenje drveta. Kroz otvore na dnu i ispod strehe se dozvoljava neograničena razmena vazduha a sprečava prodror vode. Ispod obloge, posebno ako je izrađena sa otvorenim spojnicama, treba postaviti sloj materijala koji sprečava prodror vode, ali je paropropustan. Ovaj sloj sprečava da voda uđe u konstrukciju, ali dozvoljava sušenje fasadnih dasaka.

Osim ovog sloja, u fasadnim zidovima i u podovima iznad podruma koji se ne greju, treba postaviti i parnu branu. Parne brane su originalno osmišljene da drže vlagu van zidova i krovova i da spreče ili smanje kondenzaciju i štetu nastalu difuzijom vlage kroz zidove. Parna brana mora biti kontinualna a prekidi za cevi, utičnice i prekidače i otvore za hlađenje/grejanje moraju biti potpuno zaptiveni.

Pozicija parne brane je na unutrašnjoj strani zidova u hladnim podnebljima (gde se enterijer greje) i sa spoljne strane u toplim područjima (gde se enterijer rashlađuje). Klima uređaji koji se koriste leti u umerenim klimama obično ne prave ozbiljne probleme sa parom u spoljnim zidovima i tavanicama. Normalno, ohlađeni vazduh nije mnogo hladniji od tačke rose spoljnog vazduha. Zato parnu branu treba postaviti na najbolje



Velika streha kao konstruktivni metod zaštite drvene fasade

mesto za sprečavanje zimske kondenzacije. Iako se kondenzacija može pojavit i u određenim letnjim uslovima, može se zanemariti. U vlažnim i toplim klimama kada u stambenim objektima klima uređaji rade tokom cele godine, vlažan topao vazduh se može kretati od spolja i kondenzovati na hladnijoj unutrašnjoj strani spoljnih zidova. Ova situacija

je obrnuta u odnosu na kondenzaciju u hladnim klimama na severu i parne brane treba koristiti sa spoljne strane spoljašnjih zidova.

## Fasada od rezane građe

Metodi za postavljanje fasade su određeni vrstom fasade. Ovi metodi uzimaju u obzir karakteristike drvene fasade, očekivane dimenzionalne promene, i snagu veznih



Sivljenje drveta kao posledica vederinga



Plavo-crna diskoloracija nastala zbog eksera neotpornih na koroziju

elemenata. Metodi najbolje funkcionišu ako je građa transportovana i skladištena na gradilištu u dobrim uslovima, zaštićena od vlage i skupljanja prljavštine.

Celovitost bilo koje drvene strukture u mnogome zavisi od toga kako su njene komponente povezane. Najčešće vezno sredstvo za drvene fasade su ekseri za četinarske daske, odnosno vijci za drvo za daske od lišćarskih vrsta. Sila koju mogu da izdrže i zaštita od korozije su dve najbitnije stvari kod izbora veznih sredstava. Neodgovarajuća vezna sredstva mogu da popuste kada se drvo uteže i bubri kao posledica delovanja vlage na drvo. Korozija slabih čeličnih veznih sredstava a hemijska reakcija može takođe da oslabi i okolno drvo.

Čelična vezna sredstava koja se koriste u spoljnjim uslovima moraju biti adekvatno zaštićena od korozije nekom vrstom obloge. U najblažoj varijanti, korozija može dovesti do pojave mrlja na drvetu. U ozbiljnim slučajevima, korozija može da izazove potpunu dezintegraciju veznih sredstava i potpuni gubitak strukturalne stabilnosti. Nekoliko vrsta obloga se koristi za zaštitu veznih sredstava - boje, plastika, keramika i metal. Pocinkovanje je često korišćena metoda za vezna sredstva koja se koriste u spoljnjim uslovima.

Postoje mnogobrojni sistemi za postavljanje rezane drvene građe na fasadi - daske na pero i žleb i daske sa polužljebovima, sistem sa preklopnom lajsnom ili kominovanje ploča i punog drveta, koje se mogu postav-

ljati horizontalno, vertikalno ili pod uglom. Adekvatan preklop je neophodan da bi dozvolio utezanje, ali preveliki preklop može da napravi problem kod ukucavanja eksera. Ako se ekseri ukucaju previše daleko od donje ivice gornje daske, postoji tendencija ka koritanju. Koritanje može da bude ozbiljan problem kod širokih tangencijalnih dasaka. Fasadu treba postaviti sa razmakom između dodirujućih dasaka da bi se dozvolilo bušenje i sprečilo kapilarno upijanje vlage. Sve poprečne preseke bi trebalo tretirati vodo-odbojnim zaštitnim sredstvom, kao i zadnje strane dasaka. Fasada od punog drveta treba da je ukucana na takav način da su daske slobođene da se utežu i bubre i tako smanji napon koji se razvija na ekserima koji može da uzrokuje pucanje i naprsline. ■

**LAKITRANS** K.D. ČAČAK  
Parmenac bb, Magacin: Milana Miloševića 1  
Tel: +381 32 358-644  
Mob. tel: +381 63 601 736, 63 669 273  
E-mail: dado09@eunet.rs \* [www.lakitrans.co.rs](http://www.lakitrans.co.rs)

**ČAČAK**  
**PROIZVODNJA I PRODAJA**

**NOVE I POLOVNNE MASINE ZA OBRAĐU DRVETA**

Apolo  
160x200

# SANTORINI

Kreveti & Dušeci

NAJVEĆI PROIZVOĐAČ KREVETA U SRBIJI



Sofa Atina (orah)



Monaco  
160x200

King (orah)  
160x200

24.076,-  
20.690,-

AKCIJA!!! PRODAJA NA RATE, KREDITIRANJE GRAĐANA.



Capri  
160x200

## VAN SEZONSKI POPUST 15% NA SVE PROIZVODE

POPUST VAŽI OD 15.12.2010. DO 31.03.2011.

De Luxe  
160x200



13.350,-

BESPLATAN  
PREVOZ  
I MONTAŽA



Natkasne



Sofa Bonaca  
90x200



Maxi  
90x200



Classic  
90x200

6.178,-

Fioka za sve  
modele kreveta



De Luxe  
90x200

8.905,-



Krevet na sprat



Krevet u krevetu

## PUNO DRVO-PARENA BUKVA

U date cene uračunat je popust za gotovinsko plaćanje! U ponudi preko 20 modela kreveta!



## Silver Dream Mattresses

### DUŠECI NOVE GENERACIJE

Projektovani da se savršeno prilagode pravilnom anatomskom položaju kičmenog stuba i tako Vam pruže miran i kvalitetan san bez prekida. Izrađeni najmodernijom nemačkom SilverTech tehnologijom, pružaju nam mogućnost da i u snu idemo u korak sa svetom. U ponudi imamo više od 15 modела dušeka, sa jezgrom od organske pene, memory pene, sa antialergijskom BioCell navlakom koja ima mogućnost skidanja i pranja, pa uspešno i dugo opstaje u borbi sa grinjama, glijicama i bakterijama. Takođe imamo i klasične ortopedске duševe sa žičanim jezgrom, u više različitih debljinu i nivoa tvrdoće. Garancija i do 12 godina.

Medic Plus



Visokoelastični medicinski dušek,  
bez žičanog jezgra, antialergiski,  
antibakteriski.

Comfort



Ekonomičan,  
a udoban.

90x200



11.182,-  
16.316,-

Memory Flex



Memory plus dvostrojno SilverTech  
jezgro. Visina 21 cm, savršeno  
prilagođavanje telu. Luksuz u snu!

90x200

23.176,-  
18.000,-

160x200

37.656,-  
32.176,-

90x200

24.382,-  
20.700,-

160x200

43.634,-  
37.004,-

## PREKO 30 MODELAA KREVETA I DUŠEKA

### PRODAJNA MESTA:

Zeleni venac  
Jug Bogdanova 26  
tel. 011/303-70-14

Novi Beograd  
Tošin bunar 136  
tel. 011/260-47-96

T.C. Piramida  
Velika piramida I sprat, lokal 49  
tel. 011/227-60-75

29. Novembra  
Bul. Despota Stefana 204v  
tel. 011/329-40-45

Miljakovac  
Borska 7z  
tel. 011/ 359-45-38

Žarkovo  
Spasovdanska 8v  
011/236-25-17

Voždovac  
Vojvode Stepe 347  
011/397-60-53

[www.san-torini.com](http://www.san-torini.com)  
[www.silver-dream.rs](http://www.silver-dream.rs)



PIŠE: Isidora Gordić

# Termički obrađeno

Devedesetih godina prošlog veka Finci su tragom stare ideje o boljem sušenju drveta stigli do termički obrađenog drveta ili termo-drveta. Termo-drveto je drvo kome je obradom na visokim temperaturama, od 160°C do 260°C u zavisnosti od vrste, promenjena hemijska struktura, ali bez upotrebe bilo kakvih hemijskih sredstava.

Vekovima je drvo pouzdan i proveren materijal koji se koristi u građevinarstvu budući da se njegove osobine nisu menjale i na njih se moglo računati. Drvo se, istina, tokom vremena menja, ali uvek u granicama očekivanog. Vrhunski majstori zanata i naučnici razotkrili su skoro sve njegove tajne i pokušali da ga unaprede. Da li im je pošlo za rukom?

Devedesetih godina prošlog veka Finci su tragom stare ideje o boljem sušenju drveta stigli do termički obrađenog drveta ili termo-drveta. Termo-drveto je drvo kome je obradom na visokim temperaturama, od 160°C do 260°C u zavisnosti od vrste, promenjena hemijska struktura, ali bez upotrebe bilo kakvih hemijskih sredstava.

Proces termičke obrade odvija se u specijalnim komorama bez prisustva kiseonika, da drvo ne bi gorelo. U prvoj fazi, drvo se brzo zagreje do 100°C, a onda se temperatura podigne do 130°C i ona se održava konstantnom sve dok se sadržaj vlage u drvetu ne spusti skoro do nule. Druga faza termičke obrade se odvija na temperaturi oko 215°C (može biti viša ili niža, zavisno od vrste drveta). Temperatura se održava konstantnom na prethodno tačno određeno vreme koje zavisi od vrste drveta, kao i vizuelnog efekta koji želi da se postigne. Treća faza pokriva period hlađenja i prilagođavanja drveta novoj strukturi. Temperatura drveta se spušta na 80°C do 90°C, sadržaj vlage se podiže do nove ravnotežne vlažnosti koja je sada mnogo niža nego kod netretiranog drveta.

## Šta se dobija termičkom obradom drveta?

Pre svega, termički obrađeno drvo ima znatno veću dimenzijsku stabilnost, odnosno, značajno se (za oko 50%) smanjuje svaki „rad“ drveta – vitoperenje, bubrezenje i utezanje. Li-



Drvene obloge za spoljnu upotrebu (decking)  
Galeković: termo jasen 1000-3000x140x21 mm



Drvene obloge za spoljnju upotrebu (decking) Galeković: termo jasen 1000-3000x140x21 mm

gnin, koji je jedan od ključnih sastojaka drveta zadužen za regulaciju vode, menja svoju strukturu pod visokim temperaturama i termo-drvo nije više higroskopno – ne upija vodu. Hemiceluloze, osnovna hrana za različite gljivice truležnice, budući i insekte, razlažu se, a samim tim termo-drvetu se značajno produžava vek trajanja jer se smanjuje mogućnost truljenja. Ovo znači da se termo-drvo može koristiti i u uslovima kada je veoma visoka relativna vlažnost vazduha i kada je direktno izloženo atmosferskim padavinama.

Prilikom termičke obrade, šećer u drvetu se karamelizuje pa drvo menja boju. U zavisnosti od visine temperature odnosno dužine trajanja procesa, boja se kreće od sasvim svetlih bež tonova do sasvim tamnih, skoro crnih.

Dejstvom visoke temperature poboljšavaju se i izolativna svojstva drveta.

Ipak, mora se naglasiti da je termo-drvo manje elastično od termički neobrađenog,

odnosno, pojedine vrste postaju krte nakon termičke obrade i lakše pucaju.

### Kakva je primena termički obrađenog drveta?

Termo-drvo se prevashodno koristi u industriji podova za izradu visokokvalitetnih parketa. Posebno je pogodno za velike forme koji izgledom podsećaju na brodski pod budući da je dimenzijska stabilnost na visokom nivou, što je za parket izuzetno važno. Može se polagati i u prostorije sa visokom vlagom poput sauna, kupatila ili zatvorenih bazena, uz poštovanje određenih uslova, kao i na podno grejanje. Ukoliko se završna obrada obavlja prirodnim uljima ili voskom, može se koristiti za polaganje ne samo u rezidencijalnim, već u prostorima namenjenim za komercijalnu upotrebu, koji trpe veće opterećenje ili koji imaju zahtevnije propise o negorivosti, budući da se termo-drvo teže pali.

Široki spektar boja koji se dobija termičkom obradom nudi obilje enterijerskih rešenja bez upotrebe štetnih hemikalija.

Osim za parkete, termo-drvo se može koristiti i za izradu drvenih podnih obloga za spoljnju upotrebu koje se upotrebljavaju za polaganje na terase, tremove, u bašte, oko bazena, ali i na mostove, molove, dokove itd, budući da mu atmosferski uticaji ne šteće mnogo, termo-drvo se koristi i za izradu fasadnih obloga.

Termo-drvo se sve češće koristi i za izradu stolarije i izradu nameštaja, te se tako enterijerska i eksterijerska rešenja mogu zaokružiti u jedinstven koncept što je veoma bitno za arhitekte i dizajnere.

Da rezimiramo: termičkom obradom drvo postaje stabilnije i smanjuje se mogućnost dimenzijskih deformacija, povećavaju mu se izolaciona svojstva, otpornost na truljenje i napade raznih insekata se u velikoj meri povećava čime mu proporcionalno raste i dužina trajanja. Ovo poslednje navodi na zaključak da, osim što je sam proces termičke obrade drveta ekološki jer se ne koriste štetne supstance, termo-drvo svojom dužinom trajanja omogućava obnavljanje šumskog bogatstva. Istovremeno, i tople, egzotične boje koje se dobijaju termičkom obradom smanjuju potražnju za retkim i ugroženim egzotičnim vrstama drveta koje se nemilice i bez kontrole seknu.

Skandinavci su pokrenuli, a ceo svet je prihvatio trend termičke obrade drveta kojim se, sve su prilike, unapređuju bar neka njegova svojstva. Raduje činjenica da i mi ovaj put hvatamo korak sa svetom. ■



Troslojni gotovi parket Admonter Robinia Marrone 2000x154x15mm i pločasti materijal za nameštaj Robinia Marrone

Proizvodi sa fotografijama su iz prodajnog programa kompanije Woodovia doo, [www.woodovia.rs](http://www.woodovia.rs)

# Dizajn na pragu ere



PIŠE: dipl.ing. Magdalena Franc

Dizajn kao stvaralačka kreativna disciplina je imperativ savremenog trenutka, a materijali kao polazišta u procesu oblikovanja proizvoda i njihov potencijal, tema su od izuzetne važnosti. Odabir različitih materijala od strane arhitekata, inženjera, dizajnera i umetnika kao i sama njihova specifična obrada i primena su obeležja i bitni elementi kulture, privrede i društva određene epohe.

Nije teško uočiti paradoks da pored velikog egzistencijalnog i kulturnoškog značaja materijali u svesti običnog građanina opterećenog svakodnevnicom imaju jako slabu percepciju. Mnogi materijali su ljudima čak i nepoznati. Današnja mlađa populacija ne ma saznanja o tome šta su to na primer furniri iako su mnogi reprezentativni objekti opremljeni ovim plemenitim materijalom.

Kako navodi prof. dr Peter Zec, poznati nemački dizajner i komunikolog, danas je u dizajnerima i arhitektima sa ubrzanim razvojem novih materijala teško da sagledaju sve mogućnosti i pravovremeno steknu saznanja o novim tehnologijama. Stoga su novi materijali kao tema od posebne važnosti za razvoj dizajna i njegove orientacije u odnosu na savremeni momenat.

Živimo u vremenu u kom se resursi sve više smanjuju. Dizajneri i arhitekti već danas treba da primenjuju inovativne materijale odnosno rešenja u projektima prilagođena planiranju održivog razvoja. Kvalitet, ekološka tolerantnost i trajnost su pored forme i estetskog utiska jednako važni kriterijumi u ostvarenju uspešnog dizajna. Istraživanja koja imaju za cilj ostvarenje što savremenijih proizvoda sa pojednostavljenom primenom, usmerena su sve više ka humanijim i inteligentnijim tehnologijama. Ostvarenje takvih intelligentnih proizvoda zahteva razvoj sasvim novih kategorija materijala preko kojih će se ogledati sposobnost dizajnerskog duha. Kako navodi Michael Thomson ugledni nezavisni savetnik i supervizor iz Londona, dizajn sa intelligentnim materijalom podstiče genijalnost i duboku promišljenost orijentisanu na krajnjeg korisnika bez obzira da li je takav materijal za korisnika vidljiv ili nevidljiv.

Širom sveta na naučnim institutima istražuju se mogućnosti za ostvarenje osobina materijala koje zahtevaju proizvodi budućnosti. Ove nove ili novointerpretirane osobine daleko prevazilaze individualne aspekte. Materijali se u procesima kombinovanja i nadogradnje sve više usavršavaju što otvara i nove horizonte u njihovoj primeni. Paralelno veoma brzo dolazi i do pomeranja granica u

rasuđivanju i procesu oblikovanja. Tako nastaju sasvim nove kategorije proizvoda koje su ranije bile nezamislive. Najintrigantnija u tom pogledu je svakako nanotehnologija koja predstavlja enormni inovativni i ekonomski potencijal. Ali horizont istraživanja materijala je mnogo širi.

Novi materijali u velikoj meri poseduju tzv. samostalnost. To se u prvom redu odnosi na mogućnost reakcije i samospoznanje. Ove osobine su zastupljene kako kod sistema kao što su roboti tako i kod inteligencije pojedinih substanci. Tako na primer na Univerzitetu u Würzburgu (Institut za fizičku hemiju), naučnici vrlo aktuelno otkrivaju inteligenciju gelova, koji pod određenim uslovima mogu samostalno inicirati i razvijati šeme ponašanja.

U ovu grupu spadaju i plastični materijali koji poseduju memoriju. U pitanju su tzv. polimeri koji pamte prvobitnu formu. Ovo svojstvo se može iskoristiti kod brisača automobilskih stakala. Kada se izdeformišu takav materijal omogućava samoreparaciju. Du-

**ig intergaga**   
INTERGAGA  
11080 Zemun, Jozé Šćurle 13g  
tel. 011 7129 467, 7129 354, tel/fax. 011 7129 072  
[www.intergaga.co.rs](http://www.intergaga.co.rs), [intergaga\\_belgrade@gmail.com](mailto:intergaga_belgrade@gmail.com)

---

- Boje i lakovi na vodenoj bazi za eksterijer, enterijer i staklo
- Koloranti za drvo
- Dvokomponentni poliuretanski program
- Specijalni efekti
- Lepkovi za drvo
- Parket program
- Boje i lakovi za PVC

Zastupnik firmi za boje i lakove:  
INDUSTRIA CHIMICA ADRIATICA s.p.a.

**ICA**   
**GENC** 



# inteligentnih materijala



Inteligentni dizajn: Tri asocijacije u jednom obliku Matteo Thun: Dečja igračka od memory materijala



Inovativni materijal: 3D furniri – proizvođač „REHOLZ“ Nemačka:  
Mogućnost trodimenzionalnog oblikovanja uz uštedu na težini i količini materijala,  
dizajn: Dr Achim Müller

šeci sa memory vlaknima upravo naznačuju novi trend memory materijala.

Ford je razvio takve modele automobila (Glo Car) koji svojom bojom i intenzitetom sjaja reaguju na vremenske uslove i raspoloženje vozača. Već danas i drugi renomirani proizvođači u High-Tec segmentu postižu visoke rezultate u cilju poboljšanja kako sigurnosti vozača tako i pešaka. Na univerzitetu u Saarbrückenu usavršeni su tzv. Smart materijali. Njihova karakteristika je da se mogu prilagođavati uslovima okruženja.

Metoda mikro-strukturiranja laserskom holografijom je značajna sa aspekta *primerenosti* materijala. Cilj ove metode je *kondicioniranje materijala* na potrebne osobine. Pozicioniranje biomolekula po šemi koja se radi u zavisnosti od definisane osobine, postiže se prethodnim tretmanom površine laserskim zracima koji se grupišu prema potrebi.

I najprostiji materijali poznati od davnina, zahvaljujući *inteligentnim* tehnologijama dobijaju danas novi značaj. Tako su istraživači sa američkog Purdue univerziteta i univerziteta u Leuven-u ostvarili nanos glinenih čestica debljine od svega 1 nanometar. Kako navodi prof. dr Cliff Johnston, „manipulacijom ovih čestica u nanopodručju odnosno kombinacijom sa organskim molekulima otvaraju se novi putevi za *inteligentne* materijale.“ Ovo otkriće ima najveći značaj za područje medicinskog inženjeringu i elektronike. Nanotehnologija je značajna i za obradu površina izloženih hanbanu. Nanosom keramičkih nanočestica koje su za oko nevidljive, povećava se njena mehanička otpornost (Institut za nove materijale, INM Nemačka). Široku primenu *inteligentni* materijali će imati u

konfekcijskoj industriji, proizvodnji tkanina i specijalne opreme za ekstremne sportove.

Materijal određuje specifične osobine jednog proizvoda i osnov je za njegovo vrednovanje. Odnos materijala i dizajna se može sagledati preko polazišta u projektima za razvoj novih proizvoda. U nekim projektima se polazi od same ideje već oblikovanog proizvoda za koji se pronalaze i razvijaju adekvatni materijali i rešava tehnologija proizvodnje. U drugom slučaju kao inspiracija za razvoj novog proizvoda poslužiće već postojeći materijal sa svojim definisanim osobinama. Dakle materijal direktno utiče na dizajn i obrnuto dizajn je zahtevan u odnosu na materijal.

Tradicionalna proizvodnja drvenih i montažnih kuća u SAD zahtevala je krajem prošlog veka iverastu ploču znatno boljih mehaničkih osobina. U tom cilju američka tehnologija je razvila novu generaciju iverastih OSB ploča. Ugradnjom ovih ploča postignuta je veća trajnost odnosno bolji kvalitet građevinskog objekta. S druge strane proizvodnjom ove ploče postignuta je nova estetika drvnog materijala. U iveru znatno većih dimenzija očuvana je prirodna tekstura drveta pa se ova ploča u pravilu ne oblaže. Kao takva ona je inspirativna za dizajnere i u drugim segmentima. U kombinaciji sa drugim materijalima kao što je na primer pletivo može se koristiti u izradi baštenskog nameštaja.

Međuzavisnost dizajna i materijala je istovremeno i najbolji impuls otvaranja horizontata dizajnerskog duha ubrzanog razvoja tehnologija. Pri tome samo uska saradnja stručnjaka različitog profila može dovesti do željenog cilja.

Kao i u ostalim procesima razvoja bitnu pozadinu za dizajn čine društvene okolnosti i status pojedinca u bliskoj budućnosti. U razvijenim zemljama iz kojih kreću svi novi trendovi danas postoji dobro organizovana i efikasna zdravstvena zaštita i socijalno zbrinjavanje, stabilni fondovi penzionog osiguranja, a uslužne delatnosti postaju roba široke potrošnje. Pojedinac tako u velikoj meri ostvaruje sigurnost, a nije mu ni stran osećaj moći. U takvim uslovima njegov privatni život je nezavisan, a zadovoljavanje potreba individualno. U svom unutrašnjem svetu on je sve više okrenut sebi i ispoljava novi senzibilitet. Sposobnost da se kako to Gете kaže vidi prstima, a dodiruje očima će svakako naći odjeka u razvoju dizajna i inteligentnih materijala. ■

# Problemi sa klasiranjem



PIŠE: mr Nebojša Todorović

Nesuglasice između proizvođača i kupaca parketa, su najčešće vezane, sa jedne strane, za različito tumačenje i nepoštovanje standarda i sa druge strane za nepoznavanje drveta kao prirodnog, nehomogenog i anizotropnog materijala. U prilog tome govori i činjenica da se hrastov parket, kao i parket od drugih vrsta, još uvek isporučuje po nevažećem JUS standardu iako je na snazi standard sa oznakom SRPS EN. Ovo su samo neki od razloga nastale zbrke i nesporazuma na tržištu, a koji se često završavaju i sudskim sporom. Trebamo podsetiti da standardi nisu obavezujući, ali je njihova pravilna primena, kod parketa i drugih proizvoda od drveta, neophodna kako bi se izbegle sve nedoumice i problemi koji nastaju na relaciji prodavac - kupac. Upravo je zbog toga veoma značajno pravilno klasiranje parketnih daščica prema jasno definisanim propisima odnosno normama.

Standardi za parket definisu koliko i kojih nedostataka ili grešaka drveta sme imati određena klasa kvaliteta. U klasama razlikujemo greške poput razlike u boji, usuzanost žice, beljiku, kvrge, pukotine, ubodi od mušice, mrlje od letvica, uraslja kora i dr. Pravila nisu definisana samo za lice elemenata već i za nevidljive delove tj. naličje i bočne strane. Bez obzira koliko se trudili da vam hrastov parket bude „čist”, tj. bez pomenutih grešaka, na pojedinim daščicama se pojavljuju horizontalne pruge čija je boja svetlijia u odnosu na okolno drvo. Ove beličaste pruge se nazivaju trake drveta ili sržni zraci i sastavni su deo drveta, *slika 1*. Proizvođači i kupci različito tumače prisustvo traka na parketnim daščicama. Ni stari (JUS), a ni novi standardi (SRPS EN) ne rešavaju ovaj problem u potpunosti. Ovde ćemo ukratko objasniti o kakvoj se pojavi radi.

Trake drveta, kao deo građe drveta, se zrakasto pružaju od centra prema periferi-

ji stabla, a njihova funkcija u drvetu je višestruka: provode vodu i mineralne materije od ćelija drveta do kore, provode hranljive materije od kore do ćelija drveta, vrše akumuliranje hranljivih materija i vrše razmenu gasova između drveta i spoljašnje sredine. Kod hrastovine su ove trake složenije građe i veće su nego kod ostalih vrsta. Sastoje se od dva tipa ćelija i dostižu širinu od preko 40 ćelija i visinu od nekoliko centimetara tako da su lako uočljive golim okom na svim anatomskim presecima drveta (poprečnom, radijalnom i tangencijalnom), *slika 2*.

Zbog svoje građe, trake drveta drugačije reflektuju svetlost od okolnog drveta. Ovo naročito dolazi do izražaja na radijalnim hrastovim parketnim daščicama, na kojima se vide dužina i visina traka, tako da se sortimenti iz radijalnog reza nazivaju blistače. Sa druge strane, moramo napomenuti da su sortimenti iz radijalnog reza dimenzionalno stabilniji od onih sa bokom tj. iz tangencijalnog reza. Naime, najveći nedostatak drveta, kao materijala, je upravo promena njegovih dimenzija sa promenom vlažnosti. Drvo najviše menja svoje dimenzije u tangencijalnom, pa u radijalnom, a najmanje u aksijalnom anatomskom pravcu. Kod radijalnih sortimenata se sa promenom vlažnosti širina menja radijalno, a debljina tangencijalno, dok je kod tangencijalnih suprotno. Stoga se tangencijalni sortimenti više deformišu od radijalnih i zbog toga su manje dimenzionalno stabilniji. Iz svega navedenog, radijalni sortimenti su značajno kvalitetniji i čenjeniji sortimenti na tržištu.

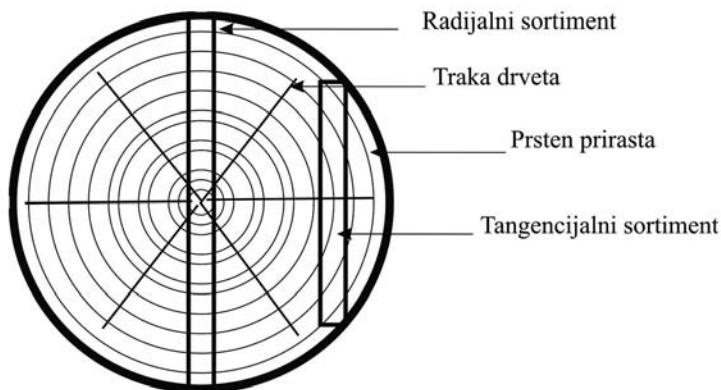
Sa druge strane, prisustvo traka drveta kod hrastovine izaziva probleme kod klasiranja parketnih daščica. Jedni smatraju, da bez obzira na promenu boje, takvim daščicama ne treba umanjivati kvalitet jer su takve daščice kvalitetnije a trake su sastavni deo drveta, dok drugi ih, zbog toga što iza-

zivaju promenu boje, svrstavaju u nižu klasu. Kao što smo već rekli ni standardi po ovom pitanju nisu baš precizno definisani. Ako npr. pogledamo pravila u JUS standardu, trake drveta nigde nisu opisane kao greška ili nedostatak drveta, tako da bi daščice iz radijalnog reza, bez obzira na prisustvo traka, trebalo klasirati u „ekstra“ klasu kvaliteta (JUS D.D5.020), naravno ako su svi ostali parametri ispoštovani. Isto tako, standard JUS D.D5. 020 nigde ne pominje trake drveta kao karakteristiku koja utiče na promenu boje i klasu kvaliteta. Važeći standard za parket sa oznakom SRPS EN 13226 propisuje da je u najboljoj klasi kvaliteta za hrast, označenoj sa „O“ (kružić), dozvoljeno prisustvo traka drveta. Tako je po standardu, međutim zbog svoje karakteristike da jako reflektuju svetlost, prisustvo traka može izazvati problem posle postavljanja, a naročito posle lakiranja daščica, kada se dobija vizuelni utisak „šarenila“. Vrlo često se ova činjenica, da daščice blistaju pod uticajem svetlosti, može pretociti u subjektivni osećaj tako da se to nekome može svideti, a nekom ne. Zbog promene boje, ova pojava kod kupca opravdano izaziva sumnju u klasu kvaliteta. Kada spominjemo boju, moramo reći da je za ekstra klasu (JUS D.D5.020) i za „O“ klasu (SRPS EN 13226) hrastovog parketa dozvoljena mala ili neznatna razlika u boji daščica, ali nigde nije naglašeno koja je karakteristika drveta odgovorna za to.

Zbog navedenih činjenica koji su delom na strani proizvođača, a delom i na strani kupca, ovde ćemo navesti nekoliko predloga koji bi mogli sprečiti nastanak mogućih nesuglasica:

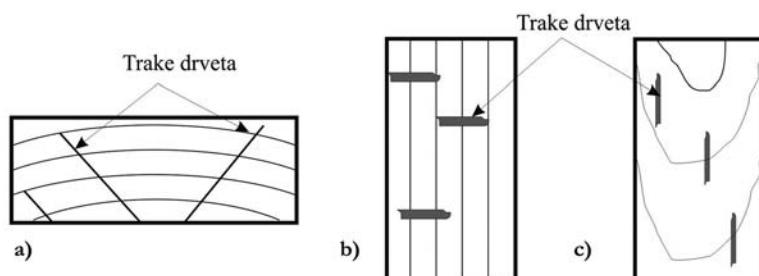
## Proizvođačima

– Klasirati hrastov parket prema važećem standardu sa oznakom SRPS EN 13226 koji u svojim pravilima dozvoljava prisustvo traka drveta. Izbegavati klasiranje po stan-



Slika 1. Trake drveta, prstenovi prirasta i položaj sortimenata na poprečnom preseku

# hrastovog parketa



Slika 2. Trake drveta na poprečnom (a), radialnom (b) i tangencijalnom (c) anatomskom preseku drveta



Slika 3. Hrastova radialna parketna daščica sa trakama drveta (dole) i bez traka drveta (gore)

dardu JUS D.D5.020 koji je povučen iz upotrebe i koji ne definiše prisustvo traka na hrastovini ni u jednoj klasi;

– Napraviti posebnu klasu kvaliteta po SRPS EN 13226 standardu koja će sadržati samo dašćice sa trakama drveta, a koja će po kvalitetu i ceni biti između prve (O) i druge ( $\Delta$ ) klase;

– Obavezno za svaku klasu kvaliteta, uz list o identifikaciji, dostaviti i upustvo za

postavljanja parketa i naznačiti da dašćice sa trakama drveta posle lakiranja stvaraju odsjaj;

– Prilikom klasiranja, ako je moguće sve dašćice sa prisutnim trakama drveta stavljati u jedan paket.

#### Kupcima

– Zahtevati da budu odvojeni paketi za parketne dašćice sa prisutnim i bez traka drveta;

– Zahtevati od proizvođača upustvo za postavljanje;

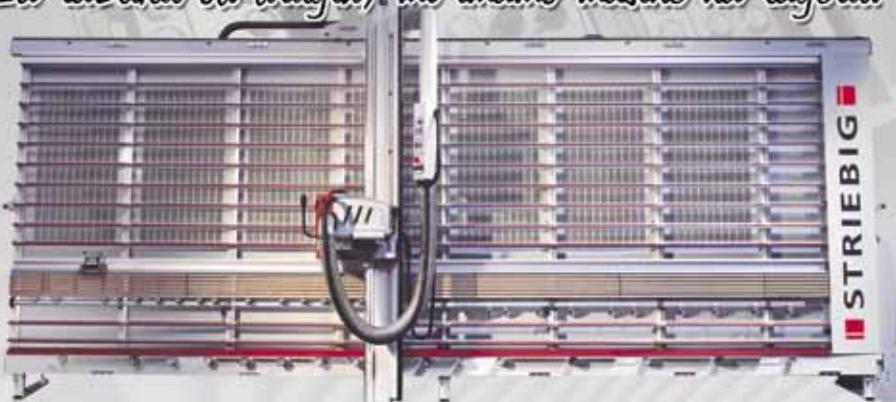
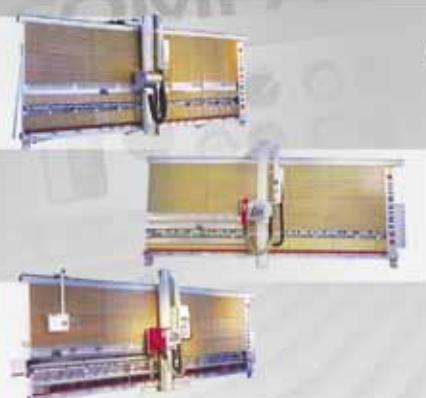
– Upoznati podpolagača sa problemom i zahtevati da se dašćice sa trakama drveta izdvoje i postavljaju u posebnu prostoriju;

– Primjeni bajcovanje kako bi trake drveta došle do manjeg izražaja. ■

## INTER HOLZ BALKAN

Velika Plana, Miloša Velikog 14, (026) 515 491, (063) 59 77 55, (063) 88 26 962

Za razliku od drugih, mi imamo masine na lageru!



od 03.11.2008. zvaničan distributer

**STRIEBIG**  
compact | standard | evolution | control

e-mail: [zvucen@open.telekom.rs](mailto:zvucen@open.telekom.rs)

# Vizija visećih transformiše italijanski viadukt



PIŠE: Goran Bodirogić, dipl. ing.

U italijanskoj pokrajini Kalabrija na jugu zemlje nalazi se desetak kilometara autoputa (Autostrada del Sole) izgrađen najvećim delom tokom 60-ih i 70-ih godina prošlog veka. Svojevremeno ova najsavremenija infrastrukturna građevina sada biva izbačena iz upotrebe i zamjenjena novim bezbednijim autoputem. To dovodi do toga da mnoštvo deonica auto puta, tunela i viadukata ostaju napušteni i predviđeni za rušenje jer narušavaju prirodni pejzaž. Sa obzirom da je rušenje velika investicija zvaničnici ove regije došli su na ideju da starom viaduktu izgrađenom od armiranog betona daju novu namenu. Organizovano je međunarodno internet takmičenje nazvano "Solar Park South" (Južni solarni park) između inženjera i arhitekata iz celog sveta sa vrlo vrednim nagradama za najbolja rešenja. Cilj takmičenja bio je da podstakne kreativne i revolucionarne ideje za ponovnu funkcionalnu upotrebu autoputa. Učesnici su pozvani da razviju svoje idejne projekte, počev od osnove trenutnog stanja, primenom novih održivih tehnologija za proizvodnju energije iz obnovljivih izvora. Sprovođenje ideje moralno

je takođe da dovede do integracije rešenja sa okolnim područjem, kao i valorizaciji postojećeg pejzaža. Rešenje je trebalo da bude ekonomski samoodrživo kroz proizvodnju energije i posete građana i turista.

Konkurs je naišao na veliki odziv i pristigao je veliki broj predloga iz celog sveta, a podržan je i od strane italijanske vlade jer promoviše i razvija nove oblike zaštite životne sredine i stimuliše odgovorni turizam i zelenu ekonomiju. Vrlo zanimljivo

rešenje ponudio je Daniil Nikishin iz Rusije, koji je zamislio da ovaj viadukt pretvori u jedinstveno šetalište, obloženo drvetom i natkriveno solarnim panelima koji su predviđeni da prate sunčevu putanju i da proizvode energiju. Predviđeno je da električni voz dovozi posetioce, koji bi mogli da šetaju, relaksiraju se i uživaju u jedinstvenom pogledu. (Fotografija 1).

Ipak prvonagrađeni je tim Philippe Rizzotti-ja sa svojom vizijom „vertikalnih sela“ – visećih vrtova smeštenih na nosače mosta koji iskoristečavaju ujednačenu temperaturu i obilje sunčanog vremena za uzgoj raznih poljoprivrednih kultura. Ovo rešenje pruža impresivan pogled sa terasastih platformi na ruralne pejzaže sa jedne strane i obale mora i moreua Mesina sa druge strane. (Fotografija 2 i 3).

Takođe vrlo je zanimljivo i rešenje nazvano Solarni vetar, smišljeno od strane projektantskog tima Francesco Colarossi-ja, koje ima obilje zelenih koristi. Koristeći prostor između viadukta, tim je predložio da se postavi 26 vetrenjača, koje bi proizvodile 36 miliona kilovat časova električne energije godišnje, što je dovoljno za oko 15.000 domova. (Fotografija 4).

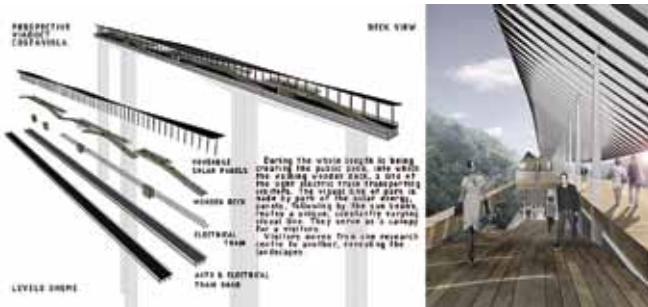
Ovaj trend pretvaranja, nefunkcionalne infrastrukture u javni prostor, u svetu nije nov. Aerodrom Tempelhof u Berlinu do skoro je služio kao gradski aerodrom nemačke prestonice, a od nedavno je postao javni gradski park. Srbija bi takođe potencijalno mogla da primeni ovu ideju. Postoji nekoliko napuštenih pruga na kojima je železnica izgubila svoju funkciju, najviše iz ekonomskih razloga, a koje prolaze kroz predele sa izvanrednom i netaknutom prirodom. Do današnjih dana ostali su u najvećem broju sačuvani elementi železničke infrastrukture,



Sadašnji izgled viadukta

# **vrtova**

## *u javni prostor*



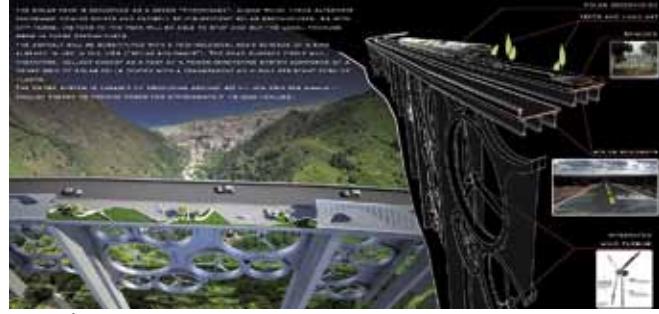
### Fotografija 1.



## Fotografija 2.



### *Fotografija 3.*



#### *Fotografija 4.*

ali bez rešenja zajednice za njihovim alternativnim korišćenjem. Kod Majdanpeka (pruga Zaječar-Majdanpek-Pozarevac) nalazi se najveći zeleznički viadukt u Srbiji, koji je nekada bio najveći i na prostoru eks-Yugoslavije. Trenutno je u upotrebi ali ukoliko jednog dana postane nerentabilan, mogao bi doživeti ovakvu sudbinu.

Izvor: <http://www.newitalianblood.com/solarparksouth/>

**HOFFMANN-SCHWALBE.DE**

SISTEM  
HOFFMANN  
LASTAVICE

**... ZA SAVRŠEN REZULTAT**

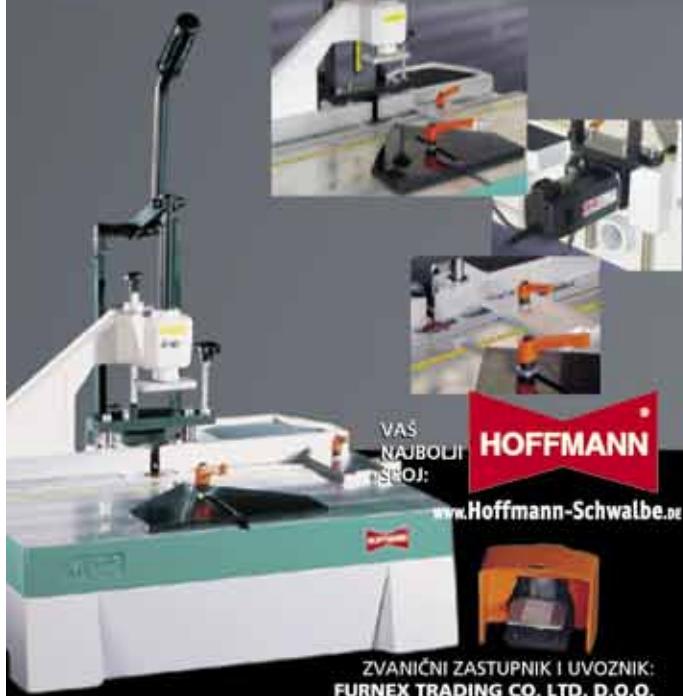
HOFFMANN SISTEM ZA SPAJANJE JE SAVRŠENO  
EFIKASAN I PRIMENLJIV KAKO ZA MALE  
STOLARSKE RADIONICE, TAKO I ZA VELIKE  
INDUSTRIJE. SA OVIM SISTEMOM SE  
ELIMINIŠU SVI POTENCIJALNI PROBLEMI.  
RASPON PRIMENE OVOG SISTEMA JE OGROMAN  
I KREĆE SE OD DELIKATNIH SPOJEVA DO  
KONSTRUKCIJA KROVova I FASADA. POSTIŽE  
SE DO 70% BRŽE SPAJANJE U ODNOSU NA DRUGE SISTEME.

- SVE VRSTE SPOJEVA U PROIZVODNJI NAMEŠTAJA
  - PROZORSKA I VRATNA KRILA
  - RUKOHVATI
  - LUKOVI I REŠETKASTE KONSTRUKCIJE
  - FASADNE KONSTRUKCIJE



MAŠINSKA TEHNOLOGIJA

**HOFFMANN NUDI VELIKU LEPEZU  
MAŠINA ZA SASTAVE LASTAVIĆN REP  
OD RUČNIH STONIH MODELA DO  
VELIKIH KOMPЈUTERIZOVANIH  
MAŠINA SA MNOGOSTRUKIM  
Karakteristikama.**



ZVANIČNI ZASTUPNIK I UVOZNIK:  
**FURNEX TRADING CO. LTD. D.O.O.**  
DUBROVACKA 4, 11000 BEOGRAD, SRBIJA  
Tel/fax, +381 /11/ 2639 014; 2639 716  
[www.furnextrading.com](http://www.furnextrading.com), e-mail: [furnex@komline.net](mailto:furnex@komline.net)

# Agencija za drvo -

Prema mišljenju Ministarstva ekonomije i regionalnog razvoja predlog projekta *Razvojne saradnje Slovenije i Srbije u podršci jačanju institucionalnih kapaciteta drvne industrije Srbije i stvaranju mogućnosti za zajednički izlazak proizvoda od drveta iz Srbije na treća tržišta* omogućuje dalje unapređenje saradnje drvnih industrija Srbije i Slovenije. Saradnja sa slovenačkim klasterom treba da pruži podršku implementaciji evropskih standarda i omogući jačanje infrastrukturne opreme, spremne da podrži jačanje inovativnih procesa i uvođenja novih tehnoloških procesa kao i porasta konkurentnosti srpskog klastera.

Pismenu saglasnost o podršci umrežavanja i uključivanja u projekat drugih drvnoprerađivačkih klastera regionalne Centralne i Jugistočne Evrope, Agenciji za drvo potpisao je pomoćnik ministra Dejan Radulović.

U okviru jednogodišnjeg slovenačko-srpskog bilateralnog projekta: *Podrška izlasku srpske drvoprerađivačke industrije na međunarodno tržište* realizованo je predavanje za

predstavnike rukovodećeg kadra preduzeća (Toplica drvo, Unidas, Interholz, Naša škola, Triumph Company, Domis, Kinito, Blažeks, Kokordija trade, Kan-Com, Tara, Magistem, Tra duga, Tik, Interaktiv design, Nobili furniture, Bor promet, Eko press Blagojević, Marino). Održanim predavanjima su prisustvovali Zorica Marić, MERR-a i Vladimir Burda, PKS kao i predstavnici Šumarskog fakulteta, docent Jelena Matić sa grupom master studenata. Na Šumarskom fakultetu u Beogradu održan je prvi deo, a drugi deo predavanja nekoliko nedelja kasnije u Gospodarskoj zbornici Slovenije.

Na Šumarskom fakultetu u Beogradu su realizovana sledeća predavanja:

Prof. dr Zdravko Popović sa Šumarskog fakulteta je održao radionicu na temu *Proizvodnja i identifikacija problema i predlozi za prevaziđenje identifikovanih problema u proizvodnji kroz klastere*.

Dipl. ing Milan Milinković, firma Magistem je održao radionicu na temu *Marketing*

- šta je marketing i koja je njegova funkcija, predlaganje marketing prioriteta za prvu godinu nastupa na Ruskom tržištu od strane učesnika.

Dipl. ing. Zlata Tica, firma Triumph Company i dipl. ing. Rajko Sredanović, firma Interholz su održali radionicu na temu *Finansije i modeli finansiranja klastera, identifikacija najprimerljivijeg modela i identifikacija modela organizovanja klastera*.

Prof. dr Borut Likar sa Univerze na primorskom – Koper, je održao edukativno predavanje iz oblasti *Menadžment kreativnosti i inovativnosti*. Prevod knjige Upravljanje inovacijama i istraživačko razvojni procesi u EU je pripremio dipl. ing. Miloš Tica, a prevod prezentacije Menadžmenta kreativnosti i inovacija dipl. ing. Mirjana Vujošević.

Dipl. ing. Bernard Likar iz Lesarskog grozda, Ljubljana je pred ciljnom grupom rukovodioca i rukovodećeg tehničkog kadra srpskih drvnoprerađivačkih preduzeća prezentovao mogućnosti razvoja dalje saradnje

**BRZI EKSERI SRBIJE**

**KLAMEKS**

**KLAMEKS d.o.o. Vranje, Srbija**  
Neradovac bb  
Tel: +381 (0)17 44 33 10, +381 (0)65-KLAMEKS  
Fax: +381 (0)17 44 33 11  
[www.klameks.rs](http://www.klameks.rs), e-mail: [info@klameks.rs](mailto:info@klameks.rs)



Technical drawing of a nail: length 16 mm, width 8 mm, thickness Ø 2.5-3.4 mm, and a second dimension Ø 6.3-7.2 mm. Dimensions are indicated by arrows and numbers.



**SIK** simplo

**KLAMERICE**

Za sve vrste pneumatskih električnih i mehaničkih alata

SIK d.o.o. Vranje, Srbija  
tel: 017 44 33 00, fax: 017 44 33 02  
[www.sik.rs](http://www.sik.rs), e-mail: [sik@ptt.rs](mailto:sik@ptt.rs)



# - DRVNOINDUSTRIJSKI KLASTER

Klaster je grupa srodnih preduzeća ili udruženja proizvođača iz jedne grane, uključujući i proizvođače sirovina, kao i vladinih i nevladinih organizacija i naučnih i obrazovnih institucija koje udružene rešavaju zajedničke probleme, unapređuju poslovanje, postižu uspeh u određenom segmentu delatnosti i natprosečnu konkurentnost i promociju u zemlji i inostranstvu.



osnova za prezentaciju preduzeća i uspešanu komunikaciju sa sledećim interesovanjima: zašto je EU postavila inovativnost za prioriteto područje, o kreativnom razmišljanju i metodama stvaranja ideja, o strategiji inovacija kao i spoznaji identifikacija novih izazova i problema i kao najinteresantnija tema kroz analizu prisutnih važnost inovacija za srpska preduzeća.

U martu mesecu realizovana je poseta zainteresovanih članica Agencije za drvo slovenačkim preduzećima i Sajmu nameštaja u Ljubljani. Ujedno je realizovano i završno osposobljavanje iz Menadžmenta kreativnosti i inovacija. Organizovan je B2B susret slovenačkih i srpskih firmi koje su zainteresovane za zajednički nastup na trećim tržištima. Organizatori Univerzitet u Beogradu Šumarski fakultet, Agencija za Drvo iz Srbije, Lesarski grozd iz Ljubljane i GZS – Udruženje drvne industrije iz Slovenije.

sa međunarodnim i republičkim institucijama, kroz razvoj mnogobrojnih aktivnosti (domaćeg trzista, inovacija, pravni savet u okviru rada i funkcionisanja klastera, lobiranje za budžet za razvoj klastera, podrške proizvodnjama, unapređenje prozvodnje, informisanje o javnim pozivima, razmena informacija o klasterima, medijsku podršku...)

Postignut je dogovor da se u okviru Agencije za drvo, u odboru za građevinsku stolariju i drvne konstrukcije, kao i pododboru za podne obloge hitno održe sastanci, kako bi se anketirali svi potencijalni proizvođači i njihove mogućnosti i proizvodni kapaciteti. Osnovni cilj je da domaći proizvođači budu konkurentni na tržištu kvalitetom, cenom i rokovima. To im znatno uvećava šansu da kod nosioca poslova dobiju preporuku za angažovanje na izvođenju radova i opremanju. Nakon anketiranja predstavnici pododbora



na bilateralnom nivou sa ciljem savremenog poslovanja na evropskom tržištu.

Nakon održanih programa radionice i obuke konstatovano je da je sama tema *Strateško osposobljavanje srpskih drvnoindustrijskih preduzeća za zajednički (klasterski) nastup na ruskom tržištu* probudila veliko interesovanje prisutnih te su uz mnogobrojne diskusije i razmišljanja dati predlozi od zajedničkog interesa. Ujedno je uspešno realizovan transfer znanja iz oblasti menadžmenta kreativnosti i inovacija u srpskim drvnoprerađivačkim preduzećima. Obradeno je više modula i na bazi toga je realizovan seminar, koji je ujedno bio

Početkom februara održana je sednica Saveta za klastere gde su predstavnici klastera iz Srbije usvojili poslovnik o radu Saveta za klastere Privredne komore Srbije. Izabran je predsednik Saveta i članovi Saveta. Predsednik UO Agencije za drvo, dipl. ing. Rajko Sredanović izabran je za člana Saveta klastera. Agenciji za drvo je odato priznanje za dosadašnje realizovane projekte, kao i aktivnosti na promociji i prenošenju iskustava pri osnivanju novih klastera iz različitih oblasti. Cilj rada Saveta je da pomogne inicijativu za osnivanje novih klastera, kao i unapređenje osnovanih klastera, razvoj mreže kao i povezivanje

će informisati sekretara M. Rodića o realnim mogućnostima.

Predsednik UO Agencije za drvo, dipl. ing. Rajko Sredanović je održao sastanak sa ekonomskim savetnikom Ambasade Republike Indonezije gospodinom Eko Himwanom vezano za mogućnosti poslovne saradnje sa Republikom Indonezijom. Takođe je ponuđena povoljnost izlaganja na sajmu IFFINA INTERNATIONAL FURNITURE & CRAFT FAIR INDONESIA 2011.



Autori nagrađenih radova sa svojom stolićicom

Tehnička škola „Drvo art“ na samo da pretvara Beograd u mesto okupljanja kreativnih srednjoškolaca koji se bave dizajnom nameštaja, nego kroz zajedničko druženje i interakciju kako učenika, tako i nastavnika, inostrane goste upoznaje sa kulturom i istorijom naše zemlje i daje znatan doprinos poboljšanju imidža naše prestonice.

Kreativna međunarodna radionica „Dizajn igralište - Design Playground“ po treći put je, u Beogradu, okupila kreativne srednjoškolce iz Mađarske, Italije i Bugarske, koji su sa svojim domaćinima, učenicima Tehničke škole „Drvo art“, izrađivali komade namešaja koji su, potom, prikazani publici u Muzeju primenjene umetnosti. Tema ovogodišnje radionice, koja je održana u periodu od 7. do 11. marta 2011. godine, bila je „Sitting to go“.

Škola je do sada već dvaput organizovala istoimenu međunarodnu kreativnu radionicu i postigla veliki uspeh koji joj je doneo priznanja subjekata iz privrednog sektora, kao što su Diploma Beogradskog sajma nameštaja za unapređenje praktične nastave 2009. godine i Specijalno priznanje za inovativnost nastave 2010. godine. Radovi učenika, nastali tokom radionice, bili su izloženi na brojnim značajnim manifestacijama u oblasti dizajna kao npr. „Beogradska nedelja dizajna“, „Mixer Expo Design“, „Mikser“, Sajam nameštaja, izložbe u Dečjem kulturnom centru i brojnim drugim javnim manifestacijama kao što su „Jevremova ulica susreta“, „Serbia Open“, „Dan Vračara“, „Dan Evrope“ i dr.

Na „Dizajn igralištu“ ove godine svoju kreativnost pokazali su učenici Dizajnerske škole iz Beograda, Roth Gyula Gyakolo szakközepiscola es kollegium iz Šoprona (Mađarska), IPSIA Brugnera iz Brunjere (Italija), Nacionalna gimnazija za priložni izkustva „Trenvenska škola“ iz Travne (Bugarska) i „Drvo art“ škole. Radovi nastali u toku radionice bili su izloženi u Muzeju primenjene umetnosti od 11. do 20. marta. Izložbu je otvorila i podela nagrade najboljima podpredsednica opštine Stari grad, gospodica Ana Danilović.

Učesnici ovogodišnje radionice su bili izuzetno kreativni i na zadatu temu i uz ograničenu količinu materijala napravili su „stoliće za poneti“ najrazličitijih oblika: atoma, jabuke, jedara, rive, čipsa, zeca, srca, trouglo-

va... Najbolji su dobili nagrade, koje je obezbedila firma „Bosch d.o.o.“ Po oceni stručnog žirija nagrađeni su: Romanet Kalvin za rad po imenu „Bunny“ iz Italije, Živković Mirjana za rad po imenu „Cross me“ i Pešut Stefan za rad po imenu „Shutter“ iz škole domaćina. Svoju ocenu su dali i učenici izabравši najbolje među sobom, a to su Gergelj Nemet za rad po imenu „Trestle Chair“ iz Mađarske, Roberto Morson za rad po imenu „Valentino“ iz Italije i Romanet Kalvin, kojem je i stručni žiri dodelio prvu nagradu.

Na otvaranju izložbe u Muzeju primenjene umetnosti, i ove godine je bilo uočljivo da strani učenici imaju podršku svojih diplomatskih predstavnika, dok domaćine niko od zvaničnika Ministarstva prosvete nije udostojio čak ni zvaničnog odgovora da „nisu u mogućnosti da dođu na otvaranje izložbe“, iako su, kao i svake godine, bili uredno pozvani. Poruka koju svojim upornim ignorisanjem šalju kreativnim mladim ljudima svoje zamlje i njihovim nastavnicima koji, bez ikakve pomoći Ministarstva, uspevaju da organizuju i realizuju ovako kompleksnu međunarodnu



Prvonađeni rad, Žeka Bani



Drugonađeni rad, Stolica klackalica



Izložba u Muzeju primenjene umetnosti



Dvosed za zaljubljene, Valentino

# dizajn igralište kreativni srednjoškolci



Učesnici radionice



Rad u radionici



Detalj sa otvaranja izložbe



GORE: Izložbu je otvorila  
Ana Danilović,  
podpredsednica  
Opštine Stari grad  
LEVO: Nagrađeni učenici

radionicu je jasna. Njima sve to nije važno. No, treba ih razumeti. Radionica se odvijala u nedelji kada je glavna preokupacija Ministarstva bila kako „neposlušnim“ prosvetarima umanjiti ionako male plate, uključujući i one koji u toku štrajka rade prekovremeno, kao što je slučaj sa nastavnicima škole „Drvo art“.

Nebriga resornog ministarstva za ovakve poduhvate, ipak, ne obeshrabruje nastavnike i učenike ove kreativne škole na Dorćolu. Sa svojim partnerskim školama, već su dogovorili temu za sledeću godinu i sudeći po entuzijazmu i namerama učenika, Dizajn igralište je na dobrom putu da postane tradičionalna beogradска manifestacija. Srećom, ima onih koji prepoznaju značaj ovakvih akcija i podržavaju ovu avangardnu školu. Od samog početka, uz njih su grad Beograd i gradska opština Stari grad, a njima su se ove godine u podršci pridružili Muzej primenjene umetnosti, „Bosch d.o.o.“, Hotel „Royal“, „Glob Metropolen Tours“ i „Ferk shop“. Podrška lokalne samouprave uopšte ne treba da čudi jer škola „Drvo art“ na samo da pretvara Beograd u место okupljanja kreativnih srednjoškolaca koji se bave dizajnom nameštaja, nego kroz zajedničko druženje i interakciju kako učenika, tako i nastavnika, inostrane goste upoznaje sa kulturom i istorijom naše zemlje i daje znatan doprinos poboljšanju imidža naše prestonice. Koliko su uspešni u tome, dovoljno govore suze gostiju kada dođe vreme za rastanak i obećanje da će se sigurno vratiti u Beograd. ■



Birkegaard A/S  
Fingerprint Technologies

# KLJUČEVU IDU U ZASLUŽENU PENZIJU!



Od ove godine na tržištu Srbije možete pronaći luksuzne biometrijske brave danskog proizvođača Birkegaarden A/S. Ove brave su posebne jer se otključavaju jednostavnim unošenjem PIN koda ili otiskom prsta. Brave se izrađuju od vrhunskih materijala a za dizajn se pobrinuo studio Designit koji dizajnira proizvode za poznate svetske brendove kao što su Nokia, Bang&Olufsen, JBL.

Trenutno u ponudi imamo dve vrste brave, na otisak prsta i PIN kod. Brave se veoma lako instaliraju na nova ili postojeća vrata i mogu se ugraditi na sigurnosna, drvena, metalna ili bilo koja druga vrata.

Ova rešenja su idealna za:

- porodice sa malom decom koja veoma često gube ključeve (dosta je bilo robustnih privezaka)
- preduzećima, kontrola pristupa (sa dodeljenom šifrom možete ući samo u određene prostorije)
- svima ostalima koji žele da imaju brigu manje (ključ)

Prvi korisnici ovakvih brave u Srbiji su posle kraćeg korišćenja prestali da budu opterećeni nošenjem i čuvanjem ključa i veoma su zadovoljni ovim rešenjem.

Danlock d.o.o.  
Ustanička 12/1, 11000 Beograd  
Telefon: 011 344 9756, 064 634 2580  
Web: [www.danlock.rs](http://www.danlock.rs)

## KIMEL FILTRI d.o.o.

SISTEM OTPRAŠIVANJA I LAKIRANJA

Siget 18 b – 100020 Zagreb, T-+385 1 655 4023 F-+385 1 6523 275

[www.kimel-filtre.hr](http://www.kimel-filtre.hr)

Za zaštitu čoveka, tehnologije i okoline uz uštedu energije  
VODEĆI SMO PROIZVOĐAČ SISTEMA OTPRAŠIVANJA I LAKIRANJA U REGIJI



VITOROG, Novi Sad

### NEKE OD NAŠIH IZVOZNIH REFERENCI

VITOROG-Novi Sad  
KIS PRODUKT-Laktaši  
VIZUS-Niš Pantelej  
REZBOS-Beograd  
JASEN-Lebane  
OMEGA PROMET-Šabac  
BUMERANG-Tuzla  
MC MILAN-Banja Luka  
STANDARD PRNJAVOR-Prnjavor  
VEKTRA-Podgorica  
JAVORAK NIKŠIĆ-Nikšić  
JAVORAK PRNJAVOR-Prijedor  
ARTISAN-Doboj Jug  
VIOLETA-Grude  
MOLIKA TETOVO-Tetovo  
AM MEĐUGORJE DI BOR-Laktaši  
MIZARSTVO JUDEŽ-Boštanj  
INTERCET-Šenčur  
ECONOMIC VITEZ-Vitez  
DEKOR IVA-Nikšić  
MOZAIK TRADE-Banja Luka  
MASTER WOOD-Brčko  
BOSNA WOOD-Vitez



SVA PRATEĆE OPREMA I REZERVNI DELOVI  
UKLJUČUJUĆI I ZA SOP-MOLDOW FILTER



VEKTRA, Podgorica



Poznati dobavljač lepkova za drvopreradu, stolariju i proizvodnju nameštaja. DEPROM doo Rača predstavlja standardnu i inovativnu ponudu lepkova i vezivnih sredstava vodećeg evropskog proizvođača KLEIBERIT iz Nemačke.

- lepkovi za drvo D2, D3, D4 i brzovezujući
- poliuretanski D4 i konstruktivni lepkovi
- kant - lepkovi u granulama i patronima za sve vrste mašina za kantovanje
- urea - lepkovi u prahu za furniranje u vrućim presama
- lepkovi za oblaganje profila - topivi kao i disperzionalni termoreaktivni za 3D lepljenje u vakuum i membranskim presama
- tapetarski lepkovi za sunder, meblo i drvo
- silikoni, PUR-pene, diht mase
- učvršćivači, razređivači, čistači, paste itd

Garantovani KLEIBERIT kvalitet, originalno pakovanje, brza i redovna dostava, stabilan lager i mogućnost kreditiranja kupaca, tehnička podrška uz optimalne preporuke, neke su od naših osobina koje nas izdvajaju kod odluke proizvođača za saradnju sa nama.

t/f 034 752 202  
063 88 53 453  
[deprom@ptt.rs](mailto:deprom@ptt.rs)  
[www.deprom.rs](http://www.deprom.rs)

Ovlašćeni zastupnik KLEIBERIT-a  
DEPROM doo  
Prodaja lepkova i vezivnih sredstava  
Rača KG 34 210



VRHUNSKI LEPKOVI RENOMIRANOG  
NEMAČKOG PROIZVODAČA

**Jowat**®  
Klebstoffe

marketing • distribution • support

Lepkovi za kant mašine

Oblaganje profila folijom

3D laminacija membranskim i vakuum presama

PUR i D2/D3/D4

**RIEPE**®

ELEKTRONIK & APPARATEBAU - TRENNMITTEL

ELEKTRONSKI UREĐAJI, ANTIADHEZIVNE TEČNOSTI I DELOVI ZA KANT MAŠINE



**Velvet** doo

Velvet doo · Vrbnička 1b · BEOGRAD  
tel/fax. +381 11 351 43 93 · 358 31 35 · 305 68 29  
e-mail: [office@velvet.co.rs](mailto:office@velvet.co.rs)

**FABRIKA NAMJEŠTAJA**



Rudi Čajevec 3, PRIJEDOR  
tel. +387 52 238 081, fax +387 52 238 082  
e-mail: javor@spinter.net  
www.javor-prijedor.com

**UNI LINE**  
diamond perfection

sistemski alata za drvenu industriju i zanatstvo, consulting, prodaja, servis  
Nova Pazova Indusrijska zona bb  
022/327-111; 060/327 5555; 060/327 1111  
Sovijevo Brdo Nikolić bb  
031/724-666; 060/327 5555

www.uniline.rs

**BUTIK EGZOTIČNOG DRVETA**  
**STRAJKO CO**

Lole Ribara 14  
11215 Slanci - Beograd  
tel. +381 (0) 11 299 42 78  
fax. +381 (0) 11 299 42 77  
mob. 064 422 3132 - 064 395 56 56  
e-mail: office@strajko.com - www.strajko.com



**STOLARSKA RADNJA**  
**NEDELJKOVIĆ & SIN**  
Lozница

Jelav, Vuka Karadžića 68  
Proizvodnja: 015/851-471  
Tel/fax: 015/897-925  
e-mail: nedeljkovicisin@yahoo.com



**PROIZVODAČ KANT TRAKE**  
ZA NAMEŠTAJ

11000 Beograd  
Novo Mokroška 19  
Tel: +381 11 2890-777  
+381 11 3476-036  
Tel/fax +381 11 2886-221  
Email: kantex@adsl.yubc.net  
www.kantex.rs



Izaberite sigurnost.  
Dodataje vrednost.

TÜV SÜD Serbia d.o.o., Rudnička 2, 11000 Beograd  
tel. +381 11 244 11 11, fax +381 11 244 22 55  
www.tuv.rs, e-mail: office@tuv.rs

**AF agroflora**  
Kozarska Dubica

tel. +387 (0)52/421-930, 421-931.  
fax. +387(0)52/410-034  
e-mail agroflorakd@yahoo.com

**steffes**

BREKOVO, 31230 ARIJE  
063.528.668

SVE VRSTE LAJSNI - STOLARIJA - NAMEŠTAJ - STEPENIŠTA  
LAMPERIJA - BRODSKI - REZANA GRADA  
LAMINATI - BALKONSKI I DVORIŠNE OGRADE

e-mail: steffes.arije@yahoo.com  
www.steffes.nr.rs

BEograd BORCA BAČKA PALANKA  
Smederevski put 5 Zrenjaninski put 128b Šafarikova 61  
065.528.66.88 011.29.80.861 064.409.53.29

**DINAS**

**AG DINAS 2005**



**MAŠINE I ALATI ZA OBRADU DRVETA**

**HEZO**  
mašine DOBOJ

tel. 00387-65-745-711, 00387-65-242-272  
www.hezomasine.com  
hezomasine@hotmail.com

**TRGOVINA GRAĐEVINSKIM MATERIJALOM  
NA VELIKO I MALO**



**S.R.M.A. ZEMUN**  
11080 ZEMUN - SRBIJA  
Vojni put 165C/II  
Tel/fax: +381 11/ 316 02 66  
www.srma-zemun.com  
E-mail: srmazemun@beotel.net



Lozница  
Zaobilazni put bb

**TRGOVINA SVIM VRSTAMA  
GRAĐEVINSKOG MATERIJALA  
NA VELIKO I MALO**

tel. 015/ 872-000, 871-999  
e-mail: mmmlo@verat.net

**KOLAREVIĆ**

Industrijska zona bb, 37210 Čačak  
tel/fax: +381 37 80 52 02, 381 37 80 52 03  
e-mail: info@kolarevic.co.rs, www.kolarevic.co.rs



Ventilation & Sun Control  
www.future-duco.com

**R RADEX**

36212 RATINA, KRALJEVO  
Tel: +381 (0)36 862 099, 862 247  
Fax: +381 (0)36 862 248

**GRADEVINSKE MAŠINE**

www.radex-kv.com  
e-mail: info@radex.cc

**TOPLICA DRV**

PROIZVODNJA GRAĐEVINSKE STOLARIJE  
OD DRVETA, ALUMINIJUMA I PVC-a  
INŽINJERING - IZRADA OBJEKATA

11000 Beograd  
Visokog Stevana 43 A  
Tel/fax: 011/32-82-192, 26-34-264, 21-86-488  
Proizvodnja Trstenik:  
Tel/fax: 037/716-209, 711-569

www.toplicadrvo.com  
e-mail: gradimir@toplicadrvo.com



BETONSKE  
MONTAŽNE  
SKELETNE  
KONSTRUKCIJE

Visokog Stevana 43 a, 11000 Beograd  
e-mail: bmsk@publ.net  
tel/fax: (+381) 11 2634393



**KLEIBERIT®  
LEPKOVI**

**DEPROM**

Prodaja lepkova i vezivnih sredstava  
Rača KG 34 210  
deprom@ptt.rs, www.deprom.rs  
t/f 034 752 202, 063 88 53 453

**InterLignum**

d.o.o. Kninska 21 Teslić 74270  
Tel/fax: +387 53 431-596, 431-597

E-mail: interlignum@eool.net  
www.interlignum.net



OPLIJEMLJENE UNVER PLOČE ■ FURNIRANE  
IVERICE ■ KUHINJSKE RADNE PLOČE  
DHT LAJSNE ■ MELAMINSKE KANT TRAKE  
ABS KANT TRAKE ■ MDF, HDF, OSB PLOČE  
GRADEVINSKI PROGRAM ■ OKOVI AMERIČKIH  
PLAKARA ■ KONFEKCIJA BRUSNIH TRAKA

**NESTA**

PARKET • PROIZVODNJA • PRODAJA  
11223 Beograd, Beli potok, Kružni put 20  
Tel/fax: +381 (0) 11 3943-255, 3943-256  
mob. +381 (0) 63 334-735  
nesta\_doo@yahoo.com • www.nestalika.co.rs

REZANA GRADA,  
SELJACKI PODOVI  
PARKETI  
SOKLE  
LAJSNE  
BRICKETI  
SIROVI ELEMENTI

"QUERCUS ROBUR"  
Sremska Mitrovica  
tel. 022 745 716  
064 38 55 755 - 063 519 452  
proizvodnja - Visnjicevo, Bosutski sokak bb  
e-mail: quercus@ptt.rs

# biznis klub



**ВУЧИЋЕВИЋИ**  
ДОБРАЧЕ - АРИЉЕ - СРБИЈА

ДРВЕНЕ И МОНТАЖНЕ КУЋЕ  
ПОДНЕ И ЗИДНЕ ОБЛОГЕ

Тел: +381 (0)31 890 171, 890 430, 897 154, 897 155  
Факс: +381 (0)31 890 149  
e-mail: vucicevici@eunet.rs, www.vucicevici.com

НАШЕ ДРВО ЈЕ ПРАВО!



Vuka Karadžića 7  
Mali Zvornik

Tel/Fax 381 (0)15 470 470

NAMEŠTAJ

**EUROSTIL**

PROIZVODNJA NAMEŠTAJA  
od punog drveta i pločastih materijala

76300 BIJELJINA  
Banjalučka 5  
+387 55 240 201  
+387 65 604 955

eurostil@teol.net  
office@eurostil.net  
www.eurostil.net

**DRV**  
tehnika  
ekologija  
prerada  
biznis

CROWN FOREST d.o.o.

Prlike bb  
IVANJICA

Tel. 032/5462 071, Fax. 032/5462 070  
Mob. 064/433332, 064/4499993, 064/8770000  
www.crownforest.rs  
doo.milutinović@nadlanu.com

PROIZVODNJA PARKETA, LAJSNI  
I REZANE GRADE



PROIZVODNJA REZANE GRADE  
I MASIVNIH PLOČA

d.o.o. **TRGOPROMET**  
32250 IVANJICA

V. Marinkovića 306  
Tel/fax: 032/ 631-612



**MatVerder**

Beograd

Zrenjaninski put 147a, 11211 Borča

**REZANA ČAMOVA GRAĐA**

Telefon: 011/ 33-29-515

prerada drveta

**MOCA** d.o.o.

Jablanica - Kruševac  
037/ 658 222, 658 223, 658 224  
e-mail: dmoca@ptt.rs

preduzeće za obradu drveta  
**DRVOPRODUKT KOCIC**



Strojkovce - 16000 Leskovac  
tel: 016/ 795 555 - 063/ 411 293

PROIZVODNJA KREVETA, PARKETA,  
REZANE BUKOVE GRADE I ELEMENATA



**PAVLE**

Stevana Šupljikca 16  
tel. 013/ 313-111  
tel/fax: 013/ 310-934  
e-mail: office@pavle.rs

- fasadna, drvena i drvo-aluminijumska stolarija  
- unutrašnja stolarija - enterijer

Prozor u budućnost

**SAVABIEN** d.o.o.

adresa: Vojvodanska 8B, 11271 Surčin, Srbija  
tel/fax: +381 11 2266 148, +381 11 2266 149  
e-mail: office@savabien.co.rs

[www.savabien.co.rs](http://www.savabien.co.rs)

**ЗАВАТСКО ТРГОВИНСКА РАДЊА**  
**СЛАТИНА**  
МИЛИЋИ - СУДЕЦИНА

тел. 032 685 066; моб. 064 5289 542  
телеф. 036 438 186, 438 206  
e-mail: slatinamilici@ptt.rs

резана ћрађа • блинг фурнир • бројски ћој  
ламеље ћреge • шапел ћлоче • еко куће  
југовићевинска столарија • намештај

**SIGURNOSNA BLINDIRANA VRATA**

**Block Lock Door**



011/2 168-341, 062/775-780

[www.block-lock-door.rs](http://www.block-lock-door.rs)

blocklockdoor@yahoo.com

TC ENIJB, blok 45, Novi Beograd  
Jurija Gagarina 231/lok.169

MI IMAMO KLJUČ ZA VAŠU SIGURNOST

**EUROHRAST**

UNIVER ZA 21. VEK

SEČENJE PO MERI

EUROHRAST, Beograd, Vidikovački venac 2d  
tel. 011 2331 463, 2340 734, 2321 835  
fax. 2340 735

> proizvodnja svih vrsta rezane grade  
> sušenje rezane grade  
> proizvodnja montažnih objekata

Grada prevoz doo

Staroviška 100, 32250 Ivanjica

tel: +381 32 64 02 05

email: office@gradaprevoz.com



**Grada prevoz**

PREVOZIĆE SA PROIZVODNJOM KREVETA, PARKETA I MONTAŽNIH OBJEKATA

PROIZVODNJA I PRODAJA TRAĆNIH TESTERA I USLUŽNO OŠTRENIJE

**PETERVARI**

24430 ADA, Obiličeva 20

tel. 024 85 20 66

fax: 024 85 12 92

mob. 063 776 47 17

**DRVNLCENTAR**

**OMEGA PROFEXS**

[www.omegaprofeks.co.rs](http://www.omegaprofeks.co.rs)

LOZNICA, Šabacki put bb

tel: 015/ 811 100, 810 010

e-mail: omegaprofexs@verat.net

ŠABAC, Loznički put bb

tel: 015/ 377 407, 377 707

e-mail: omegaprofexs@nadlanu.com



tel: +381 22 639065, fax: +381 22 613893

Višnjevačka bb

22000 Sremska Mitrovica

e-mail: sm.wwt@neobee.net

e-mail: belgrade@chabros.com



Šperploče  
panelploče  
vodoootporne šperploče  
furnir

NOVI DRVNI KOMBINAT d.o.o.

Dure Daničića 104, 22000 Sremska Mitrovica

Tel: +381 22 621 672, Fax: +381 22 624 298

PRODAJNI CENTAR BEograd - Žemunski put 7, 11070 Beograd

Tel: +381 11 214 77 24, Tel/fax: +381 11 214 29 49

[www.novidrvnikombinat.rs](http://www.novidrvnikombinat.rs)



Zaobilazni put - Industrijska zona

15300 Loznica, Srbija tel: +381 15 811 668, 811 830

tel/fax: +381 15 811 665

e-mail: divcomp@verat.net

e-mail: divcomp@anffanet



ALATI ZA DRVO I PVC STOLARIJE

**MAX**

Tel: + 381 32 352 734

356 431, 356 439

e-mail: tmax@eunet.rs



Svetog Lovre 75  
35000 Slavonski Brod, Hrvatska  
e-mail: petar.uzun@slavonija-di.hr  
www.slavonija-di.hr  
tel. +385 (0) 35 213 103, 213 100  
fax. +385 (0) 35 213 113



Ante Mijić  
Broćice bb, NOVSKA, HRVATSKA  
tel/fax: + 385 (44) 614 247  
+385 (44) 691 951  
mob. +385 (98) 262 094  
quercus@quercus-am.hr • www.quercus-am.hr



Kordun grupa doo  
Beograd  
Lazarevački drum 4  
011/65 64 129

kordunmail@nadlanu.com • www.kordun.hr

- alati za obradu drveta (kružne, tračne i gaterske testere, glodala, burgije, ručni alat)
- mašine za obradu drveta i oštreljice
- servis i oštreljene testere i grafičkih noževa



HAN PIJESAK  
REZANA GRAĐA, LAMPERIJA  
BRODSKI POD, ŠTIKLANI ELEMENTI  
tel: + 387 (0) 57/557-356  
mob. + 387 (0) 65/581-214



Kač, Svetosavska 45a  
tel/fax: 021/6213-139  
mob. 064/3525-086



### PROIZVODNJA REZANE ČAMOVE I BUKOVE GRAĐE

EVRO TRGOVINA  
PILANA BUKOVICA  
32250 IVANJICA, II Proleterska 40  
tel. +381 32 640-125  
fax. +381 32 640 126  
mob. +381 65 6644 152



ZANATSKA RADNJA  
PROIZVODNJA PAPIRA  
ZA SPAJANJE FURNIRA

Brankovićeva bb tel: 014/62-185  
Mionica mob: 066/164-276



Fabbrica d.o.o.  
Bosanska 65, 11080 Zemun, Srbija  
+381 11 316 99 77, +381 11 316 99 88  
office@fabbrica.co.rs  
www.fabbrica.co.rs



### НАМЕШТАЈ ЕНТЕРИЈЕР СТОЛАРИЈА

Сmederevo, Шаличачка 66  
телефакс: 025221-626  
моб: 063/210-238



www.randeljovic.co.rs e-mail: randeljovic2@nadlanu.com  
**RANDELJICOVIC DOO**  
PROIZVODNO TRGOVINSKO USLUŽNO PRODUCENJE, EXPORT - IMPORT  
STOLOVNIKE - HRABRI - VIMAC - LERKOVAC  
tel. +381 16 794407 • 795106 • fax. +381 16 794405  
mobilni: 063 401863  
PROIZVODNJA REZANE GRAĐE, BUKOVE ČETVRTAČE I BUKOVE FRIZE



Visoka škola primenjenih stручnih studija - Braničevo  
• Установа: Народни одбор  
• Телефон: +381 (0) 22 736-126  
• Факс: +381 (0) 22 736-001  
• Веб: www.vspstb.edu.rs  
• Електронска пошта: info@vspstb.edu.rs  
  
Студијски програми:  
• Машинско инжењерство  
• Технологија дрвета  
• Прахарембена технологија  
• Примењена информатика  
• Производна економија  
• Саобраћајно инжењерство



SREMSKI HRAST  
22245 Morović, Šidska b.b.  
tel: + 381 22 736-126  
tel/fax: +381 22 736-022  
office@sremskihrast.rs • www.sremskihrast.rs



Weinig WEINIG GRUPPE

Zastupnik za Srbiju i Crnu Goru:  
MW-GROUP  
Vesna Spahn • Čupiceva 1/1 • 37000 Kruševac  
tel: 037 445 07 • fax: 037 445 070 • mob: 063 622 906  
e-mail: mwgroup@open.telekom.rs



TERMO DRVO



HRTKOVCI 22427, Kraljica 14  
Tel/fax 022 455 848, 455 810



Divan NAMEŠTAJ MITROVIĆ  
Trajan, funkcionalan, praktičan i ekonomičan  
nameštaj po meri Vašeg prostora.  
Nameštaj Mitrović - DIVAN, Makoc, 12313 Bočevac  
Tel: 012/281-202, Faks: 012/281-303  
E-mail: namestajmitrovic.com, www.namestajmitrovic.com  
SALON U BEOGRADU  
Višegradska 6, 11000 Beograd, Tel: 011/362 98-60  
E-mail: namestajmitrovic@gmail.com





# Prozor u budućnost

Kompanija Savabien D.O.O. se nalazi na lokaciji idelanoj za brz utovar i istovar svih vrsta stakla, na površini od preko 5500 m<sup>2</sup>, na granici Surčina i Novog Beograda.

Svoju široku paletu visoko tehnoloških proizvoda i usluga kompanija Savabien integriše u rešenja u oblastima izrade laminiranih, izolacionih i zaštitnih stakala, sa fokusom na razvoj automatskozavanih procesa i izrade finalnog proizvoda vrhunskog kvaliteta.



adresa: Vojvodanska BB, 11271 Surčin, Srbija  
tel/fax: +381 11 2266 148, +381 11 2266 149  
e-mail: office@savabien.co.rs



LOZNICA, Šabački put bb  
 ŠABAC, Loznički put bb

*Sve na jednom mestu!*

## Novo farbani MDF



VISOKI  
SJAJ!

**OMEGA PROFEKS**

tel: 015/ 811 100, 810 010 e-mail: omegapro@verat.net  
 tel: 015/ 377 407, 377 707 e-mail: omegaprodaja@nadlanu.com

**senosan**

Akrilni materijal na MDF-u. Sledеća generacija  
 u primeni co-ekstrudiranih aplikacija!



VISOKI  
SJAJ!

## sobna vrata



Furnir, folija, HPL



Širok izbor repromaterijala za plotove vrata:  
 obloge (furnirane, Craft Master...), sače, letve, lepak...

## Thermopal

- Nemački kvalitet
- Oplemenjena iverica - jedinstveni dekor, vrhunski kvalitet (AIT materijal test) vrhunska dostignuća na polju unapređenja tehnologije

- Opremanje enterijera - veliki izbor materijala, raznih dezena i debelina sa velikom primenom u izradi enterijera i industriji nameštaja

- Interior, HPL i radne ploče
- Prateće kant i ABS trake uz odgovarajuće dekorе



thermopal

**građeninski  
materijali**

- QSB 3 i OSB 3 ploče
- Blažujka, DOKA, panel i šper ploče
- Masivne ploče, KVH grede
- Lamperija i podne obloge

**laminati**



Klasični i egzotični podovi (7, 8, 10 i 12mm)

# Mediana POLARIS

NOVI POL PRIVLAČNOSTI



**AGB**

SISTEMI OKOVA ZA VRATA I PROZORE

[www.agb.it](http://www.agb.it)



# SREĆAN LOV!

KANT TRAKE PO ŽELJI

SLOBODNO UŽIVAJTE U VAŠEM HOBIJU. SA NAMA STE SIGURNI  
DA ĆETE STIĆI NA VРЕME BILO KOJI TERMIN. PROIZVEŠЋЕМО  
ZA VAS POTPUNO IDENTIČNE KANT TRAKE. UVERITE SE SAMI  
DA ZA STVARNE EKSPERTE NIŠTA NE PREDSTAVLJA PROBLEM.



**HRANIPEX**  
KANT TRAKE ZA VAŠ NAMEŠTAJ

HRANIPEX CZECH REPUBLIC s.r.o.  
D. RYŽNÉROVÉ 97, KOMOROVICE  
395 01 HUMPOLEC, ČESKA REPUBLIKA  
TEL: +420 585 501 224, FAX: +420 585 501 241-242  
E-MAIL: [HRANIPEX@HRANIPEX.CZ](mailto:HRANIPEX@HRANIPEX.CZ), [WWW.HRANIPEX.COM](http://WWW.HRANIPEX.COM)